

Devon&Devon

Jolie Console

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

MONTAGEANLEITUNGEN

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ИНСТРУКЦИИ К МОНТАЖУ

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Vi ringraziamo per aver scelto un prodotto Devon&Devon.
Prima di installarlo vi raccomandiamo di leggere attentamente questo manuale.

I
T
A

INDICE

Pag.4 - Avvertenze

Pag.4 - Prima di iniziare / Attrezzi necessari / Riparazioni

Pag.5 - Packing list struttura Consolle Jolie

Pag.6 - Packing list lavabo Consolle Jolie

Pag.7 - Istruzioni di montaggio

Devon&Devon si riserva il diritto di modificare il prodotto per ragioni tecnico-produttive. Non ci riterremo in ogni caso responsabili di inconvenienti causati dalle suddette modifiche.

AVVERTENZE

Prima del montaggio verificare l'integrità dei pezzi. In caso di difetti o dubbi rivolgersi al rivenditore.

Il montaggio deve avvenire seguendo attentamente le istruzioni di seguito indicate.

L'azienda declina ogni responsabilità per installazioni non conformi alle norme vigenti e per montaggio e manutenzioni che non rispettano le presenti avvertenze e istruzioni d'uso.



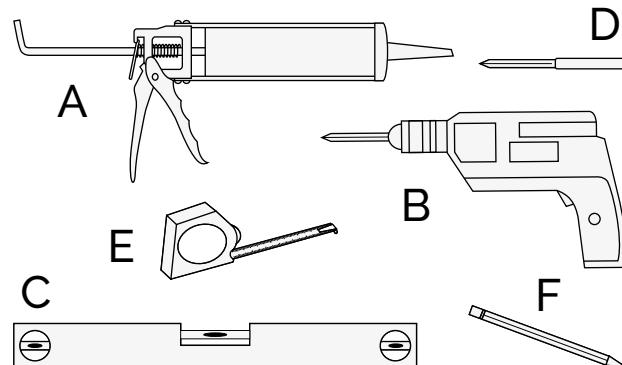
Gli elementi dell'imballaggio (scatole, sacchetti di plastica, polistirolo, etc...) non devono essere lasciati a portata di mano dei bambini perché possono essere fonti di pericolo (rischio di soffocamento, abrasioni, etc...).

PRIMA DI INIZIARE

- Verificare le predisposizioni d'impianto necessarie prima del montaggio.
- Verificare la presenza di tutti gli articoli all'interno dell'imballo tramite il Packing List riportato nelle pagine seguenti. Verificare inoltre che nessuno dei componenti presenti difetti visibili.
- Qualora rileviate dei difetti, contattate immediatamente Devon&Devon.
- Per il montaggio di questo prodotto è richiesta la presenza di almeno due operatori.
- Le istruzioni di montaggio sono fornite presumendo che le pareti siano in bolla e abbiano una struttura idonea a sostenere il prodotto.

ATTREZZI NECESSARI (NON FORNITI DA DEVON&DEVON)

- A. Silicone
- B. Trapano/Avvitatore
- C. Livella
- D. Punta trapano 6mm
- E. Metro
- F. Matita

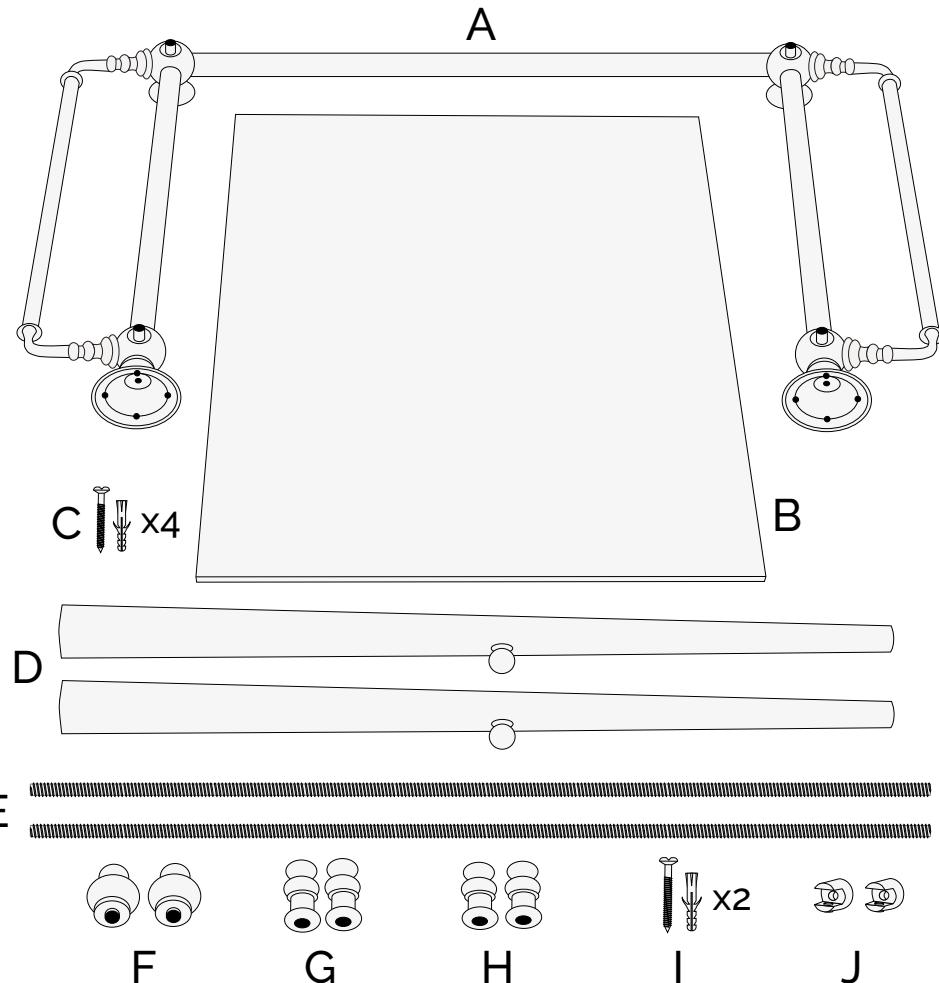


RIPARAZIONI

Per evitare l'invalidazione della garanzia, eventuali riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato e autorizzato.

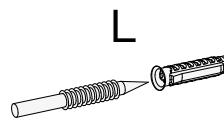
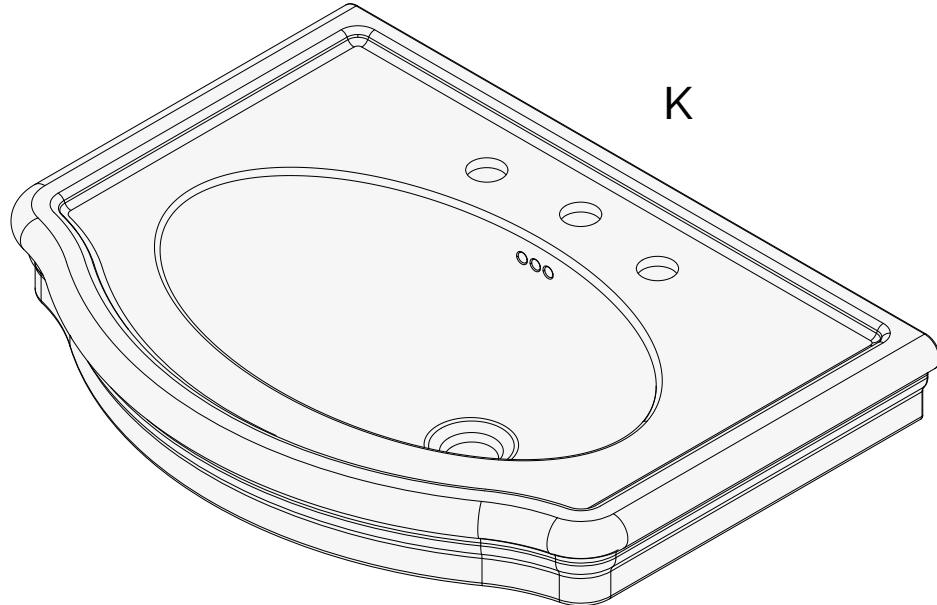
PACKING LIST STRUTTURA CONSOLLE JOLIE

- A. Struttura metallica (x1)
- B. Mensola in vetro (x1)
- C. Viti e tasselli di fissaggio a muro per struttura metallica (x4)
- D. Gambe (x2)
- E. Barre filettate (x2)
- F. Piedini (x2)
- G. Supporti regolabili per lavabo (x2)
- H. Supporti fissi per lavabo (x2)
- I. Viti e tasselli di fissaggio per supporti mensola in vetro (x2)
- J. Supporti per mensola in vetro (x2)



PACKING LIST LAVABO CONSOLLE JOLIE

- K. Lavabo in ceramica (x1)
- L. Tasselli e viti per fissaggio a muro lavabo (x2)
- M. Rondelle in plastica (x2)



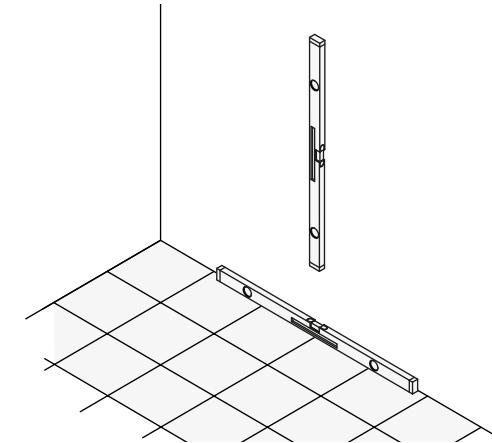
M



(Viti, tasselli e rondelle non fornite da Devon&Devon)

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

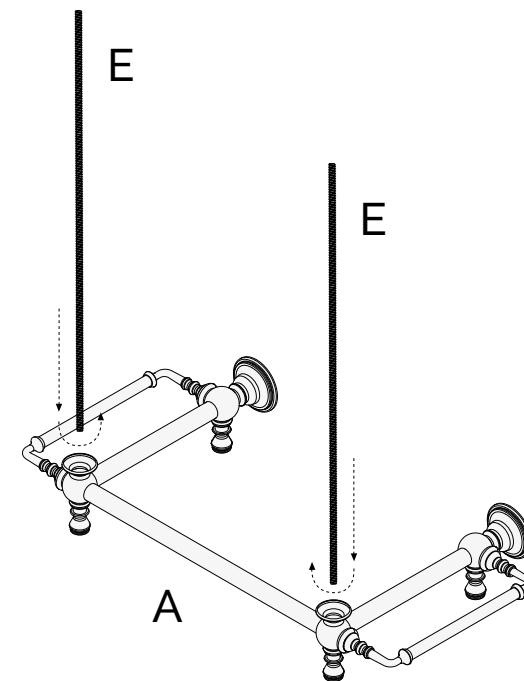
- 1) Controllare la perpendicolarità di parete e pavimento.



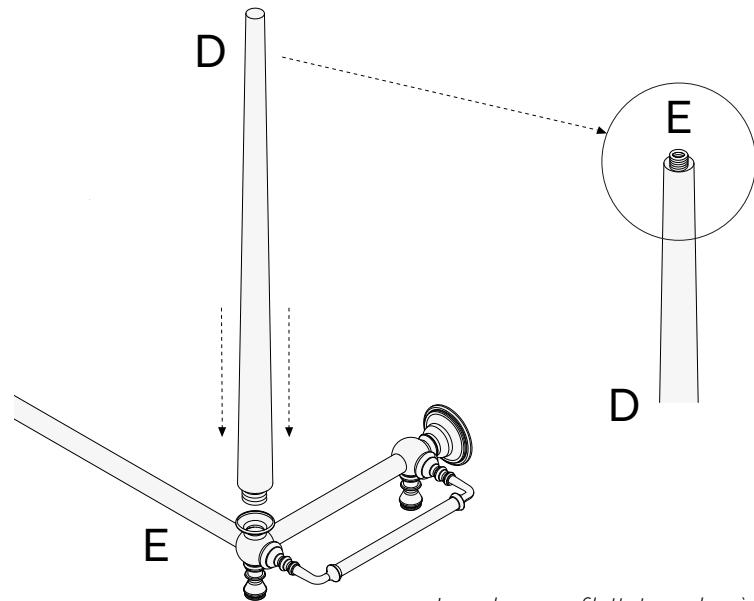
ATTENZIONE:

DOPO AVER RIMOSSO I COMPONENTI DALLA STRUTTURA DELL'IMBALLO, APPOGGIARE LA STRUTTURA A TERRA SOPRA UN CARTONE O SU UN ALTRO MATERIALE CHE PERMETTA DI MANTENERE IL PRODOTTO INTEGRO

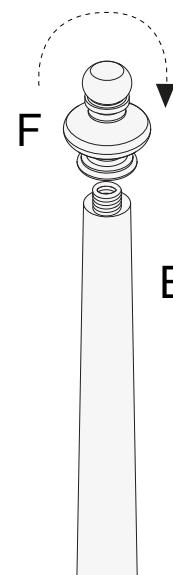
- 2) Avvitare le barre filettate (E) alla struttura su cui sono fissati i portasciugamani (A).



3) Inserire le gambe (D) della struttura sulle barre filettate (E).

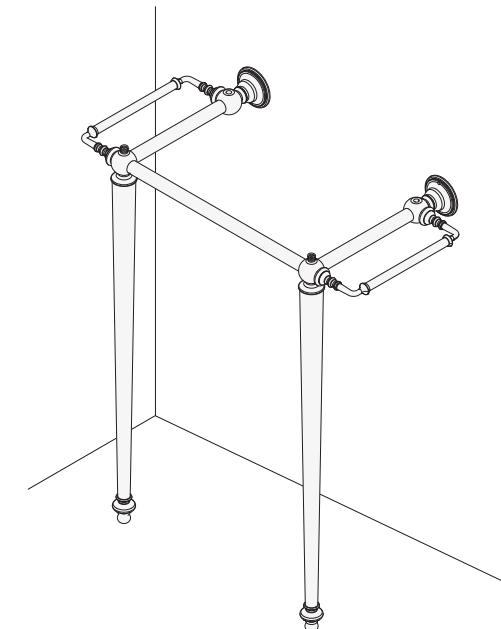


4) Fissare i piedini (F) avvitandoli alla parte della barra filettata (E) che sporge dalla gamba.

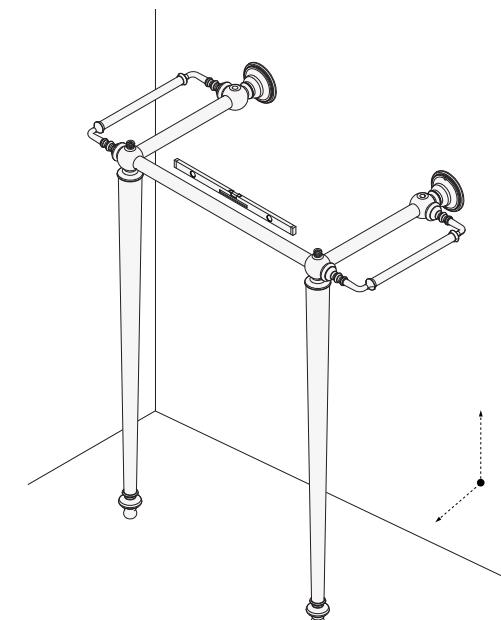


Ripetere queste operazioni per entrambe le gambe.

5) Affiancare alla parete la struttura così assemblata.

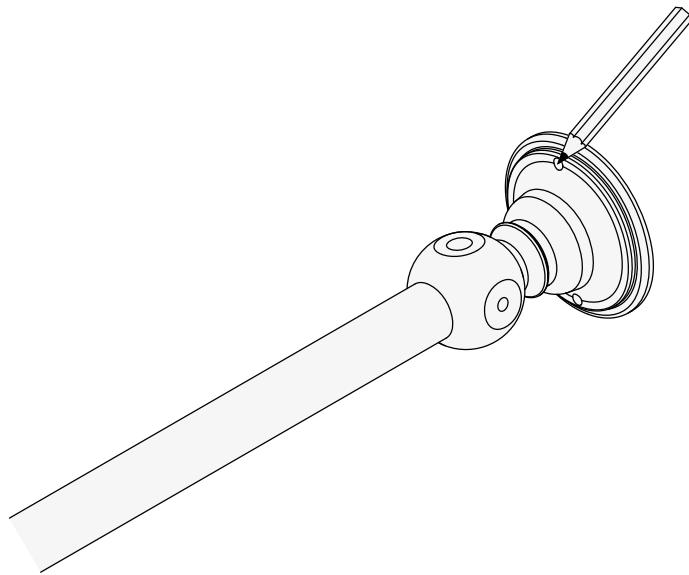


6) Con l'aiuto di una livella verificare che la struttura sia posizionata correttamente sia parallelamente che ortogonalmente rispetto al muro.

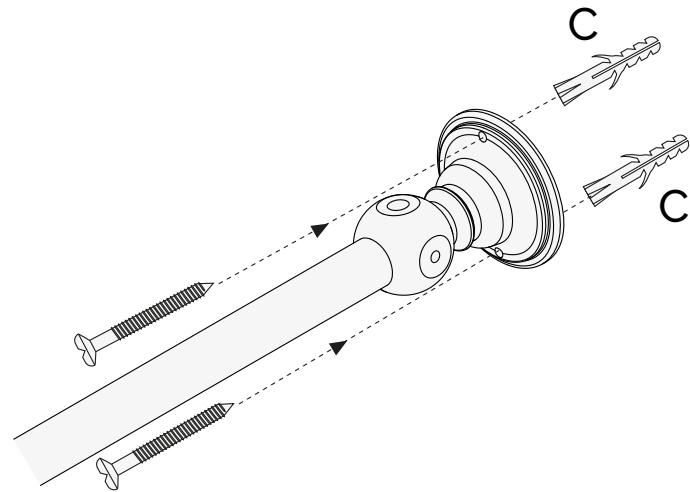


I
T
A

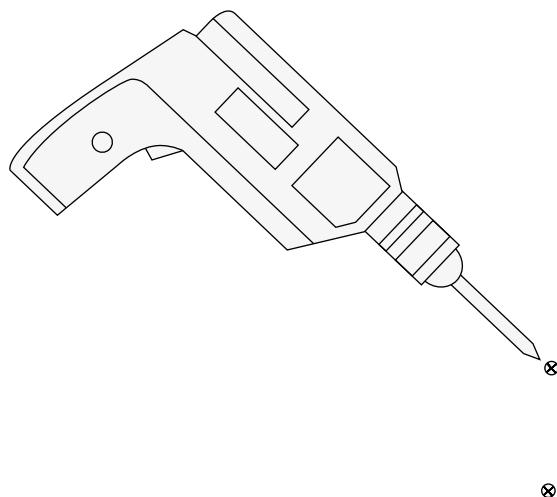
7) Tracciare sulla parete i fori di fissaggio delle borchie.



g) Inserire nei fori i tasselli (C) in dotazione, posizionare di nuovo la struttura e fissarla con le viti in dotazione.

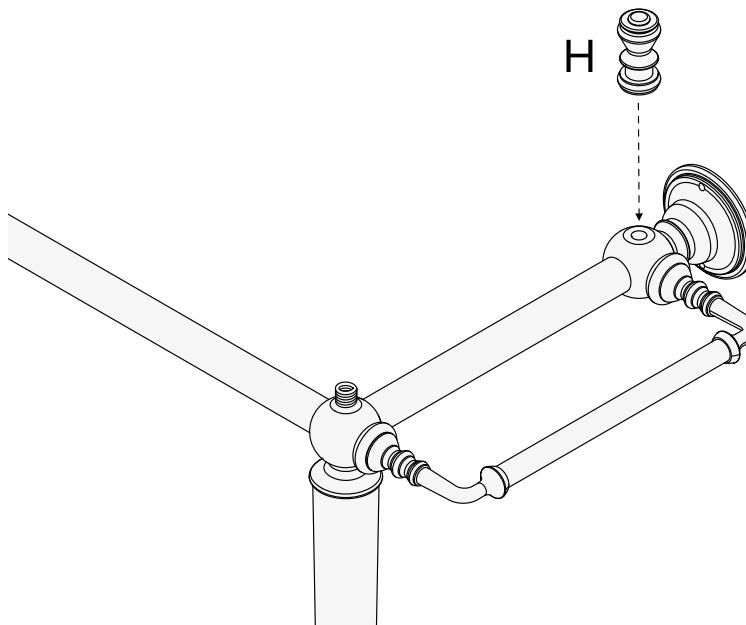


8) Rimuovere la struttura ed eseguire le 2 forature tracciate per ogni borchia.

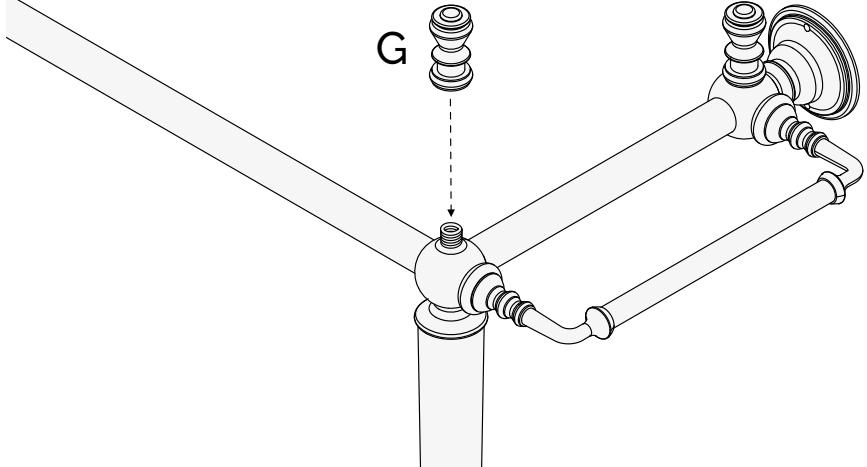


I
T
A

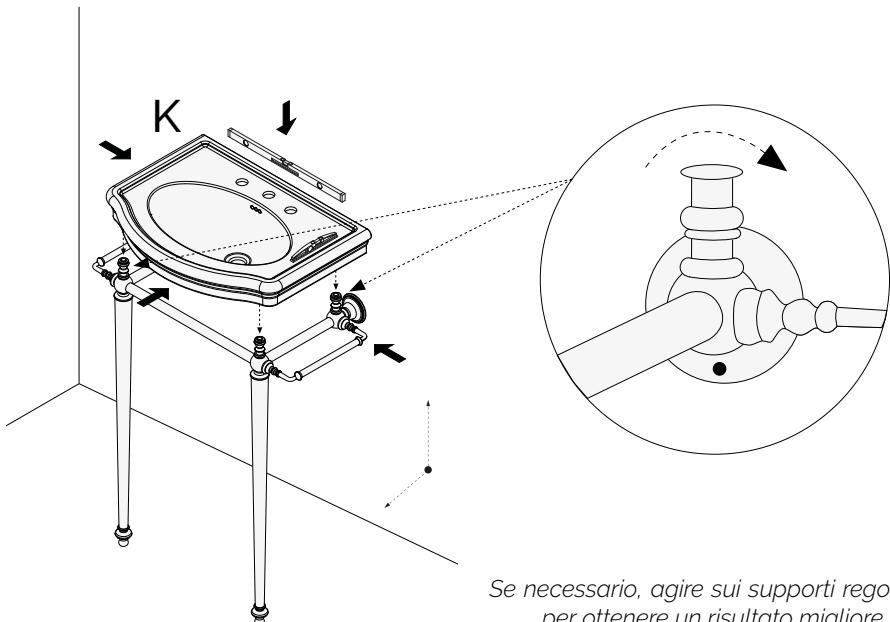
10) Montare sulla struttura i supporti fissi (H) per il lavabo più vicini alla parete.



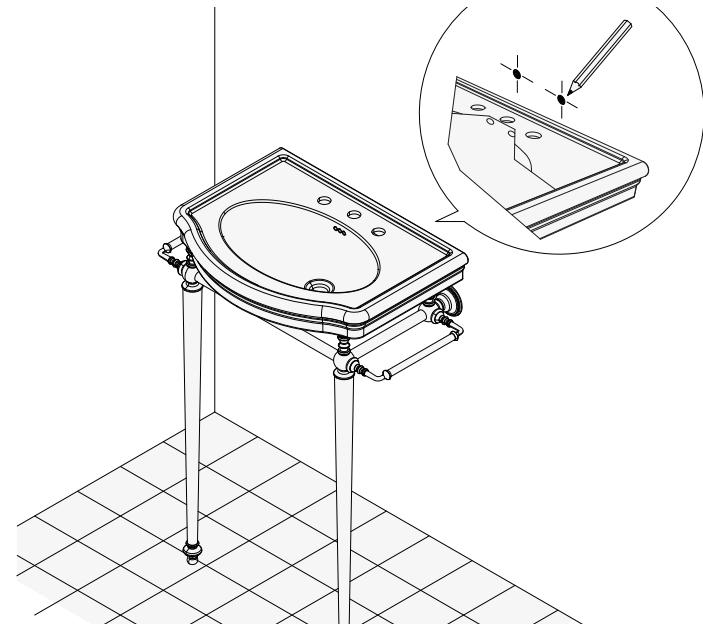
11) Montare sulla struttura i supporti regolabili (G) più lontani dalla parete.



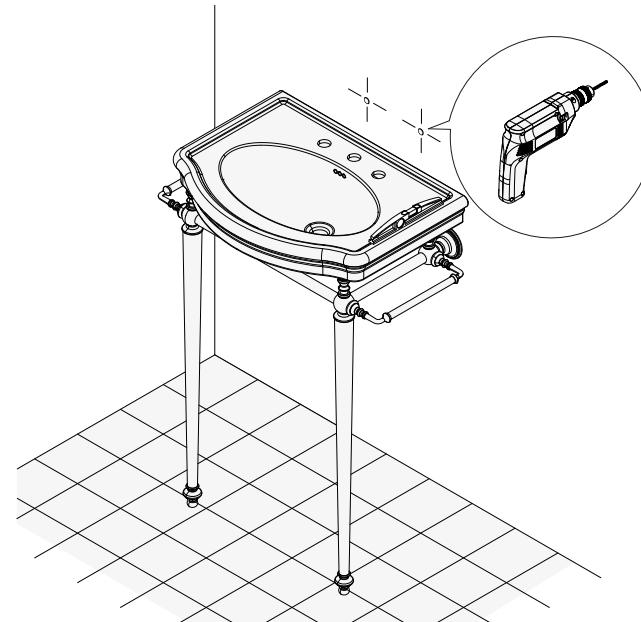
12) Appoggiare sulla struttura il lavamano New Etoile (K), cercando un buon compromesso tra l'appoggio sulla struttura e l'appoggio alla parete.



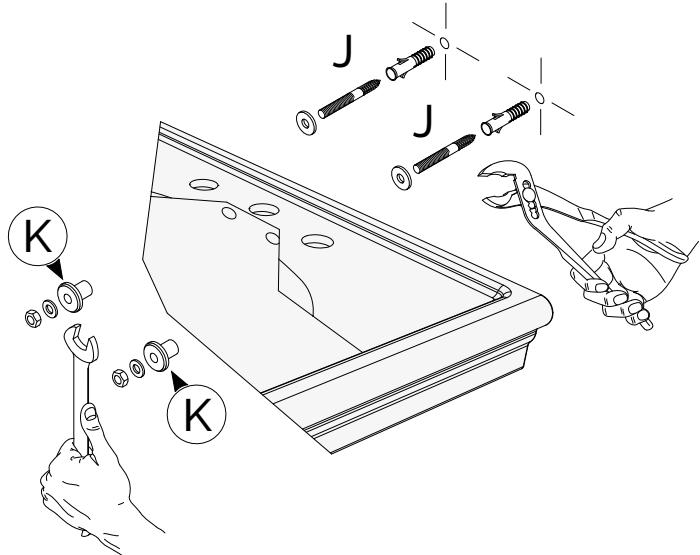
13) Dopo aver verificato la corretta posizione del lavabo, segnare due fori di fissaggio (indicati nell'immagine).



14) Rimuovere il lavabo ed eseguire i due fori in base alla tracciatura effettuata.

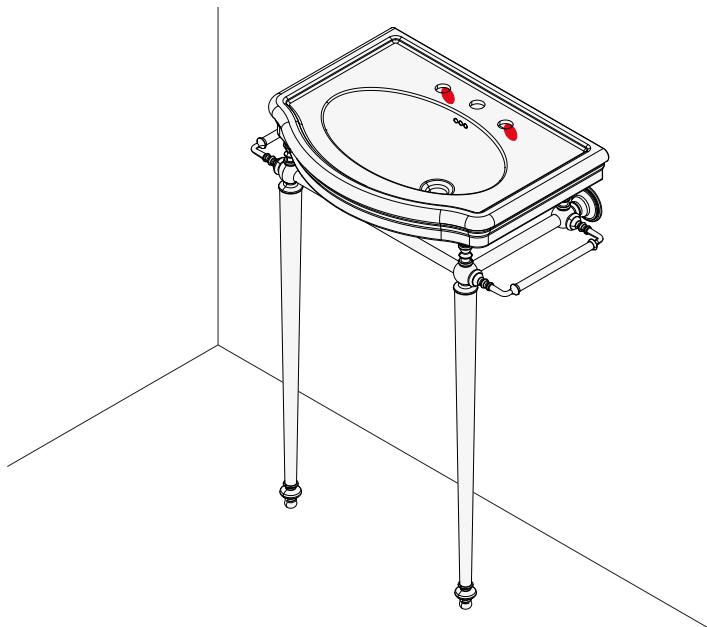


15) Inserire nei due fori sulla parete i tasselli e le viti di fissaggio (J) in dotazione.

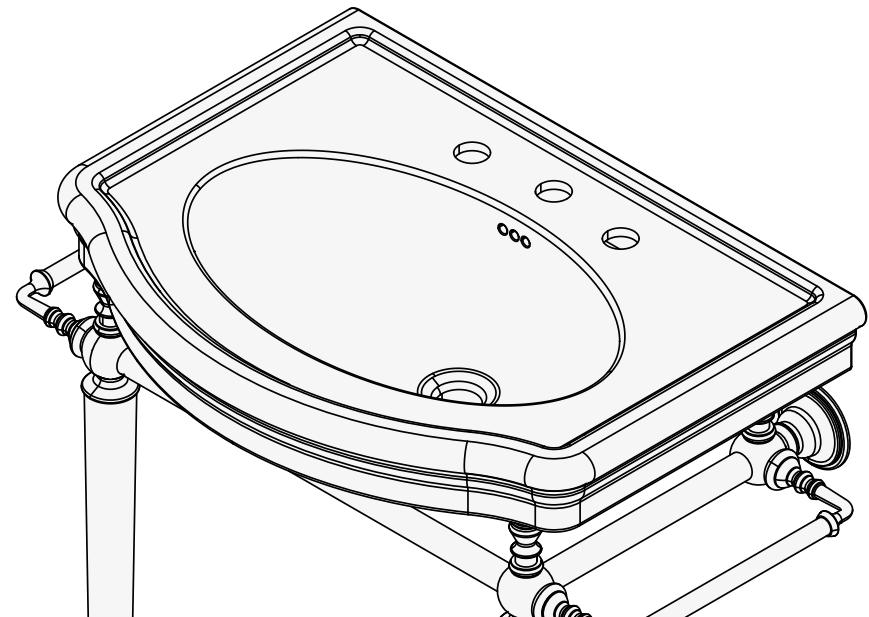


16) Appoggiare il lavabo in ceramica sulle viti sporgenti e sulla struttura metallica e bloccarlo con le rondelle di plastica (K) in dotazione.

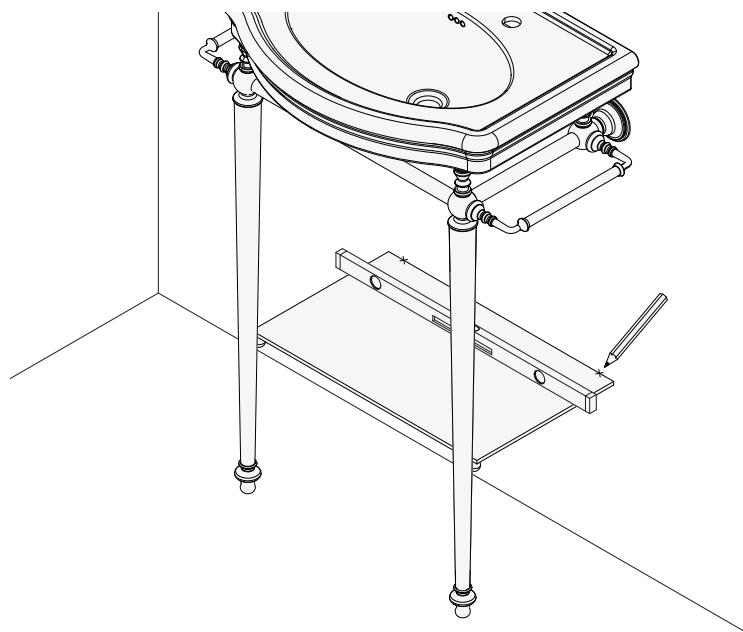
AVVERTENZA: SI CONSIGLIA DI MONTARE I RUBINETTI PRIMA DI FISSARE IL LAVABO



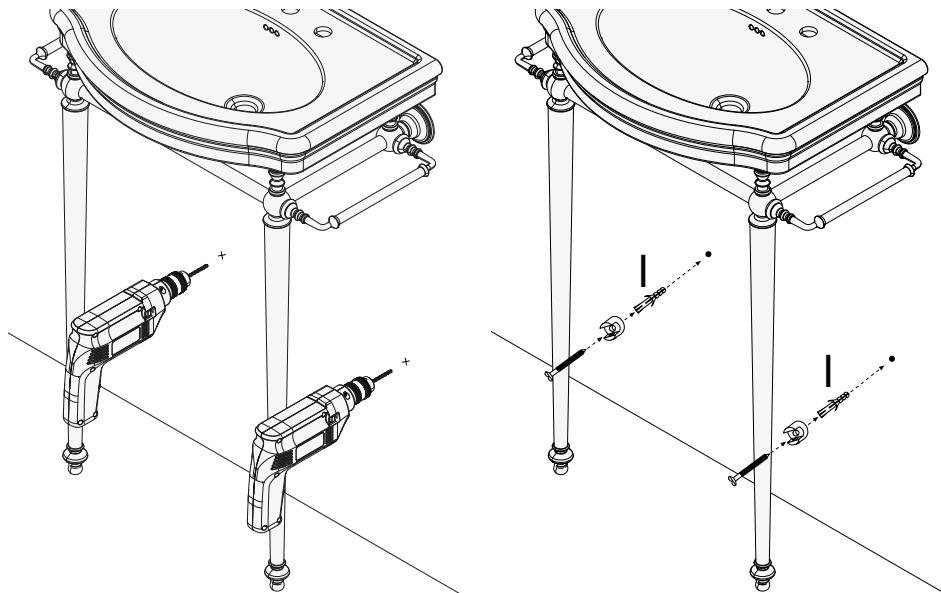
17) Posizionare di nuovo il lavabo, avendo cura di verificare la stabilità dei fissaggi.



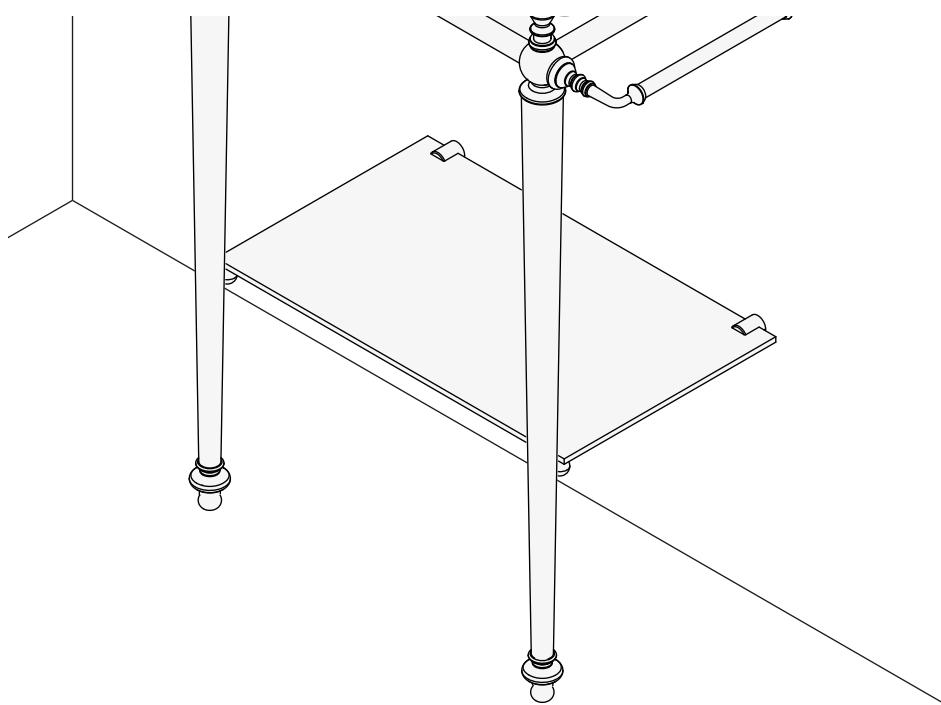
18) Posizionare la mensola in vetro sugli appoggi presenti sulle gambe e con l'aiuto di una livella tracciare i fori a parete per i supporti (J).



19) Rimuovere la mensola, eseguire le forature per i supporti a parete, inserire i tasselli (I). Montare i supporti e infine montare la mensola.

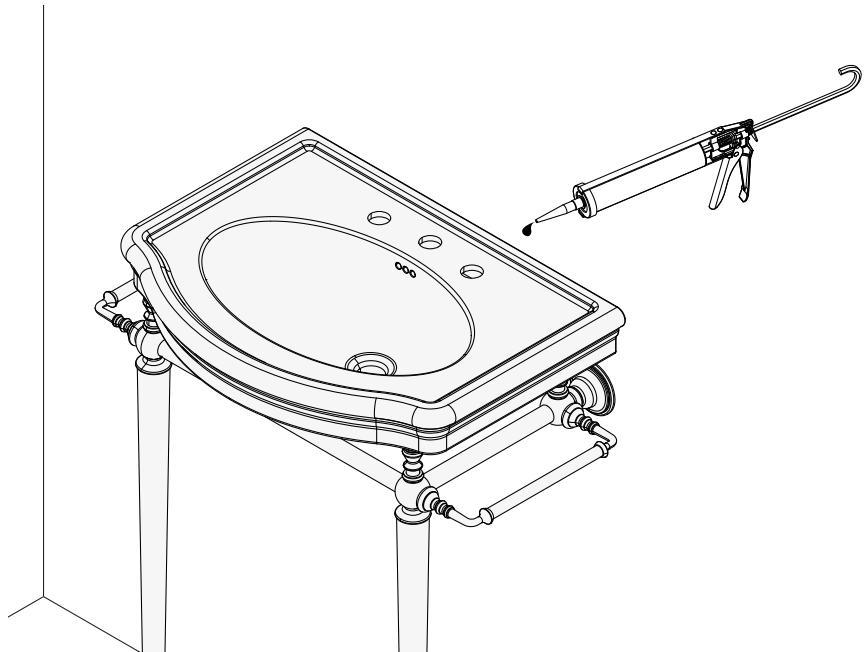


ITA



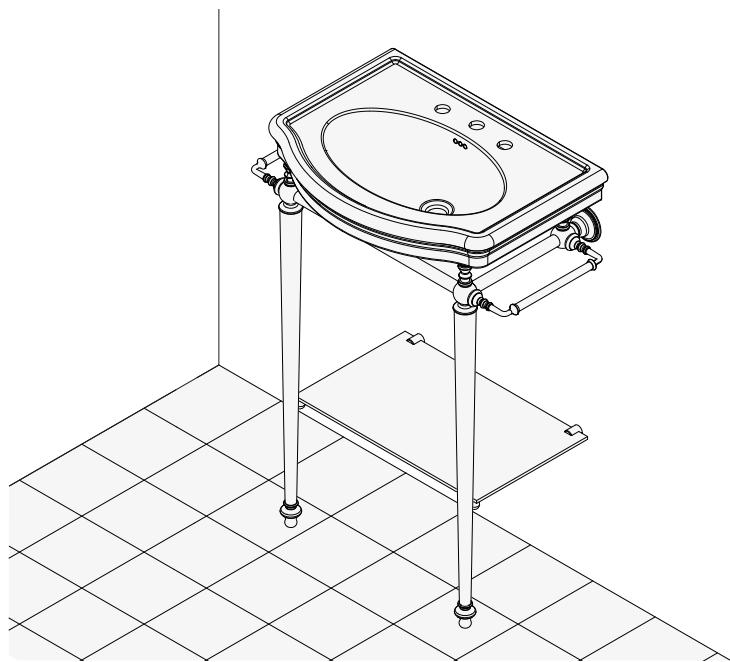
16

20) Applicare il silicone tra il lavabo e il muro.



ITA

21) Al termine del montaggio la consolle dovrebbe apparire come mostrato.



17

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Thank you for choosing a Devon&Devon product.
Before assembling it, we recommend that you read this manual carefully.

ENG

TABLE OF CONTENTS

p.20 - Warnings

p.20 - Before you begin / Tools needed / Repairs

p.21 - Jolie Console structure packing list

p.22 - Jolie Console washbasin packing list

p.23 - Assembly instructions

Devon&Devon retains the right to modify the product for technical or production reasons. We will not be held responsible for any inconveniences caused by the above-mentioned changes.

WARNINGS

Make sure that the parts are intact. In case of defect or doubt, contact the retailer.
Assembly must be carried out by carefully following the instructions indicated below.
The company accepts no liability for installations that do not comply with current standards and for assembly and maintenance that do not comply with these warnings and instructions.



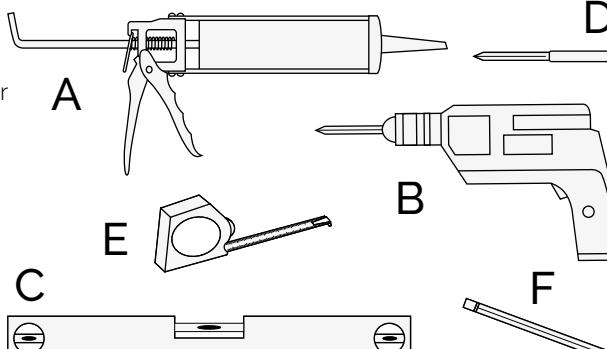
All packaging (boxes, plastic bags, polystyrene, etc...) must be kept out of the reach of children as it can be a source of danger (risk of suffocation, abrasions, etc...).

BEFORE YOU BEGIN

- Please check the existing layout of the system required before assembly.
- Check that all the items are present in the package, referring to the Packing List on the following pages. Also check that none of the components have visible defects.
- If you should notice any defects, please contact Devon&Devon immediately.
- To assemble this product the presence of at least two people is necessary.
- The assembly instructions are supplied with the assumption that the walls are perpendicular to the floor and that their structure is suitable to support the product.

ENG

TOOLS NEEDED (NOT SUPPLIED BY DEVON&DEVON)

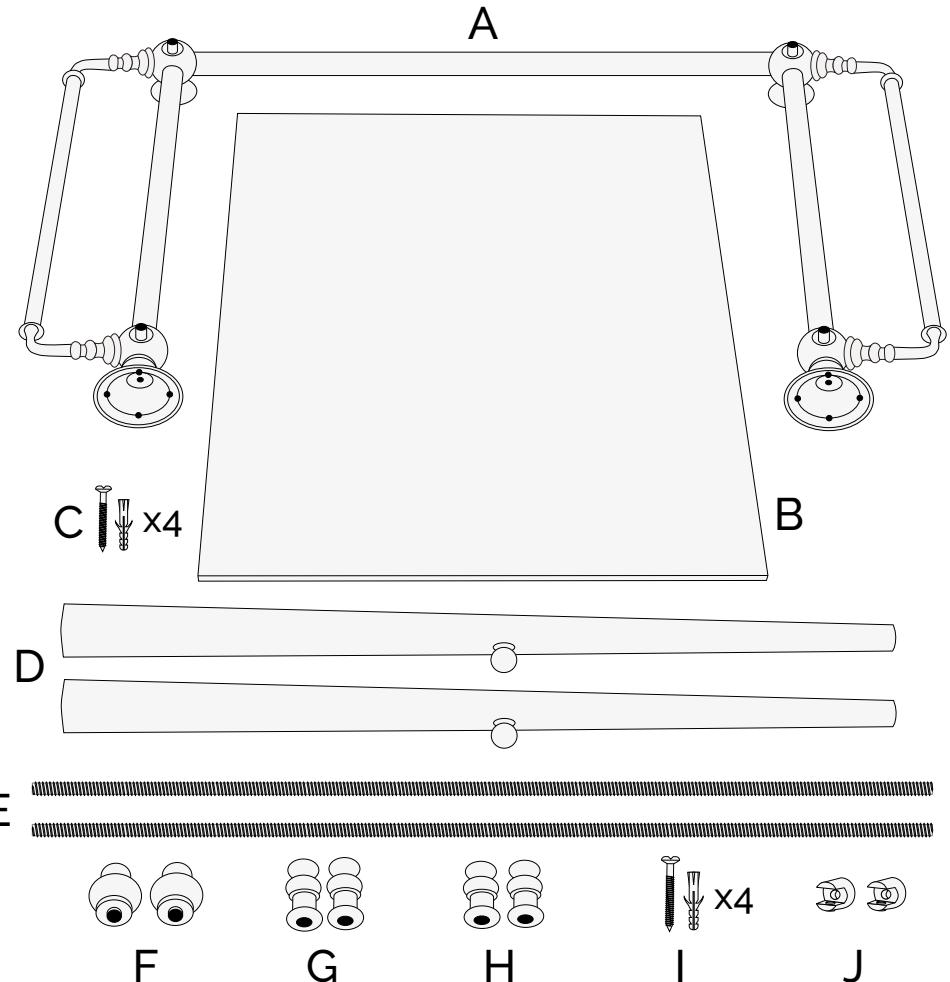
- A. Silicon
 - B. Drill/ Electric screw-driver
 - C. Level
 - D. 6mm drill bit
 - E. Meter stick
 - F. Pencil
- 

REPAIRS

To avoid invalidating the warranty, any repairs must be carried out exclusively by authorised specialist personnel only.

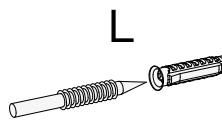
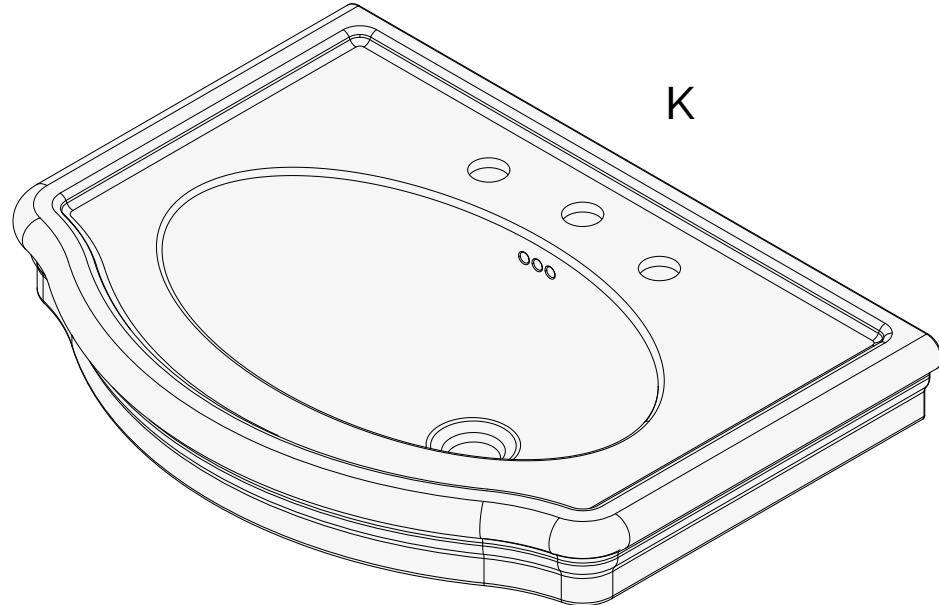
JOLIE CONSOLE STRUCTURE PACKING LIST

- A. Metal structure (x1)
- B. Glass shelf (x1)
- C. Screws and rawlplugs to fasten the metal structure to the wall (x4)
- D. Legs (x2)
- E. Threaded rods (x2)
- F. Small feet (x2)
- G. Adjustable supports for the basin (x2)
- H. Fixed supports for the basin (x2)
- I. Screws and rawlplugs to fasten the supports of the glass shelf (x2)
- J. Supports for the glass shelf (x2)



JOLIE CONSOLE WASHBASIN PACKING LIST

- K. Ceramic basin (x1)
- L. Plugs and screws for securing the washbasin to the wall (x2)
- L. Plugs and screws for securing the washbasin to the wall (x2)



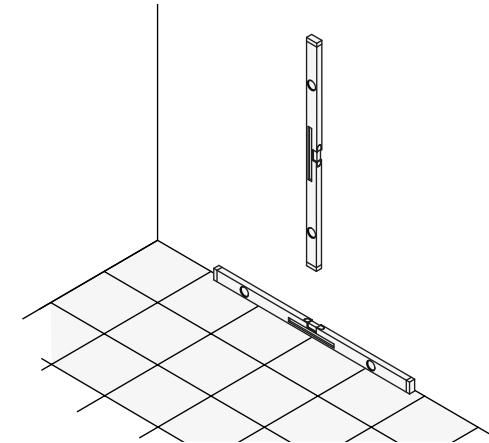
M



(Screws, plugs and washers not supplied by Devon&Devon)

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

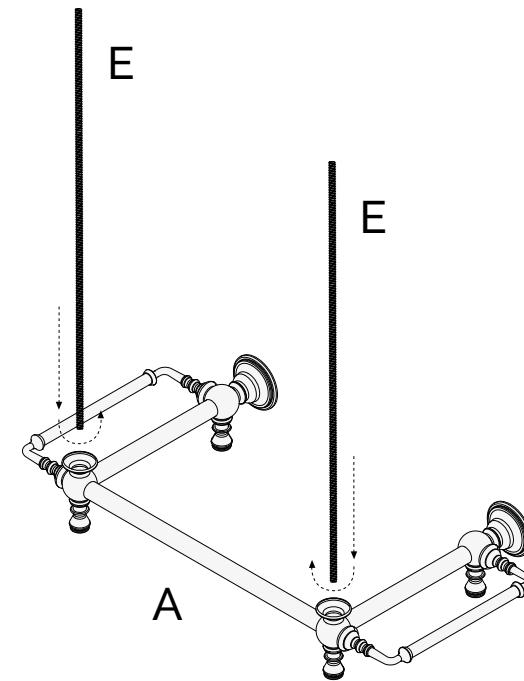
- 1) Check that the wall and floor are perpendicular.



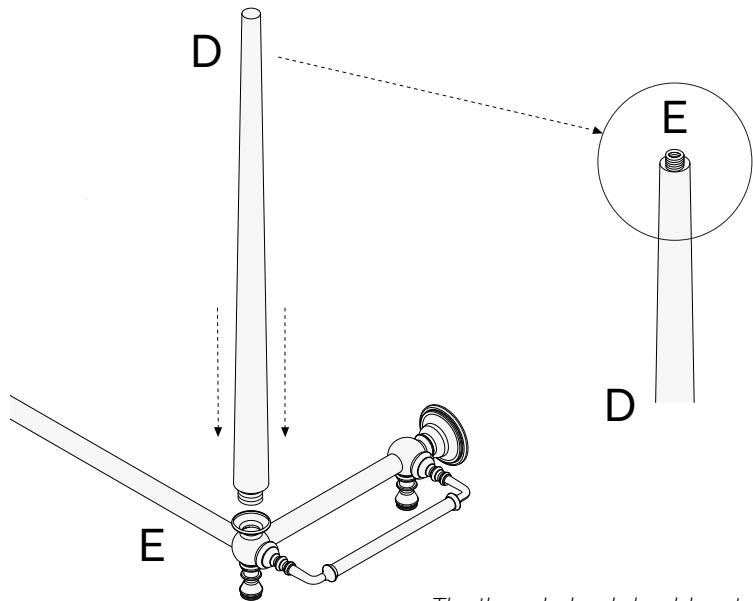
CAUTION:

AFTER REMOVING THE ITEMS FROM THE PACKING STRUCTURE, PLACE THE STRUCTURE ON THE GROUND EITHER ON A CARDBOARD OR ON ANOTHER MATERIAL SUITABLE TO KEEP THE PRODUCT INTACT.

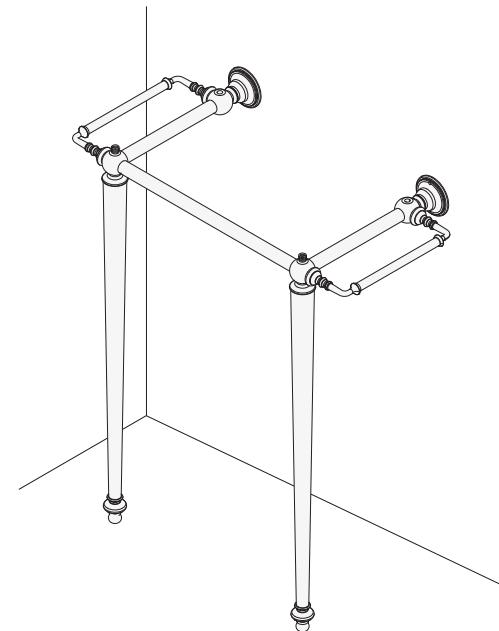
- 2) Screw the threaded bars (E) into the structure holding the towel rods (A).



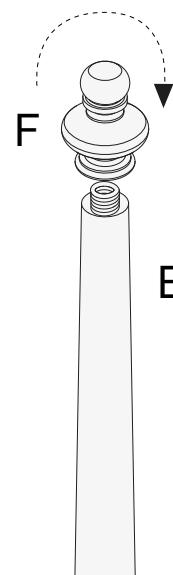
3) Insert the legs (D) of the structure into the threaded rods (E).



5) Place the assembled structure next to the wall.

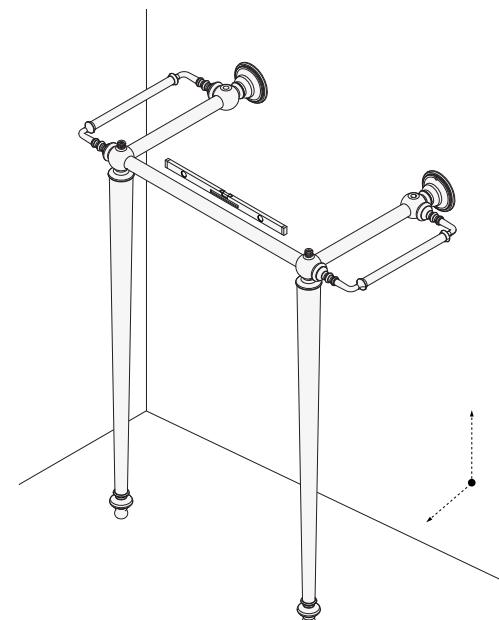


4) Fasten the feet (F), screwing them on to the part of the threaded rods (E) that protrudes from the legs.

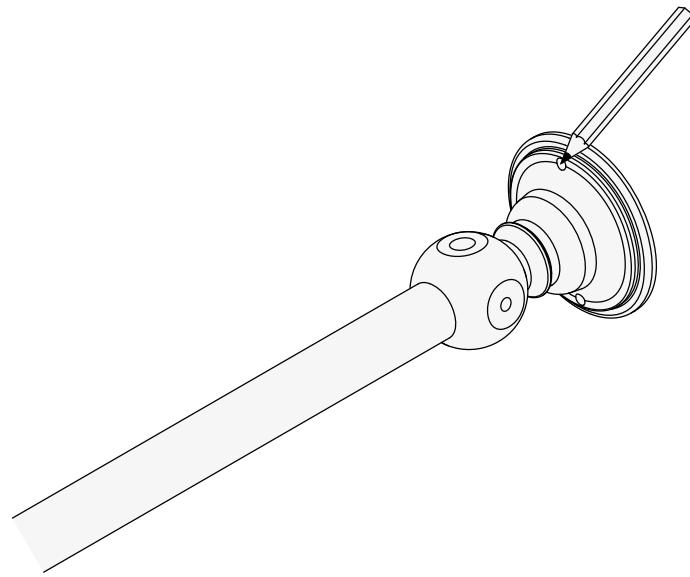


Repeat these operations for both legs.

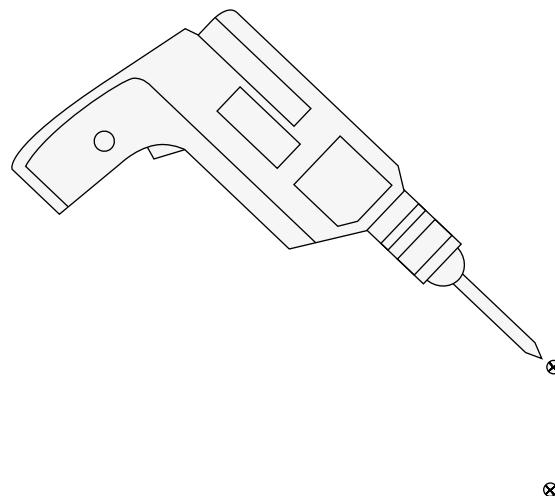
6) Using a level, make sure that the structure is positioned correctly, both parallel and perpendicular to the wall.



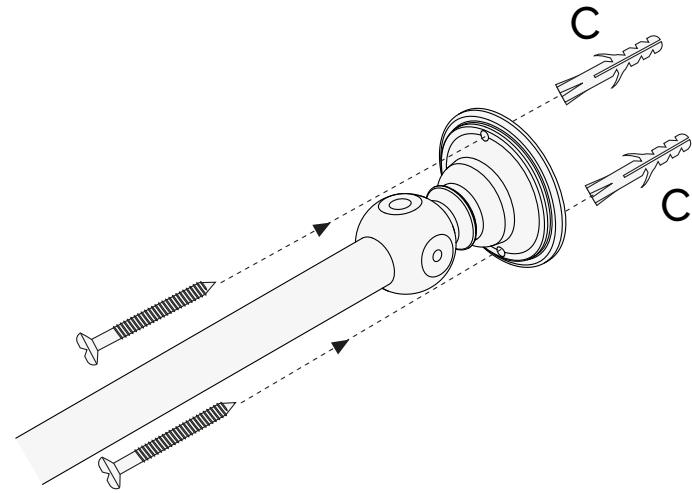
7) Mark the fixing holes for the studs on the wall.



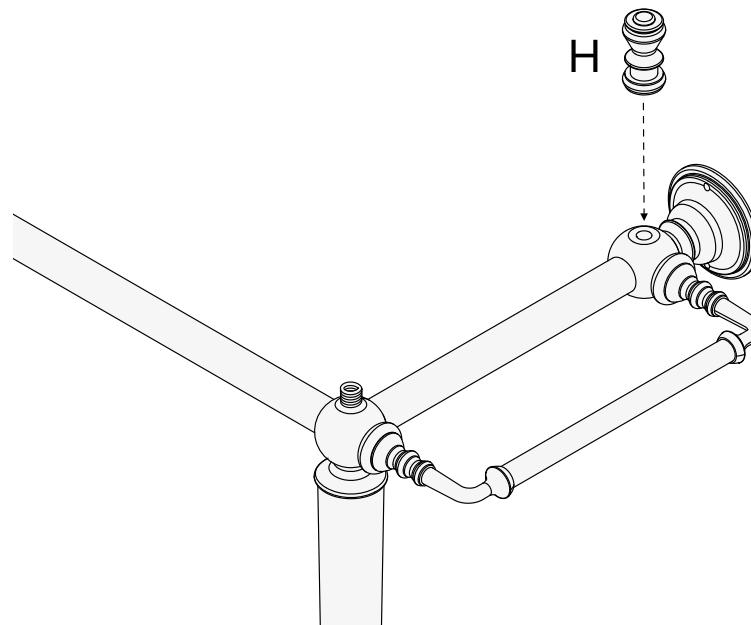
8) Remove the structure and drill the 2 holes marked for each stud.



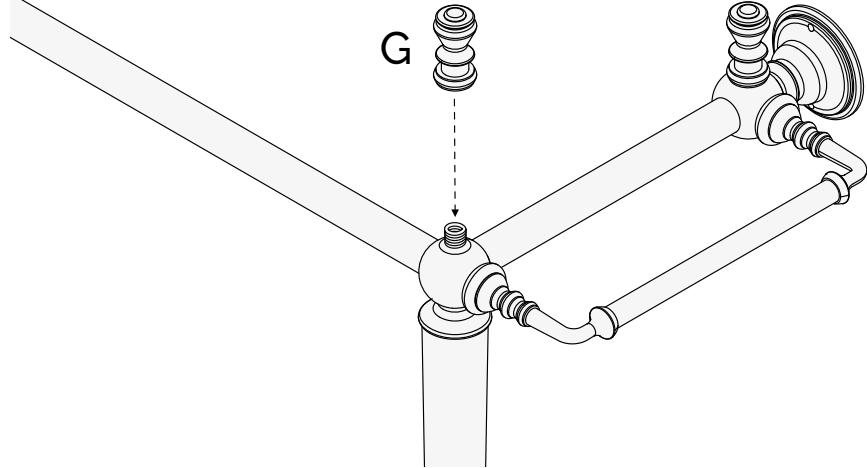
9) Insert the plugs provided (C) into the holes, position the structure again, and fasten it with the screws provided.



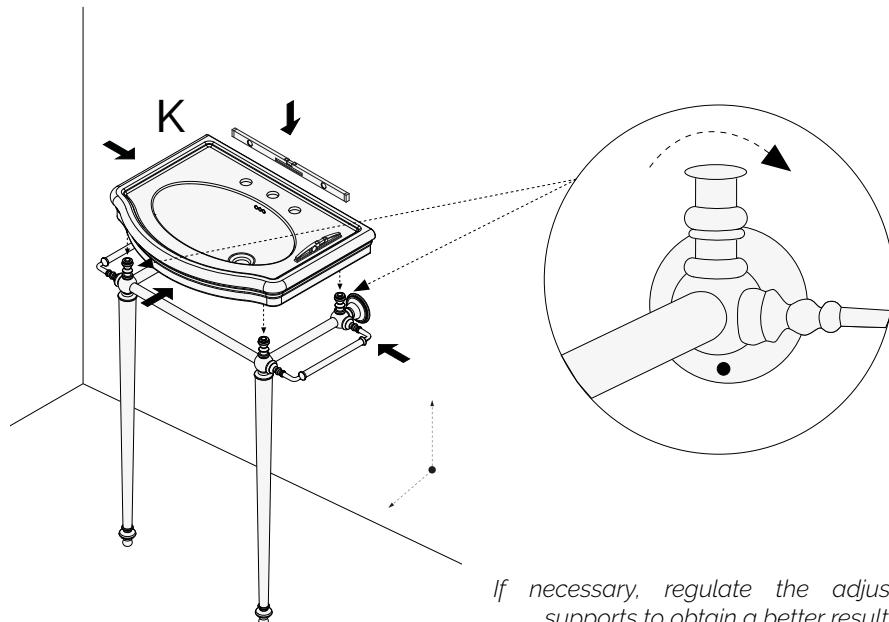
10) Fit the fixed supports (H) for the washbasin closest to the wall onto the structure.



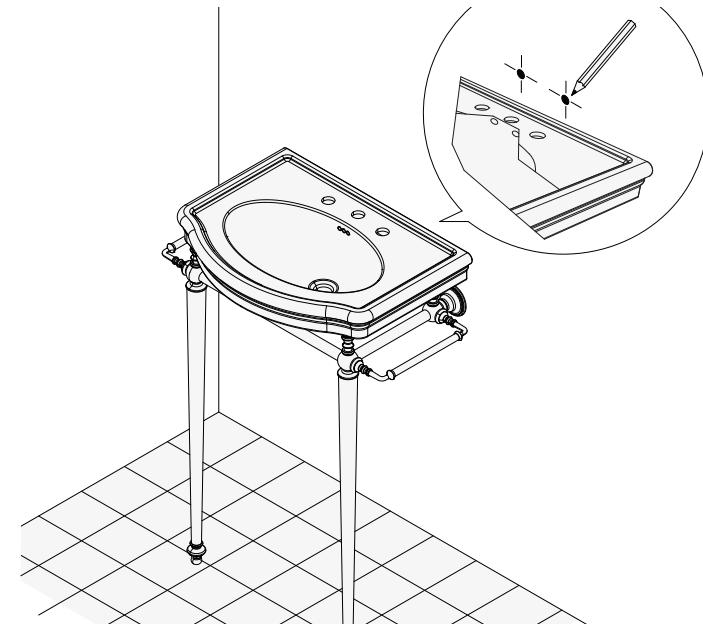
11) Fit the adjustable supports (G) furthest from the wall onto the structure.



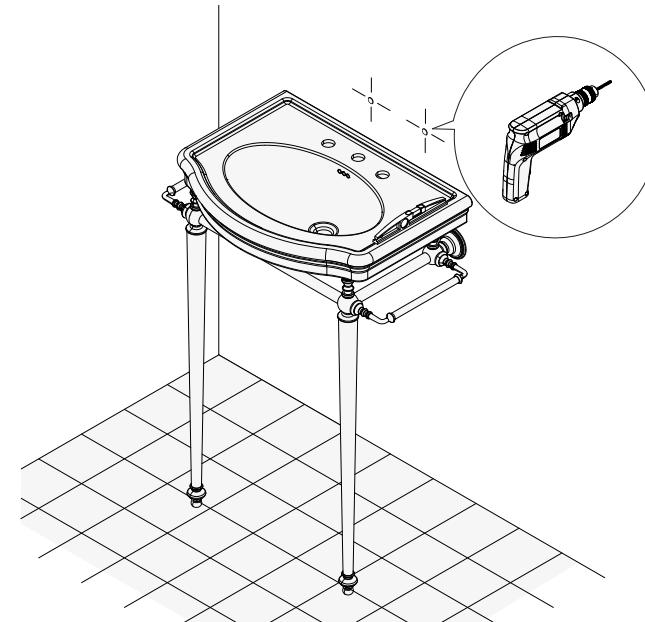
12) Place the New Etoile washbasin (K) on the structure, finding a good compromise between placing it on the structure and placing it on the wall.



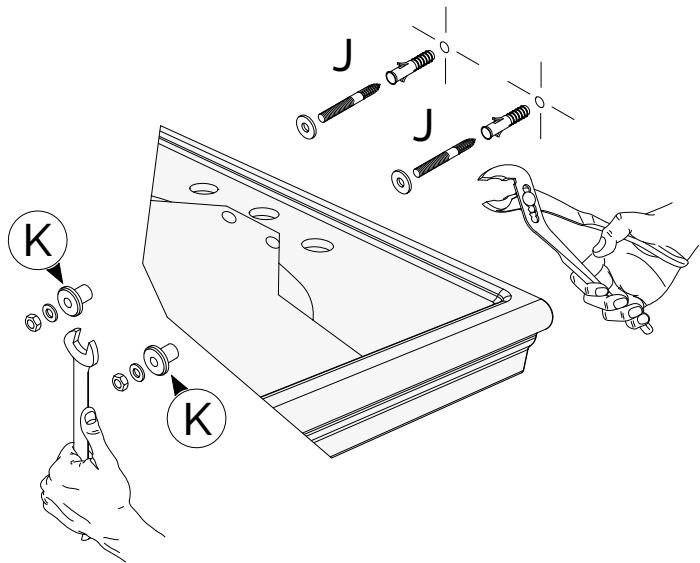
13) After checking the correct position of the washbasin, mark two fixing holes (shown in the picture).



14) Remove the washbasin and drill the two holes according to the marking made.

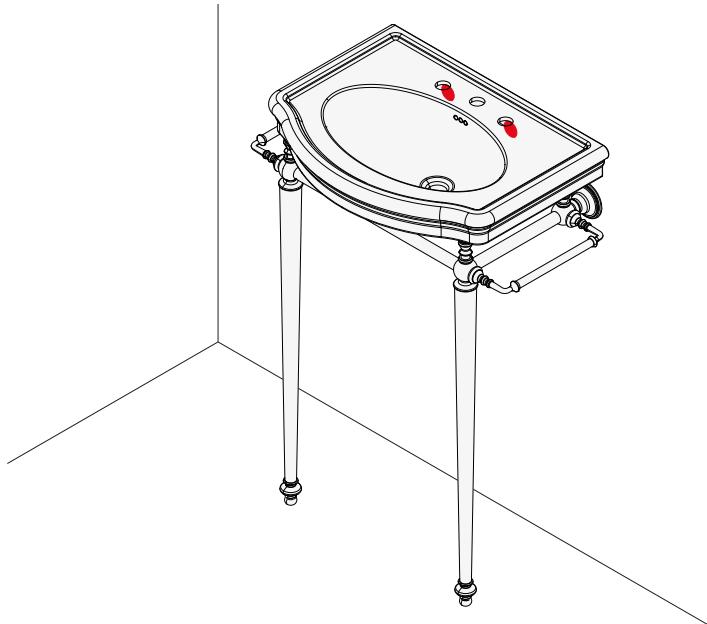


15) Insert the plugs and fixing screws (J) supplied into the two holes on the wall.

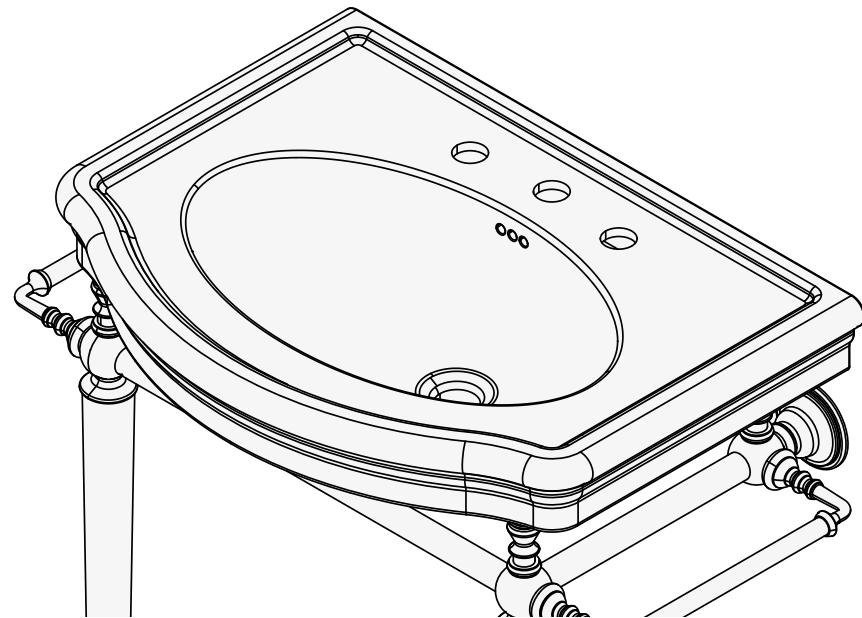


16) Place the ceramic washbasin on the protruding screws and on the metal structure and secure it using the plastic washers (K) supplied.

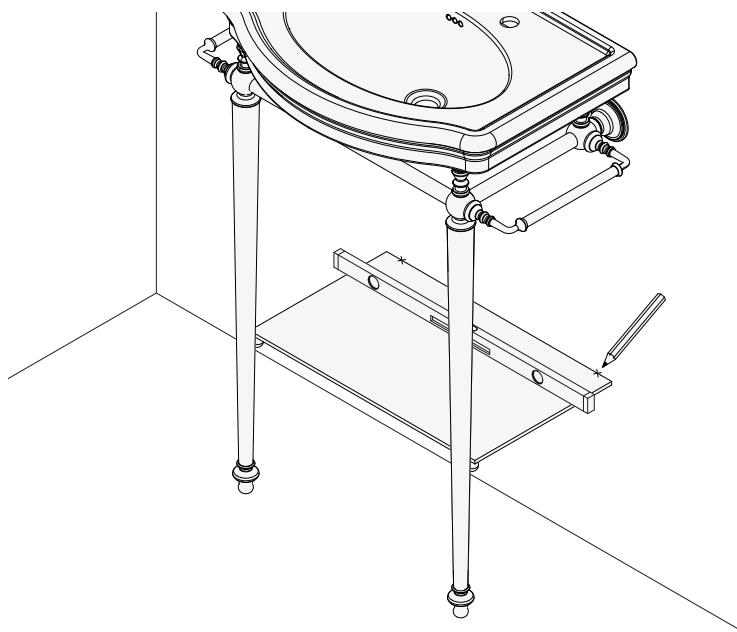
WARNING: IT IS ADVISABLE TO FIT THE TAPS BEFORE SECURING THE WASHBASIN



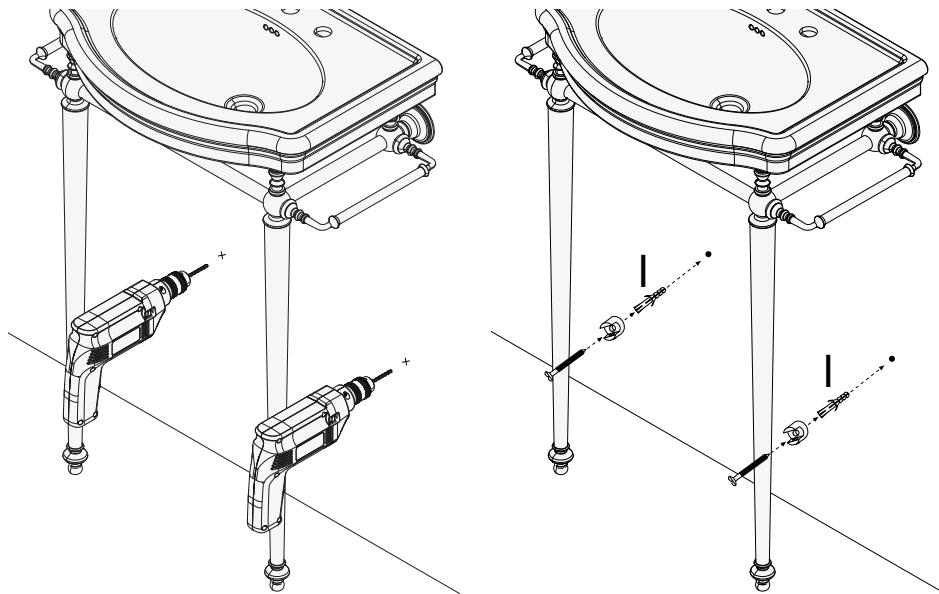
17) Reposition the washbasin, taking care to check the stability of the fixings.



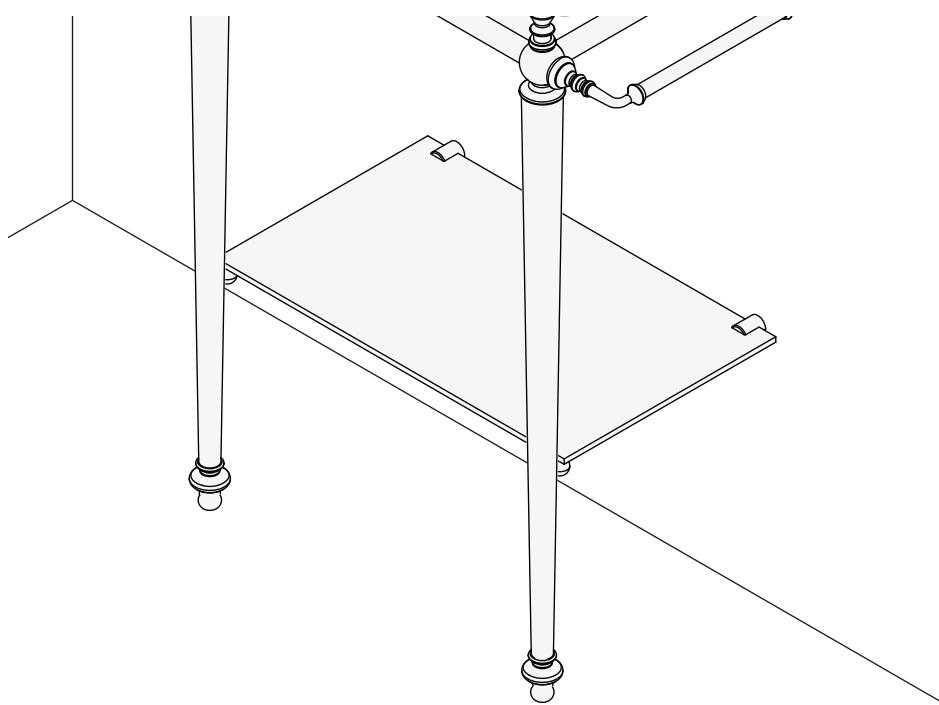
18) Place the glass shelf on the leg supports and use a spirit level to mark the wall holes for the supports (J).



19) Remove the shelf, drill the holes for the wall supports, insert the plugs (I). Fit the supports and then fit the shelf.

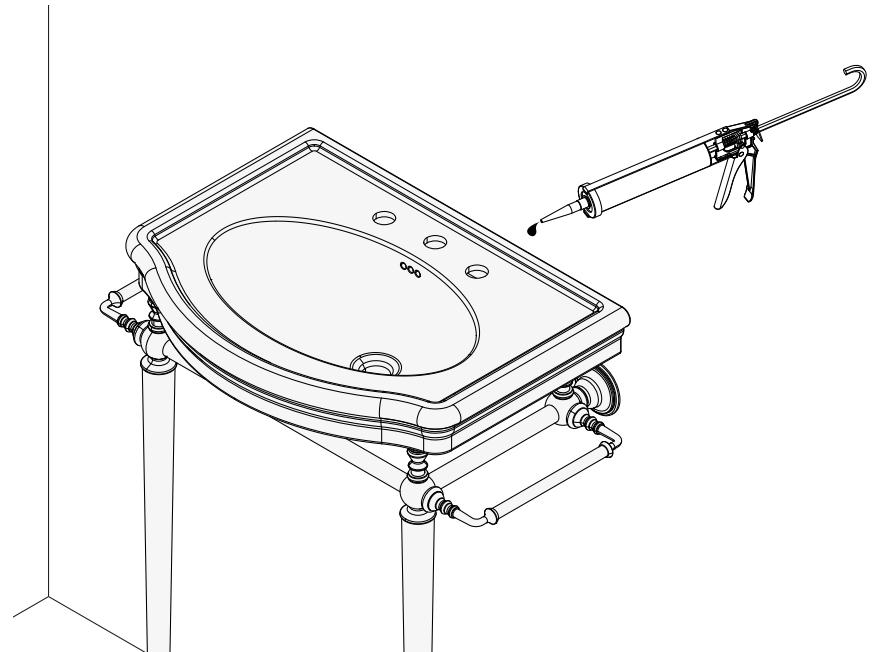


ENG



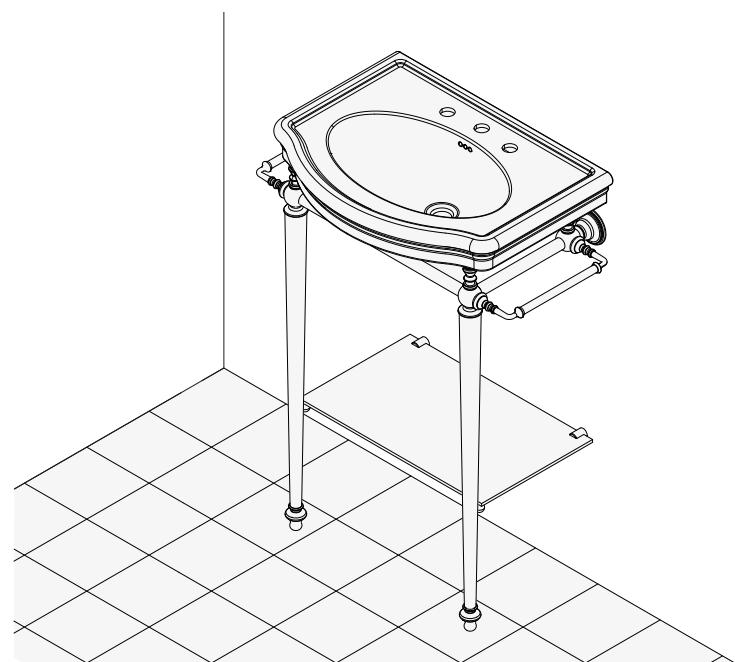
32

20) Apply silicon between the basin and the wall.



ENG

21) Once assembly is complete the console should appear as shown.



33

MONTAGEANLEITUNGEN

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Produkt von Devon&Devon.
Vor der Installation empfehlen wir Ihnen, dieses Handbuch sorgfältig zu lesen.

DEU

INHALT

S.36 - Hinweise

S.36 - Bevor sie anfangen / Benötigte werkzeuge / Reparaturen

S.37 - Packliste Struktur der Konsole Jolie

S.38 - Packliste Waschbecken der Konsole Jolie

S.39 - Montageanleitungen

Devon&Devon behält sich das Recht vor, das Produkt aus technisch-produktiven Gründen zu verändern. Wir übernehmen keine Verantwortung für Schwierigkeiten, die als Folge dieser Veränderungen entstehen.

HINWEISE

Vor der Montage die Unversehrtheit der Teile prüfen. Im Falle von Fehlern oder Fragen den Händler kontaktieren.

Die Installation muss unter sorgfältiger Beachtung der nachstehenden Anweisungen erfolgen. Das Unternehmen übernimmt keine Haftung für Installationen, die nicht den geltenden Normen entsprechen, und für Installationen und Wartungsarbeiten, die nicht mit diesen Warnhinweisen und Anweisungen übereinstimmen.



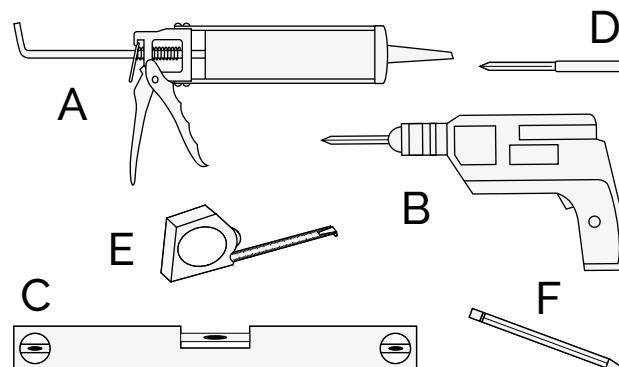
Verpackungselemente (Kartons, Plastiktüten, Styropor usw.) dürfen nicht in Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da diese Materialien eine Gefahrenquelle darstellen können (Erstickungsgefahr, Schürfwunden usw.).

BEVOR SIE ANFANGEN

- Überprüfen Sie vor der Montage die nötigen Vorrichtungen in Ihrem Badezimmer.
- Überprüfen Sie anhand der Packliste auf den folgenden Seiten, ob alle Teile in der Verpackung vorhanden sind. Überprüfen Sie auch, dass keines der Bauteile sichtbare Mängel aufweist.
- Sie Fehler entdecken, wenden Sie sich unverzüglich an Devon&Devon.
- Für die Montage dieses Produkts sind mindestens zwei Personen nötig.
- Die Montageanleitung geht davon aus, dass die Wände perfekt senkrecht und ausreichend stabil für die Installation des Produkts sind.

BENÖTIGTE WERKZEUGE (NICHT VON DEVON&DEVON GELIEFERT)

- A. Silikon
- B. Bohrer/Schrauber
- C. Wasserwaage
- D. Bohrerspitze 6mm
- E. Zollstock
- F. Bleistift

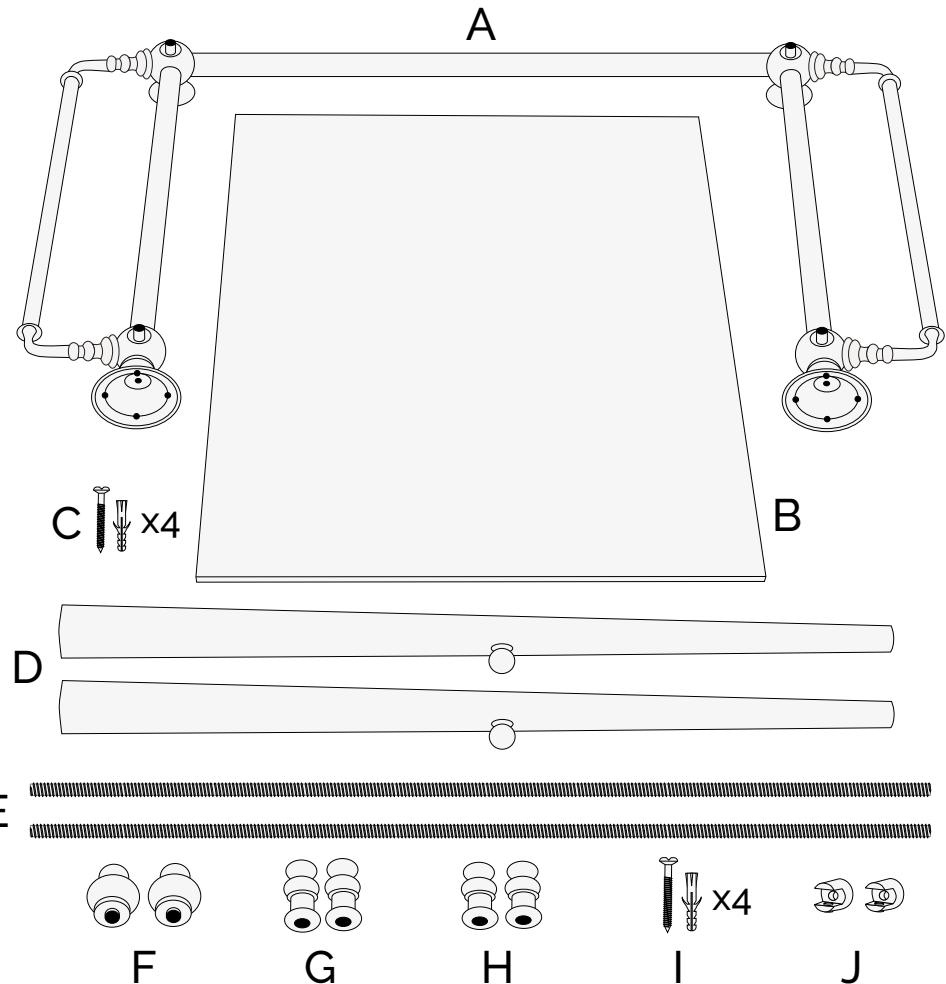


REPARATUREN

Um ein Erlöschen der Garantie zu vermeiden, dürfen Reparaturen nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.

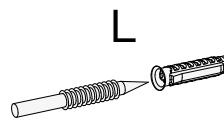
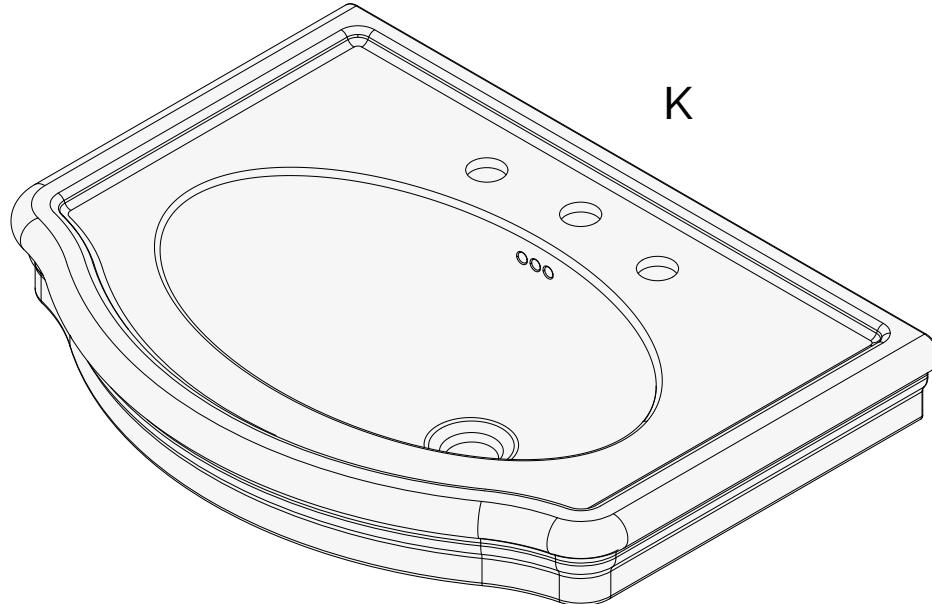
PACKLISTE STRUKTUR DER KONSOLE JOLIE

- A. Metallgestell (x1)
- B. Glasplatte (x1)
- C. Schrauben und Dübel für die Verankerung des Metallgestells in der Wand (x4)
- D. Beine (x2)
- E. Gewindestangen (x2)
- F. Füßchen (x2)
- G. Regulierbare Halterungen für das Waschbecken (x2)
- H. Feststehende Halterungen für das Waschbecken (x2)
- I. Schrauben und Dübel für die Verankerung der Konsolestütze (x2)
- J. Halterungen für Glasplatte (x2)



PACKLISTE WASCHBECKEN DER KONSOLE JOLIE

- K. Keramikwaschbecken (x1)
- L. Dübel und Schrauben für die Wandbefestigung des Waschbeckens (x2)
- M. Kunststoff-Unterlegscheiben (x2)

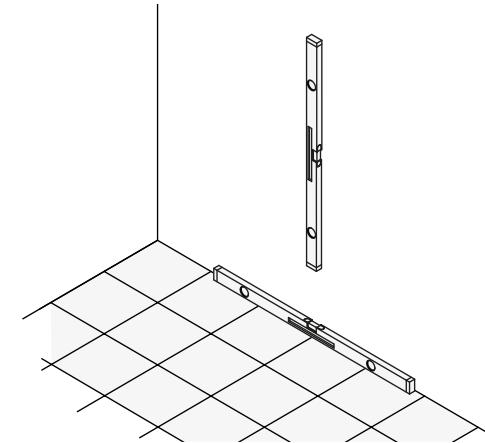


M



MONTAGEANLEITUNGEN

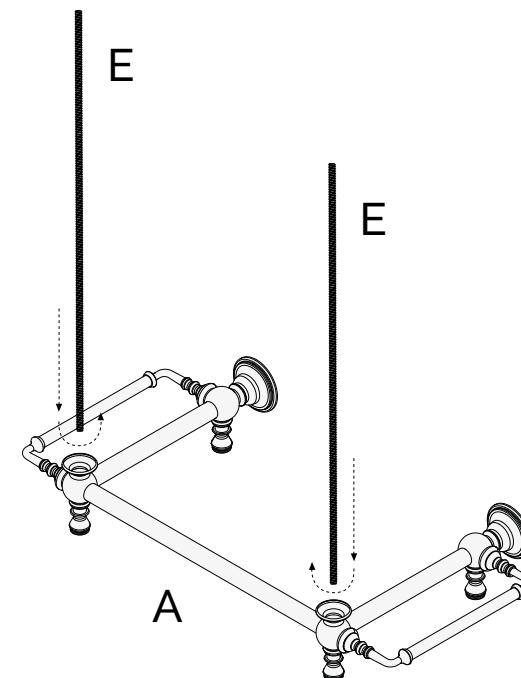
- 1) Prüfen Sie, ob Wand und Boden rechtwinklig zueinander stehen.



ACHTUNG:

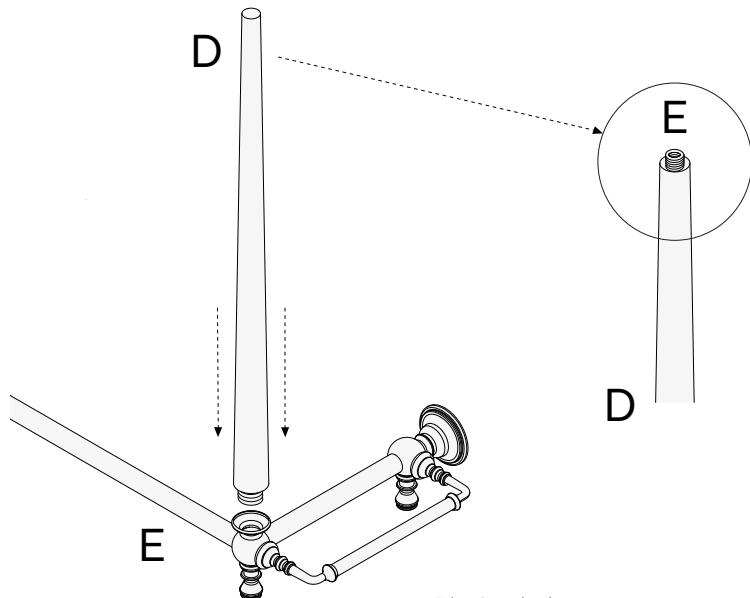
NACH ENTFERNUNG DER KOMPONENTEN VON DER STRUKTUR DER VERPACKUNG DIE STRUKTUR AUF EINEM KARTON ODER AUF EINEM ANDEREN MATERIAL AUF DEN BODEN STELLEN, DAS ES ERMÖGLICHT, DAS PRODUKT UNVERSEHRT ZU ERHALTEN.

- 2) Die Gewindestangen (E) an die Struktur schrauben, an der die Handtuchhalter (A) befestigt sind.

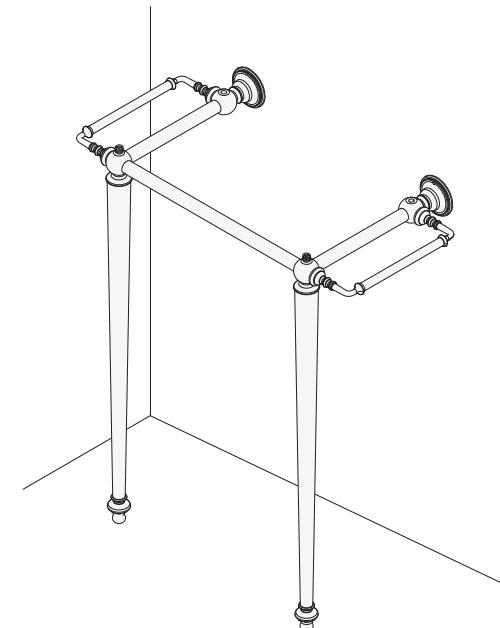


(Schrauben, Dübel und Unterlegscheiben werden nicht von Devon&Devon geliefert)

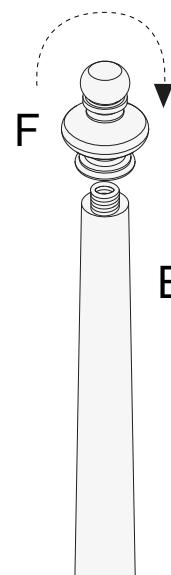
3) Setzen Sie die Beine (D) des Gestells auf die Gewindestangen (E) auf.



5) Stellen Sie die so zusammengesetzte Struktur an die Wand.

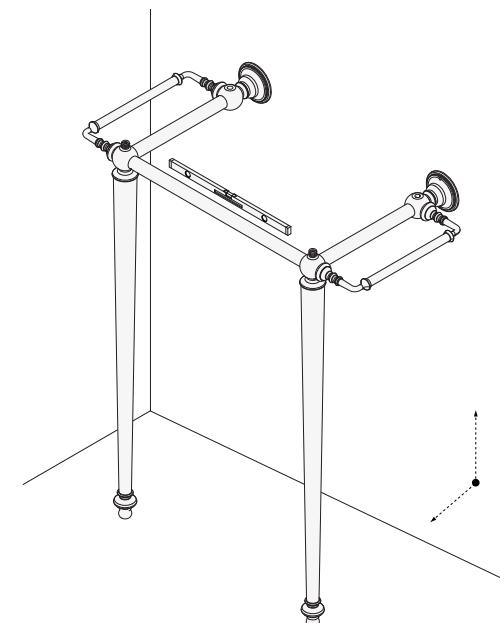


4) Schrauben Sie nun die Füßchen (F) auf das über das Bein hinausragende Stück der Gewindestange (E).

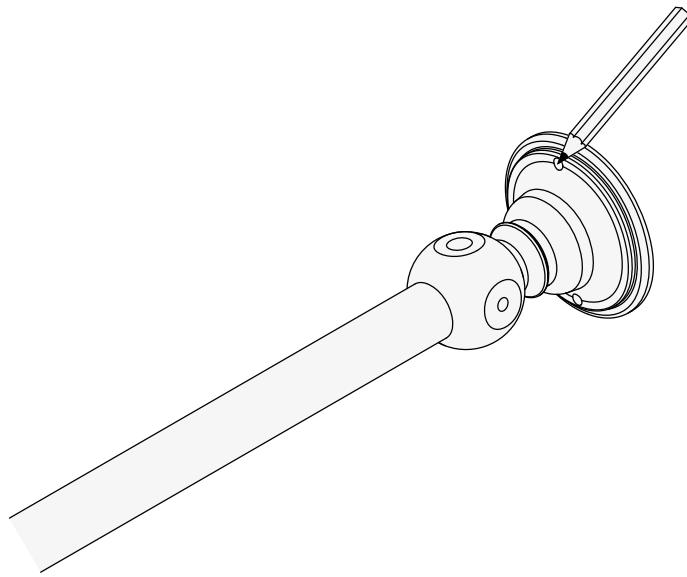


Wiederholen Sie diese Schritte für beide Beine.

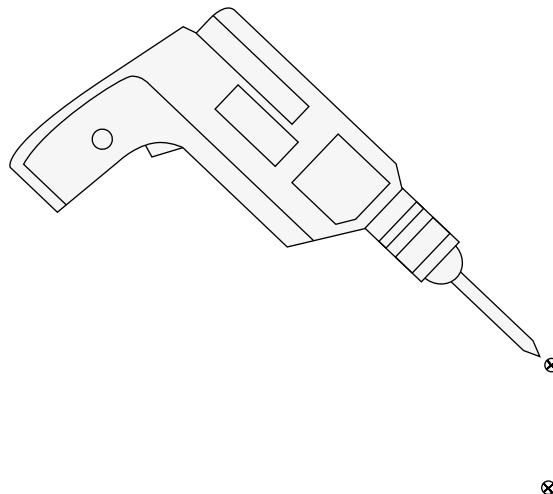
6) Mit Hilfe einer Wasserwaage prüfen, ob die Struktur korrekt parallel und rechtwinklig zur Wand positioniert ist.



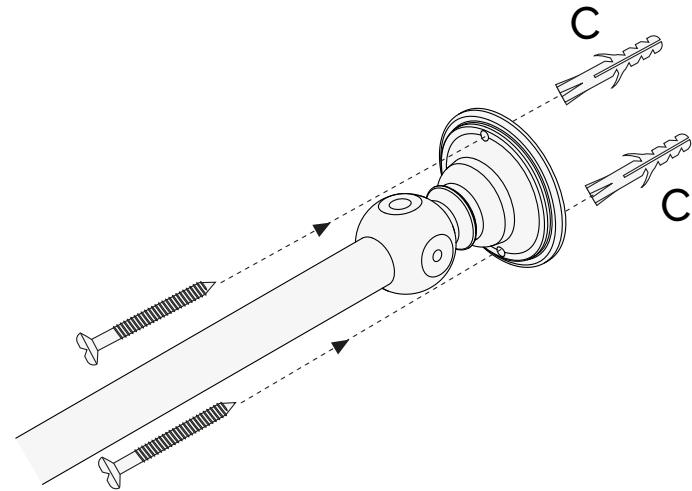
7) Markieren Sie die Löcher für die Befestigung der Bolzen an der Wand.



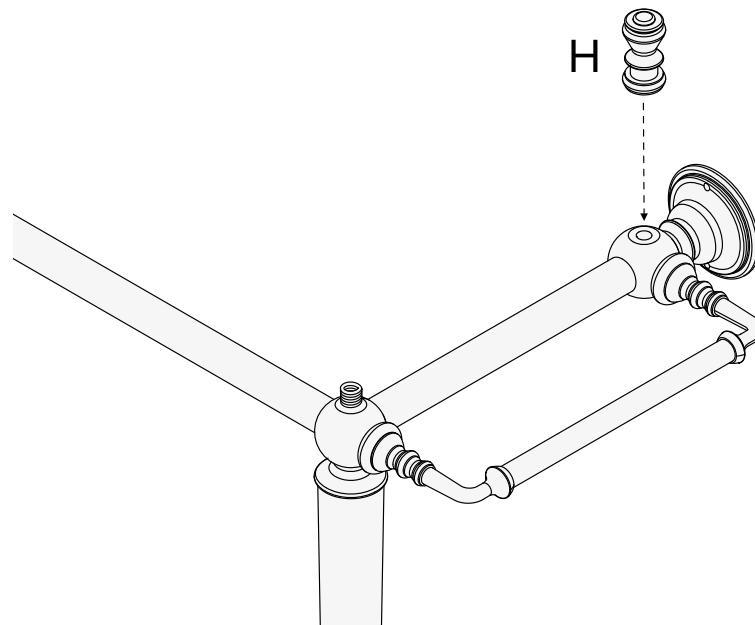
8) Entfernen Sie die Struktur und bohren Sie die beiden für jeden Bolzen markierten Löcher.



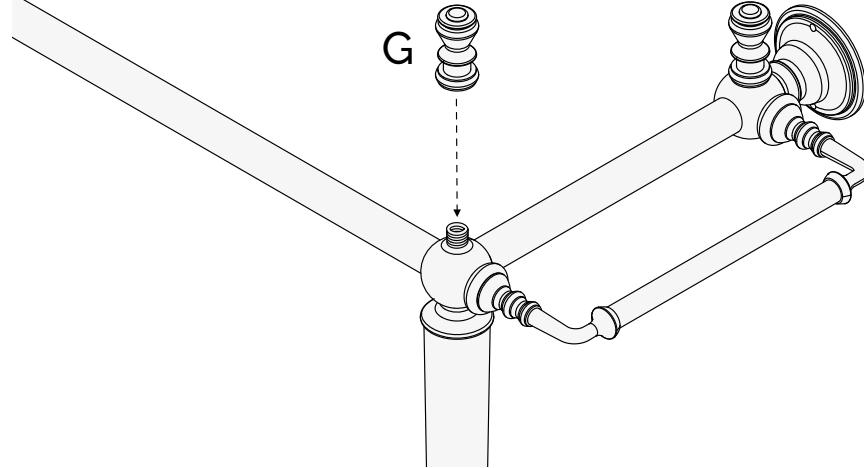
9) Setzen Sie die mitgelieferten Dübel (C) in die Löcher ein, positionieren Sie den Rahmen wieder und befestigen Sie ihn mit den mitgelieferten Schrauben.



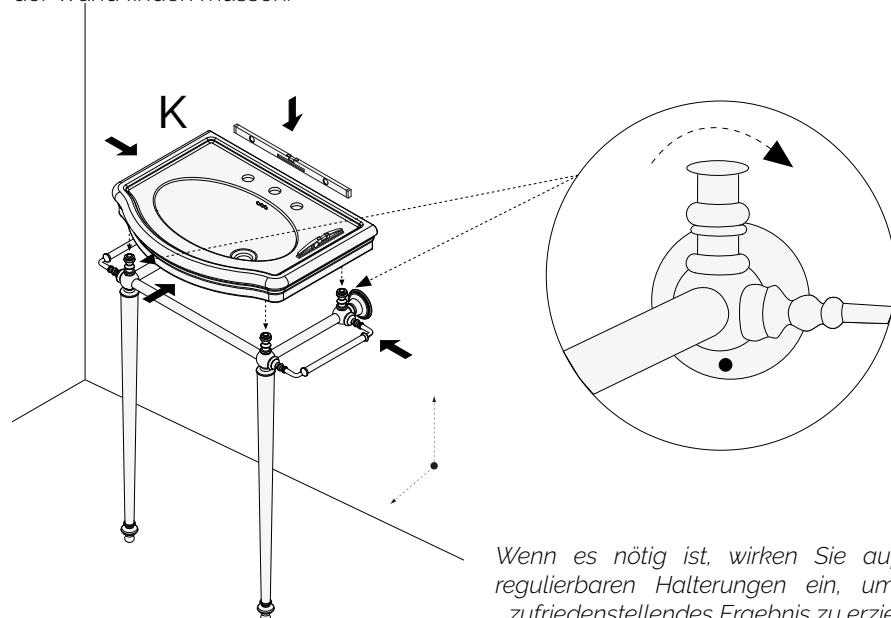
10) Montieren Sie die festen Stützen (H) des Waschbeckens, das der Wand am nächsten ist, am Rahmen.



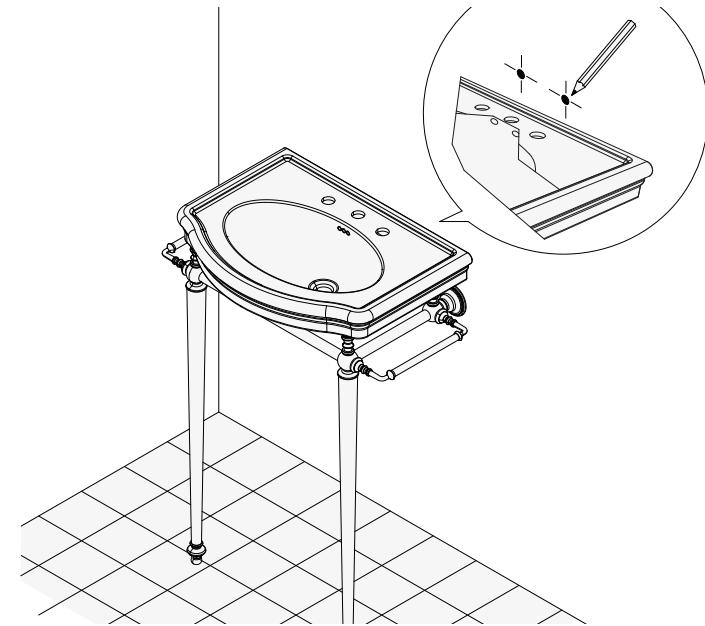
11) Montieren Sie die verstellbaren Stützen (G), die am weitesten von der Wand entfernt sind, am Rahmen.



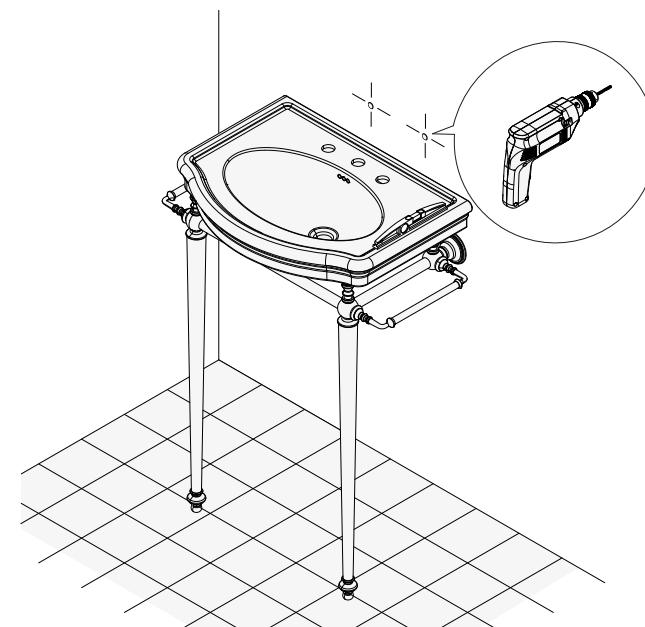
12) Stellen Sie das Handwaschbecken New Etoile (K) auf die Struktur, wobei Sie einen guten Kompromiss zwischen dem Aufliegen auf der Struktur und dem Aufliegen an der Wand finden müssen.



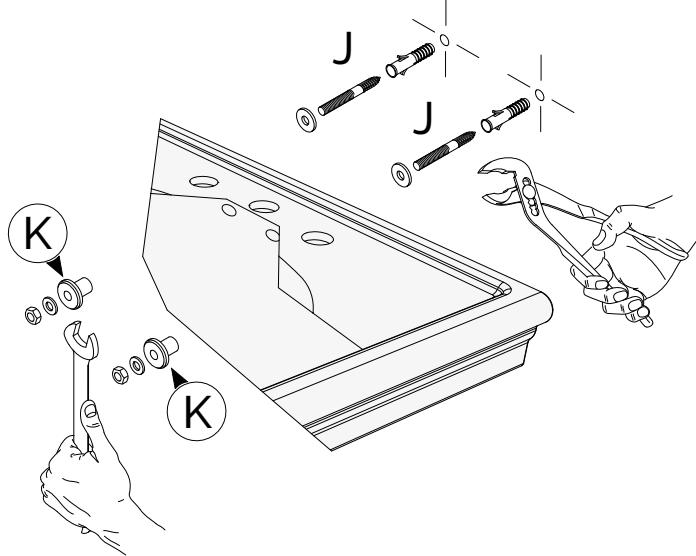
13) Nachdem Sie die korrekte Position des Waschbeckens überprüft haben, markieren Sie zwei Befestigungslöcher (wie in der Abbildung gezeigt).



14) Entfernen Sie das Waschbecken und bohren Sie die beiden Löcher entsprechend den Markierungen.

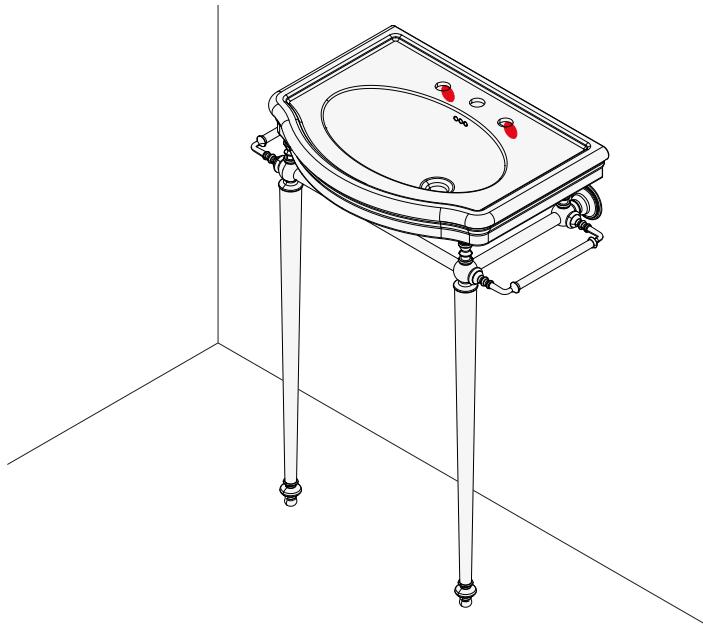


15) Setzen Sie die mitgelieferten Dübel und Befestigungsschrauben (J) in die beiden Löcher an der Wand ein.

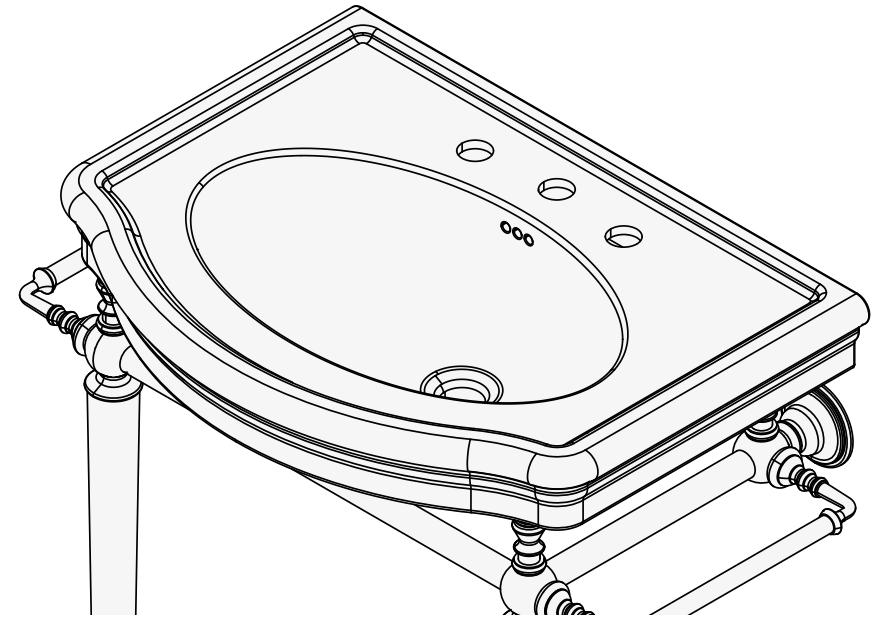


16) Setzen Sie das Keramik-Waschbecken auf die überstehenden Schrauben und den Metallrahmen und sichern Sie es mit den mitgelieferten Kunststoffscheiben (K).

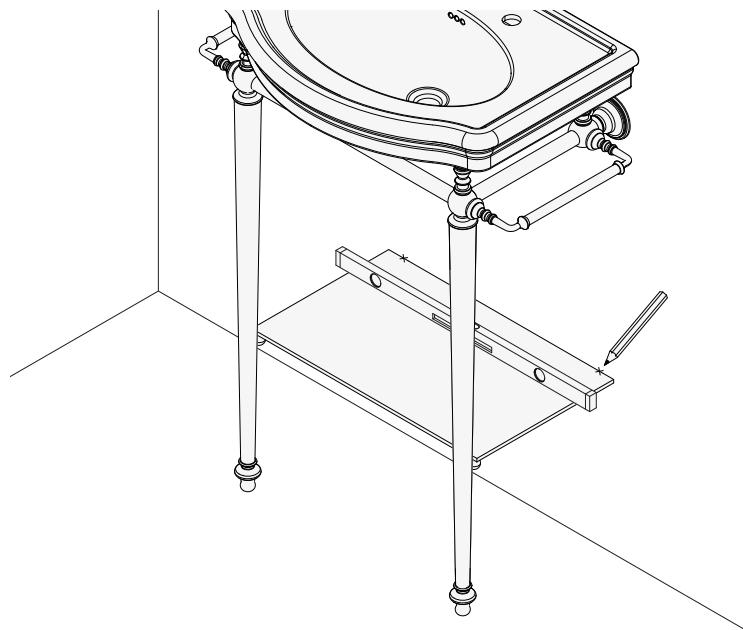
WARNUNG: ES IST RATSAM, DIE ARMATUREN VOR DER BEFESTIGUNG DES WASCHBECKENS ZU MONTIEREN



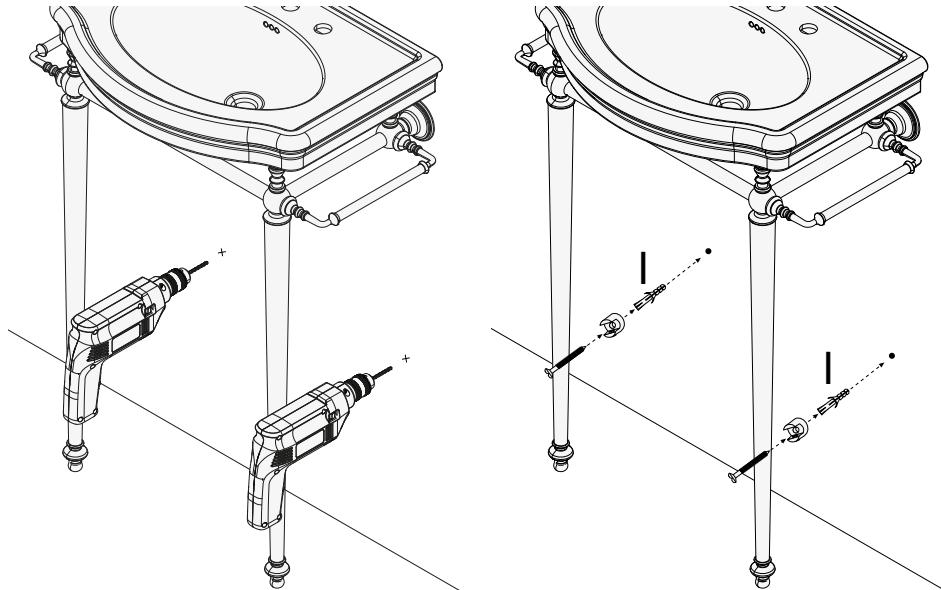
17) Stellen Sie das Waschbecken wieder auf und achten Sie dabei auf die Stabilität der Befestigungen.



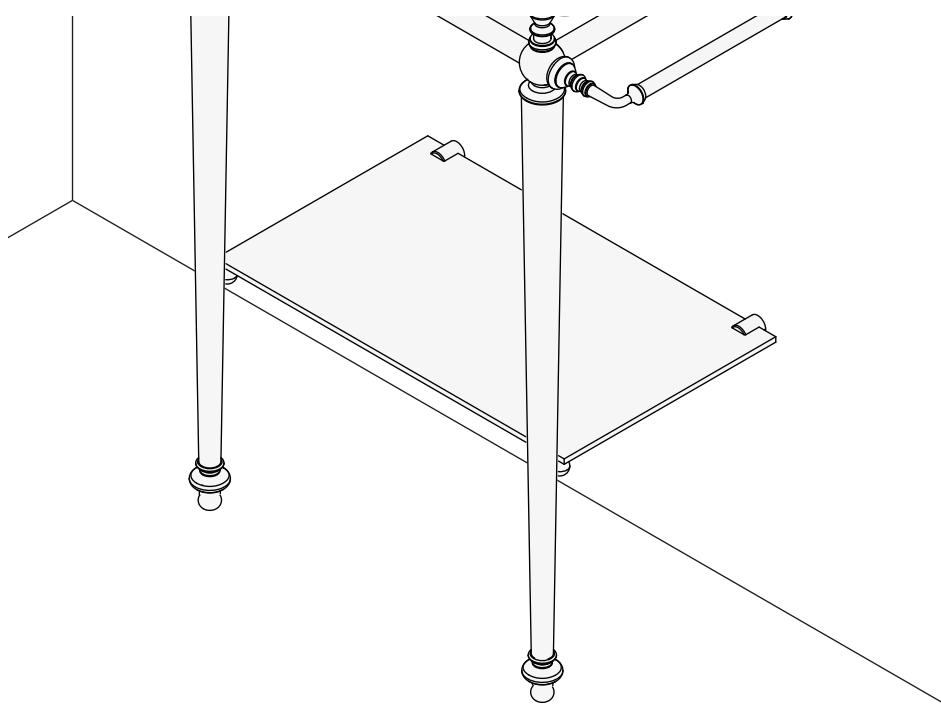
18) Stellen Sie das Glasregal auf die Fußstützen und zeichnen Sie mit Hilfe einer Wasserwaage die Wandlöcher für die Stützen an (J).



19) Regal entfernen, Löcher für Wandhalterungen bohren, Dübel(I) einsetzen. Montieren Sie die Stützen und montieren Sie schließlich die Halterung.

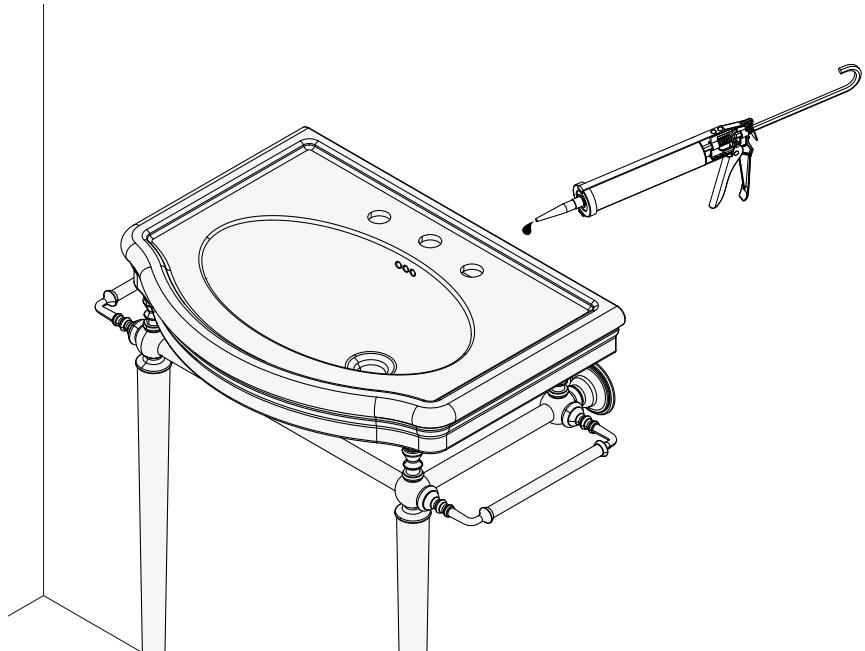


DEU



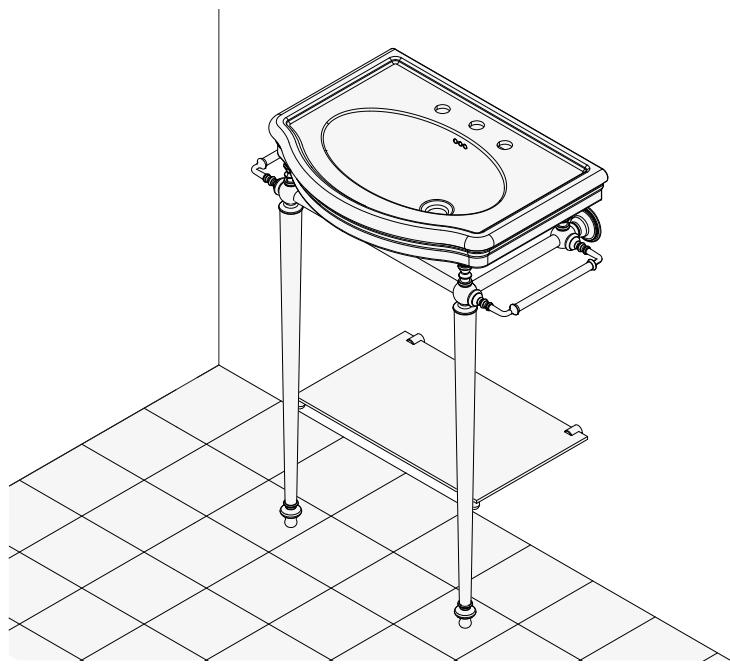
48

20) Bringen Sie zwischen Waschbecken und Wand Silikon an.



DEU

21) Nach Abschluss der Montage sollte der Waschtisch wie abgebildet aussehen.



49

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Devon&Devon.
Avant de l'installer, nous vous invitons à lire attentivement ce manuel.

F
R
A

INDEX

Page 52 - Avertissements

Page 52 - Avant de commencer / Outils nécessaires / Réparations

Page 53 - Liste d'emballage de la structure de la console Jolie

Page 54 - Liste d'emballage du lavabo console Jolie

Page 55 - Instructions de montage

Devon&Devon se réserve le droit de modifier le produit pour des raisons techniques et de production. Nous ne nous considérerons en aucun cas responsables d'éventuels inconvénients provoqués par ces modifications.

AVERTISSEMENTS

Avant le montage, vérifier l'intégrité des pièces. En cas de défaut ou de doute, contacter le revendeur.
Veuillez procéder au montage conformément aux instructions fournies ci-dessous.
L'entreprise décline toute responsabilité en cas d'installation non conforme aux normes en vigueur et si le montage et l'entretien ne sont pas conformes à ces avertissements et instructions d'utilisation.



Les éléments d'emballage (boîtes, sacs en plastique, polystyrène, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car ils peuvent constituer une source de danger (risque de suffocation, d'écorchures, etc.).

AVANT DE COMMENCER

- Vérifier les dispositions d'installation nécessaires avant le montage.
- Vérifiez que tous les éléments sont présents dans l'emballage à l'aide de la liste de colisage fournie aux pages suivantes. Vérifiez également qu'aucun composant ne présente de défauts visibles.
- Si vous notez des défauts, contactez immédiatement Devon&Devon.
- Au moins deux personnes sont nécessaires pour le montage de ce produit.
- Les instructions de montage sont fournies en partant du fait que les murs ont une structure appropriée pour soutenir le produit.

OUTILS NÉCESSAIRES (NON FOURNIS PAR DEVON&DEVON)

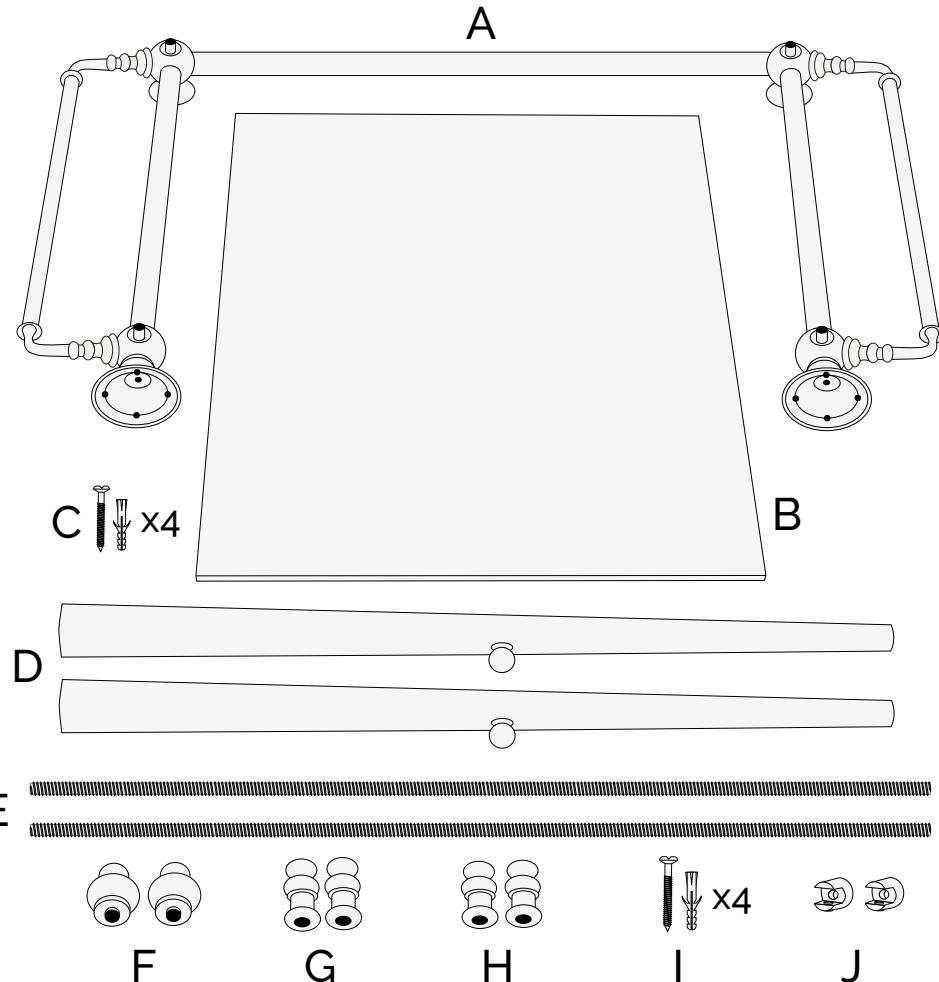
- A. Silicone
 - B. Perceuse-visseuse
 - C. Niveau
 - D. Mèche pour perceuse 6 mm
 - E. Mètre
 - F. Crayon à papier
-

RÉPARATIONS

Pour éviter une annulation de garantie, toute réparation ne doit être effectuée que par du personnel spécialisé et autorisé.

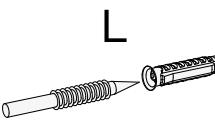
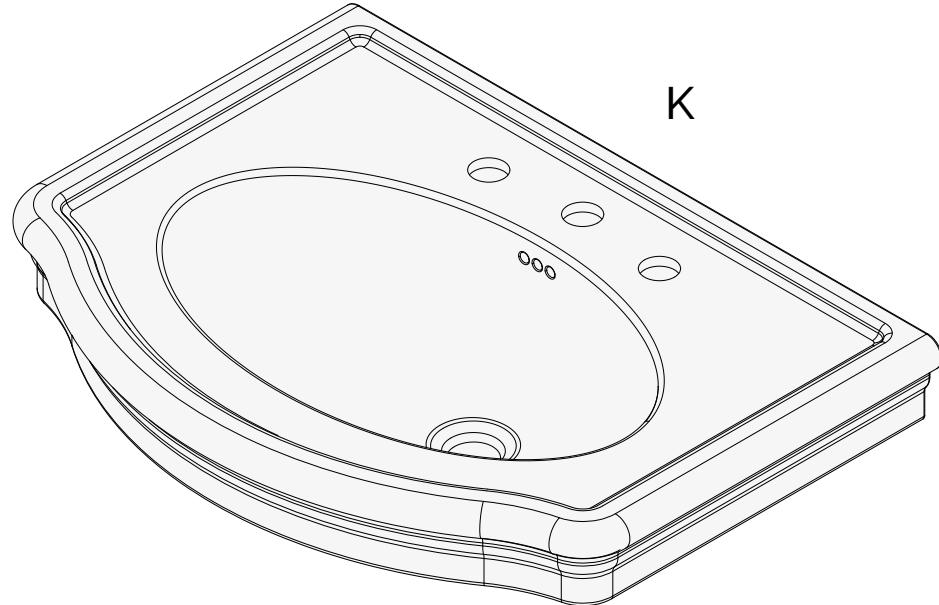
LISTE D'EMBALLAGE DE LA STRUCTURE DE LA CONSOLE JOLIE

- A. Structure métallique (x1)
- B. Tablette en verre (x1)
- C. Vis et chevilles pour fixer la structure métallique au mur (x4)
- D. Pattes (x2)
- E. Barres filetées (x2)
- F. Pieds (x2)
- G. Supports réglables pour lavabo (x2)
- H. Supports fixes pour lavabo (x2)
- I. Vis et chevilles pour fixer les supports de la tablette en verre (x2)
- J. Supports pour la tablette en verre (x2)



LISTE D'EMBALLAGE DU LAVABO CONSOLE JOLIE

- K. Chevilles et vis pour fixation du lavabo au mur (x2)
- L. Tasselli e viti per fissaggio a muro lavabo (x2)
- M. Rondelles en plastique (x2)



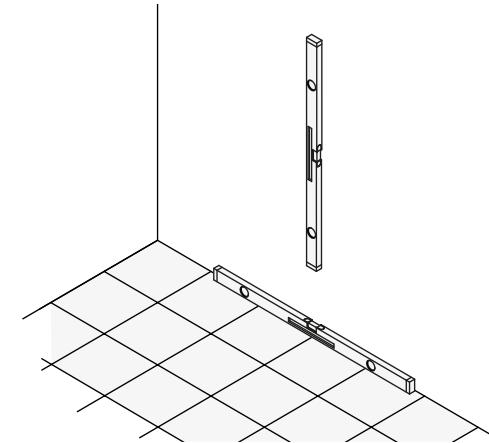
M



(Vis, chevilles et rondelles non fournies par Devon&Devon)

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

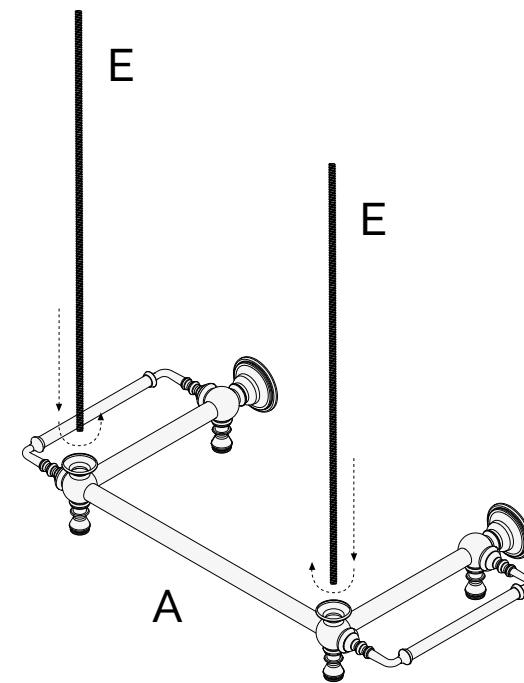
- 1) Vérifier la perpendicularité du mur et du sol.



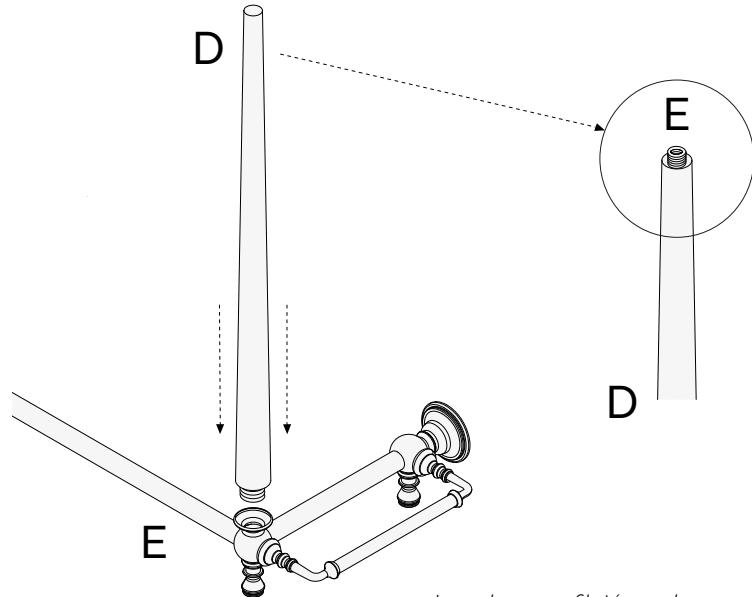
ATTENTION:

APRÈS LE DÉBALLAGE DES DIVERS COMPOSANTS DE LA STRUCTURE, POSEZ LA STRUCTURE AU SOL SUR UN CARTON OU UN AUTRE MATÉRIAU POUR NE PAS ABIMER LE PRODUIT.

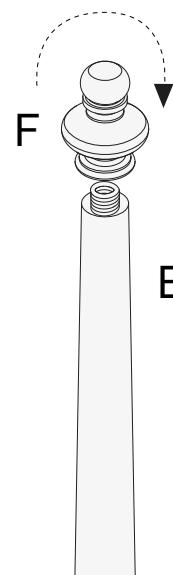
- 2) Visser les barres filetées (E) à la structure sur laquelle sont fixés les porte-serviettes (A).



3) Insérer une patte (D) de la structure dans une barre filetée (E).

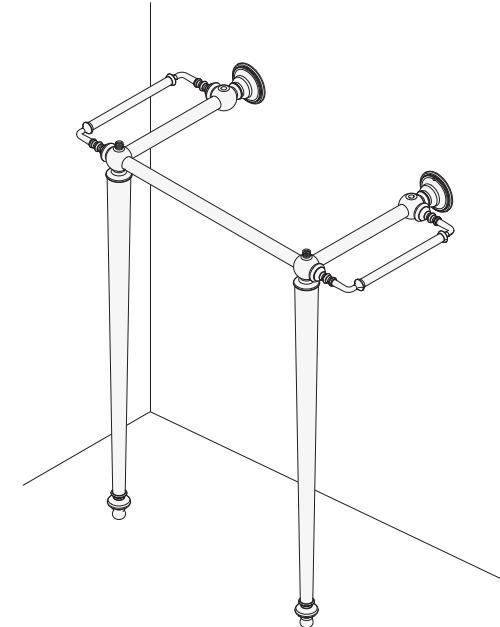


4) Fixer un pied (F) en le vissant à la partie de la barre filetée (E) qui dépasse.

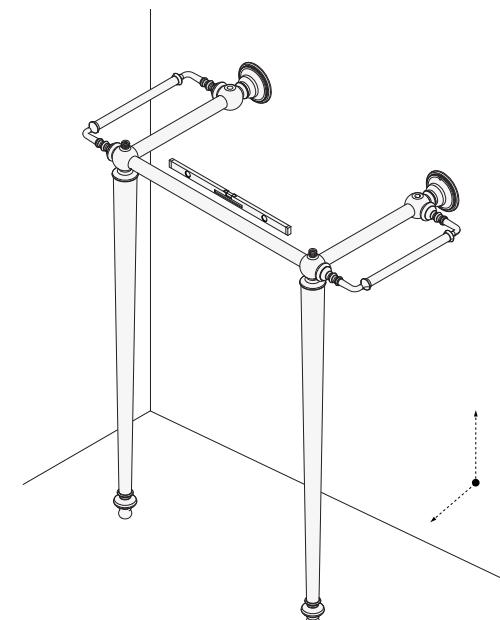


Répétez ces étapes pour les deux pieds.

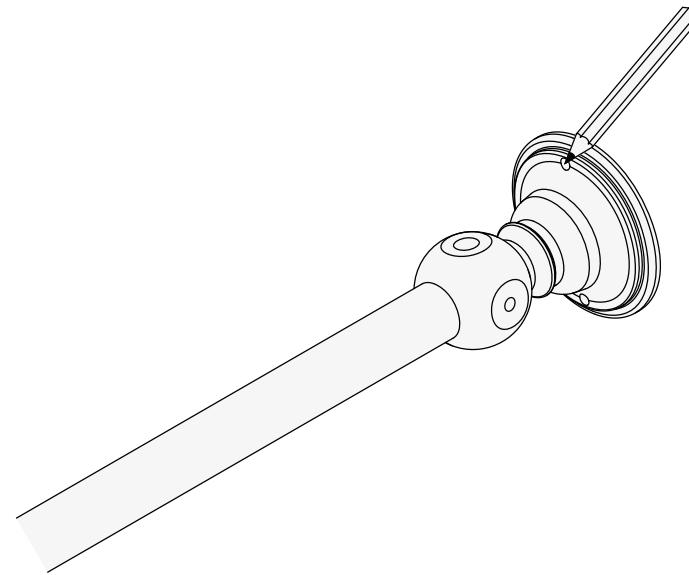
5) Positionnez la structure ainsi assemblée contre le mur.



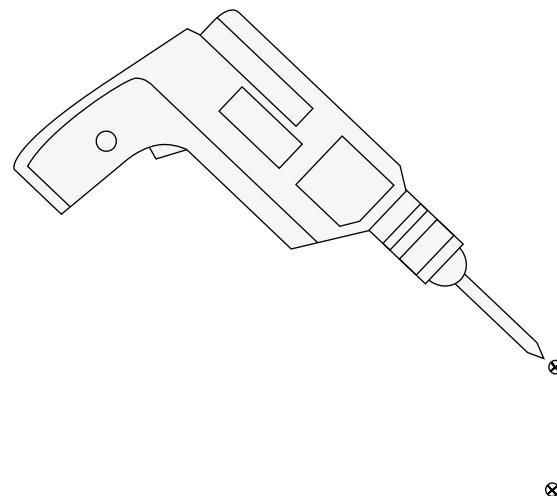
6) En se servant d'un niveau à bulle, vérifier que la structure est correctement positionnée, à la fois parallèlement et orthogonalement par rapport au mur.



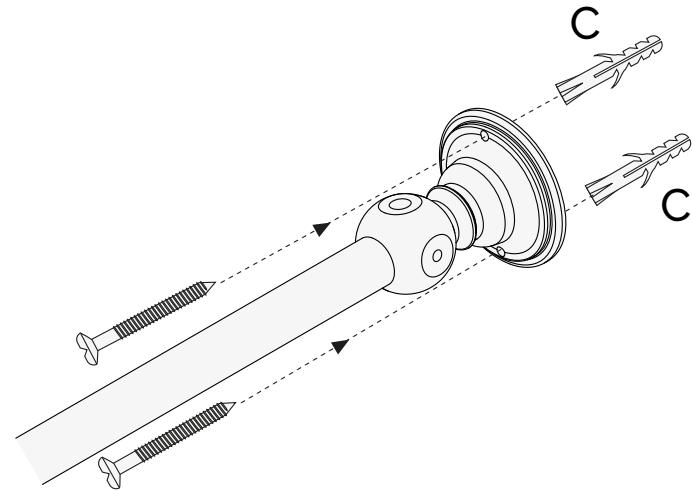
7) Marquez la position des trous de fixation au mur qui accueilleront les goujons.



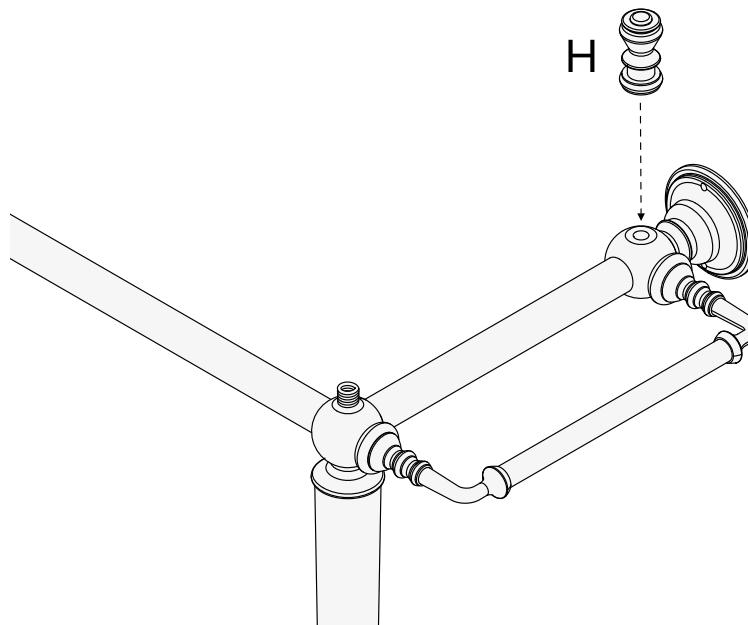
8) Retirez la structure et percez au niveau des deux trous marqués pour chaque goujon.



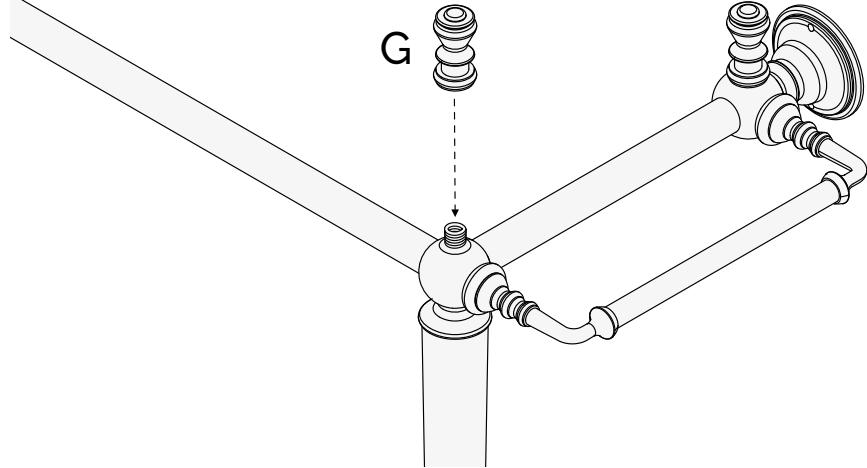
9) Insérez les chevilles fournies (C) dans les trous, repositionnez la structure et fixez-la à l'aide des vis fournies.



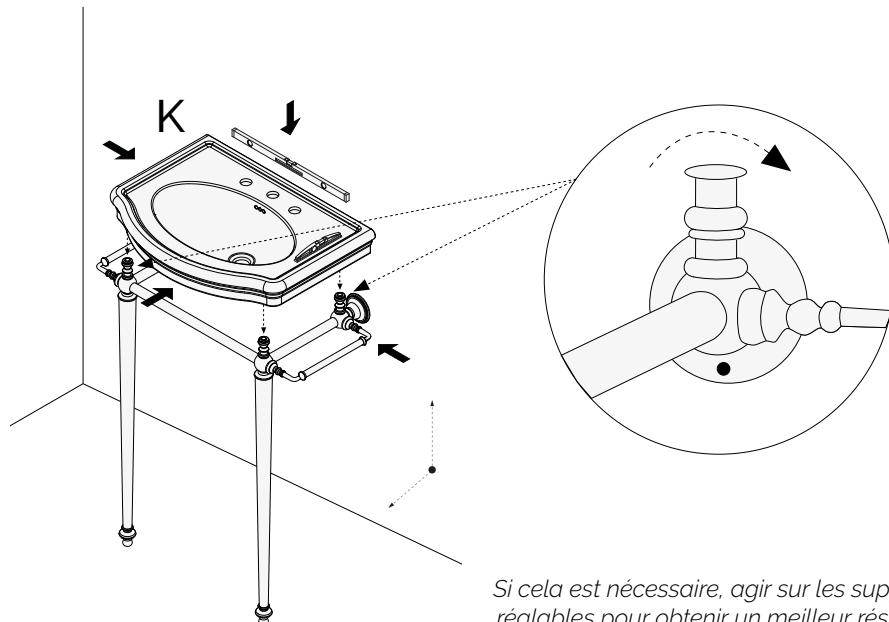
10) Montez sur la structure les supports fixes (H) du lavabo au plus proche du mur.



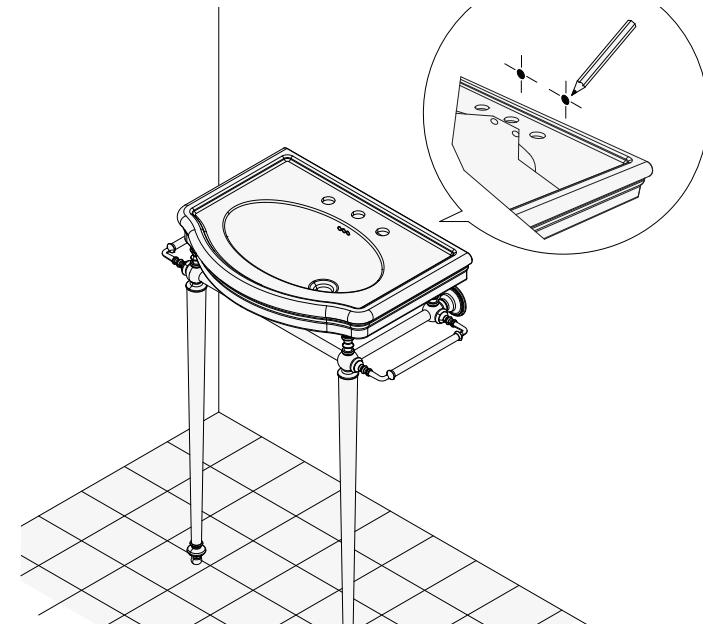
11) Montez les supports réglables (G) au plus loin du mur sur la structure.



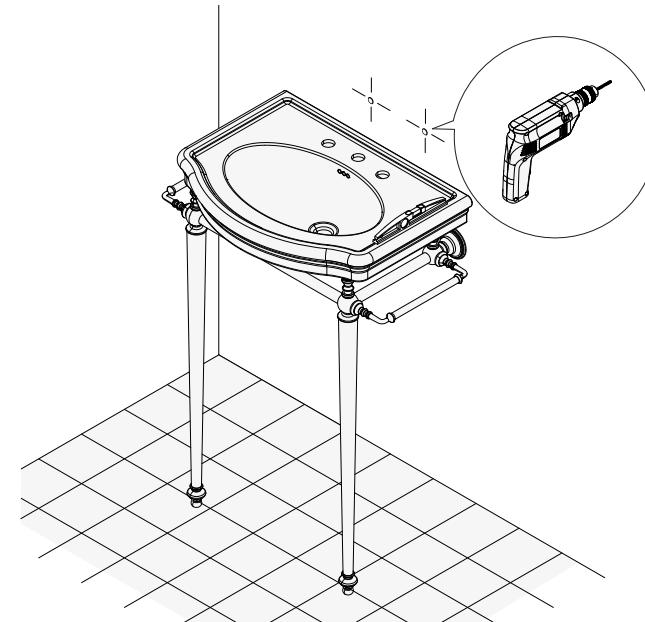
12) Placez le lavabo New Etoile (K) sur la structure, en recherchant un juste milieu entre l'appui sur la structure et l'appui contre le mur.



13) Après vous être assuré(e) que le lavabo est dans une position correcte, marquez deux trous pour la fixation (indiqués sur l'image).

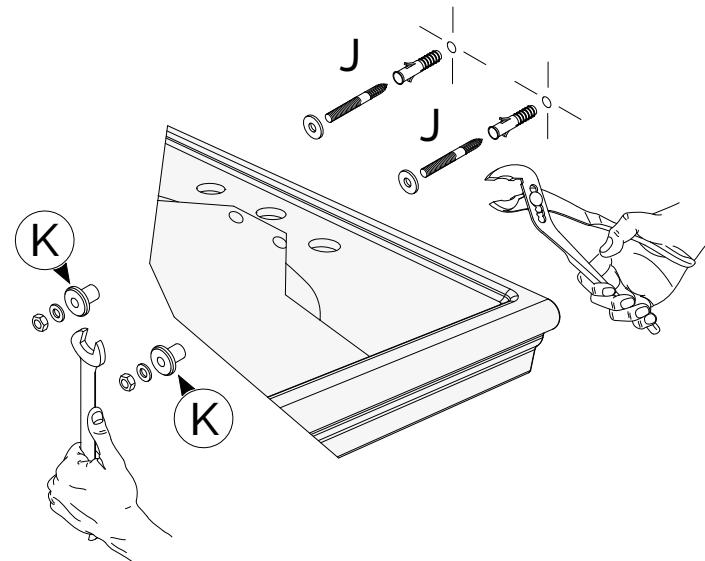


14) Retirez le lavabo et percez les deux trous au niveau du marquage effectué.



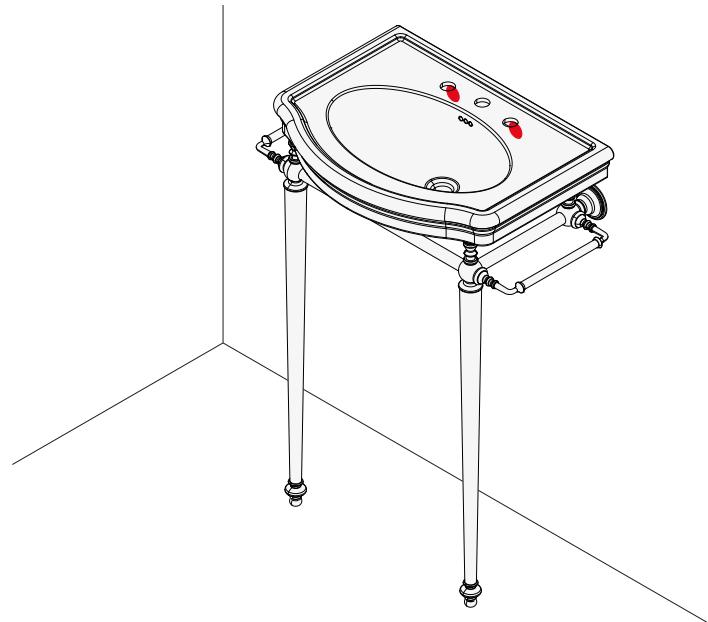
FRA

15) Insérez les chevilles et les vis de fixation (J) fournies dans les deux trous faits au mur.

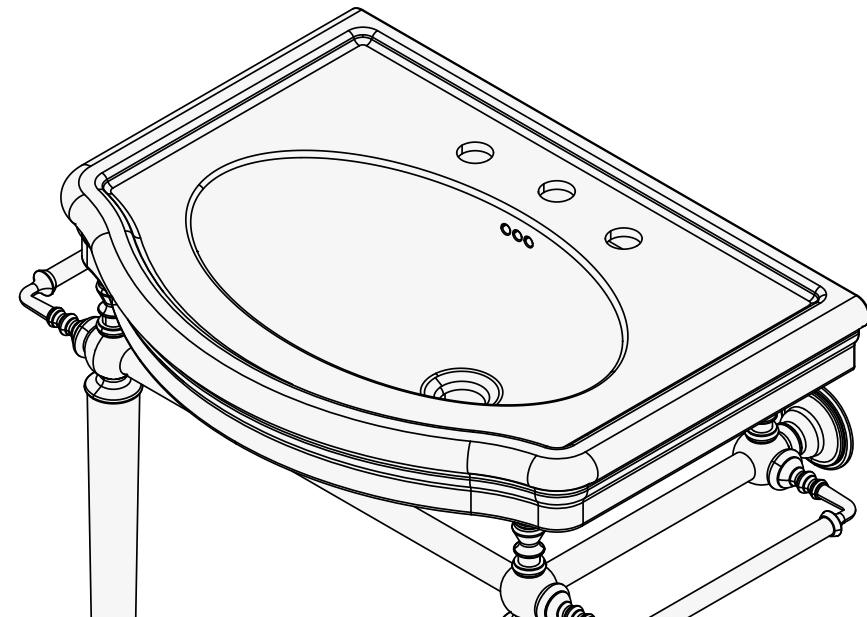


16) Positionnez le lavabo en céramique sur les vis saillantes et sur la structure métallique et bloquez-le à l'aide des rondelles en plastique (K) fournies.

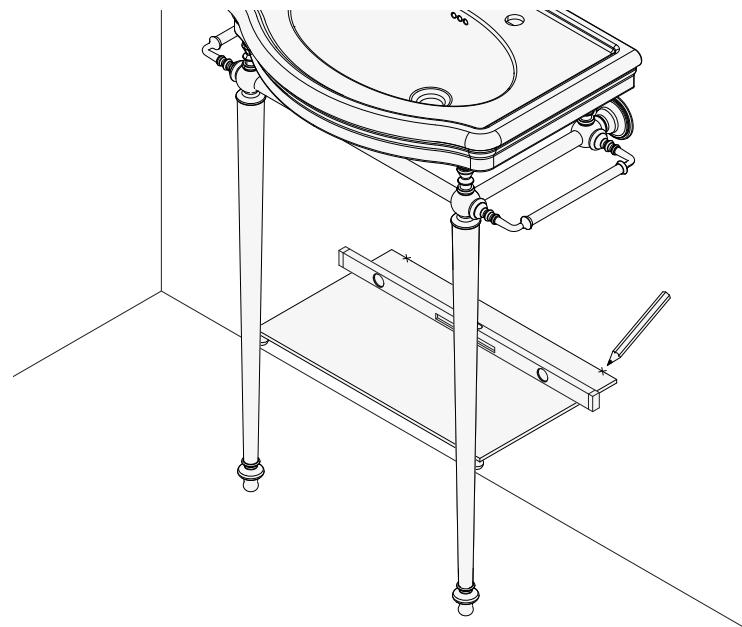
AVERTISSEMENT : IL EST RECOMMANDÉ DE MONTER LES ROBINETS AVANT DE FIXER LE LAVABO



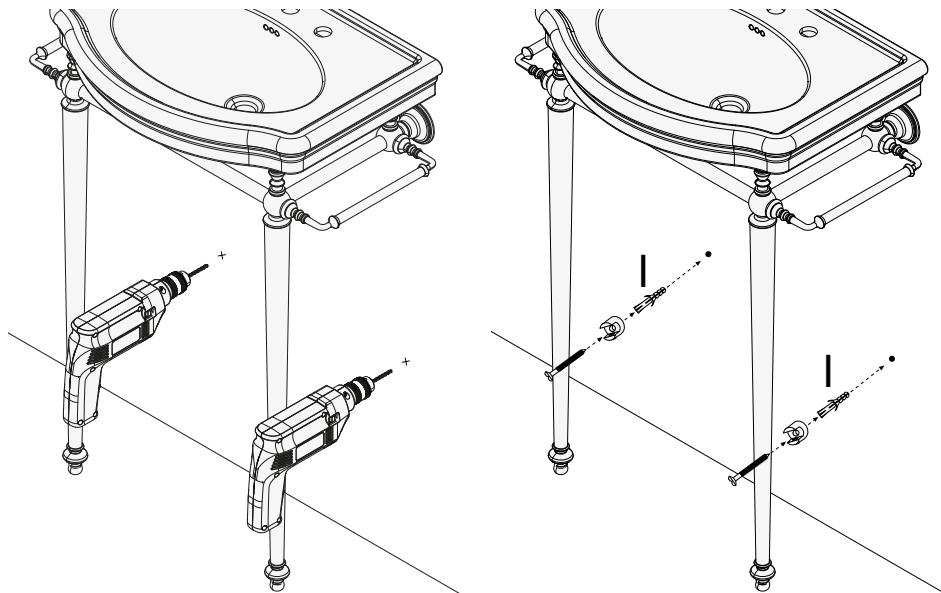
17) Repositionnez le lavabo en prenant soin de vérifier la stabilité des fixations.



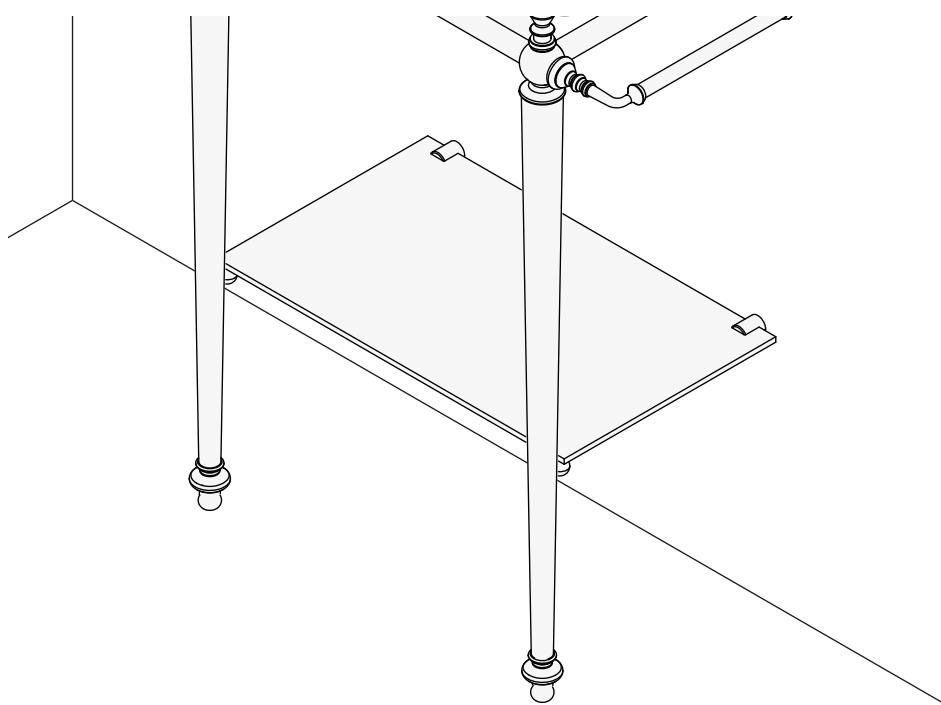
18) Placez la tablette en verre sur les supports des pieds et, à l'aide d'un niveau à bulle, marquez les trous pour accueillir les supports (J) au mur.



19) Retirez la tablette, percez les trous qui viendront accueillir les supports muraux et insérez les chevilles (I). Assemblez les supports et positionnez pour terminer la tablette.

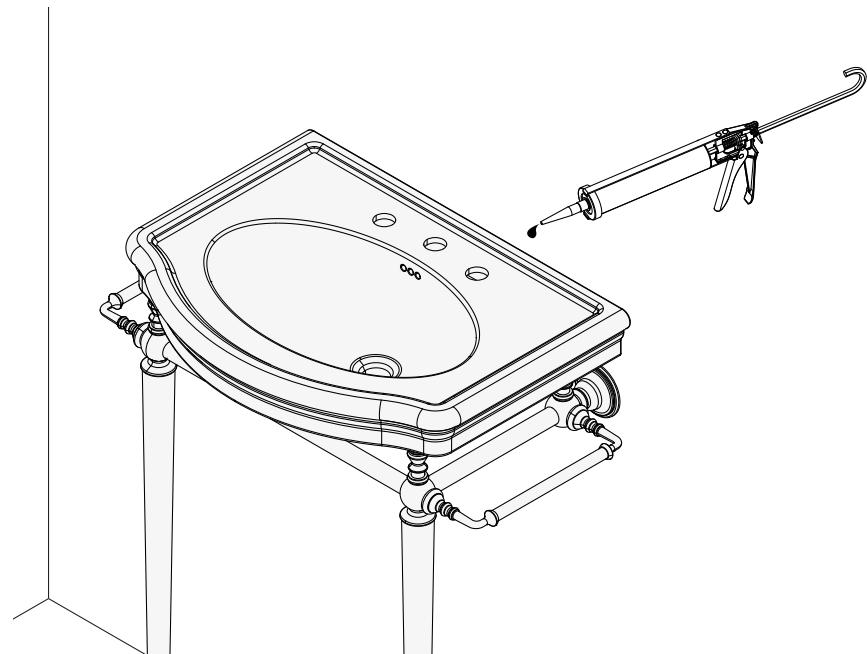


FRA



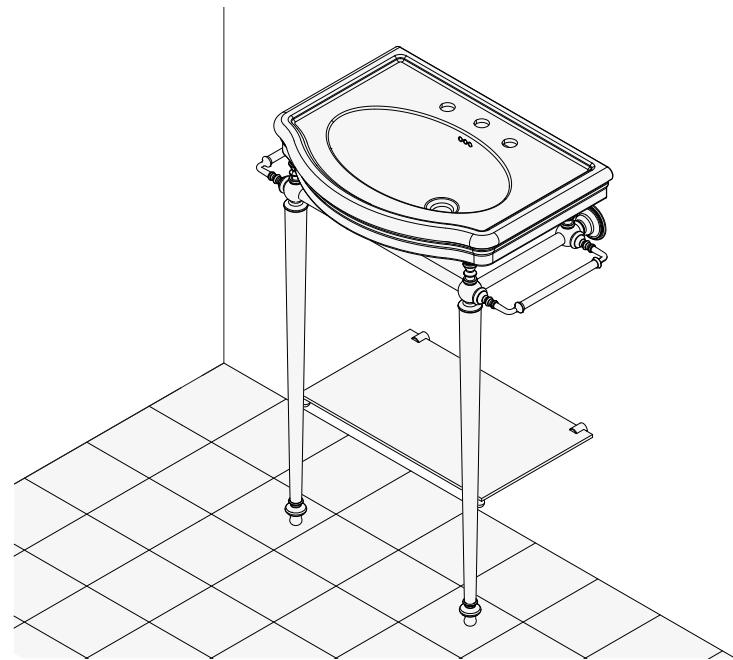
64

20) Appliquer le silicone entre le lavabo et le mur.



FRA

21) Une fois le montage terminé, la console doit se présenter comme illustré.



65

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Les agradecemos por haber elegido un producto Devon&Devon.
Antes de instalarlo le recomendamos que lea este manual con atención.

E
S
P

ÍNDICE

Pág.68 - Advertencias

Pág.68 - Antes de comenzar / Utensilios necesarios / Reparaciones

Pág.69 - Lista de artículos – Estructura lavabo tipo consola Jolie

Pág.70 - Lista de artículos – Lavabo tipo consola Jolie

Pág.71 - Instrucciones de montaje

Devon&Devon se reserva el derecho a modificar el producto por razones técnico-productivas. En ningún caso nos consideraremos responsables de inconvenientes causados por dichas modificaciones.

ADVERTENCIAS

No instale el producto sin antes asegurarse de que no presente defectos. Contacte con el revendedor en caso de dudas. Instale el producto respetando escrupulosamente las siguientes instrucciones. La instalación debe realizarse siguiendo atentamente las instrucciones que figuran a continuación.

La empresa no se responsabiliza de las instalaciones no conformes a las normas vigentes ni del montaje y el mantenimiento que no se ajusten a estas advertencias e instrucciones de uso.



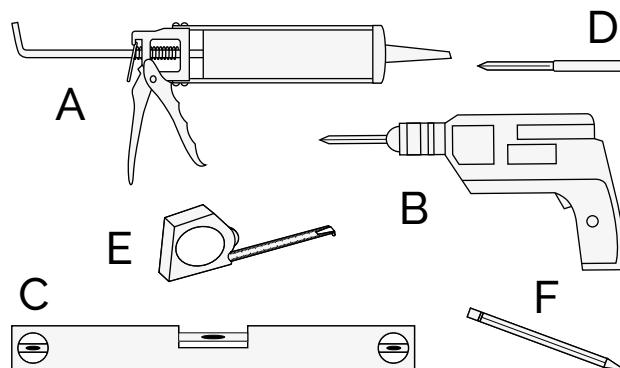
Los elementos de embalaje (cajas, bolsas de plástico, poliestireno, etc...) no deben dejarse al alcance de los niños, ya que pueden ser fuentes de peligro (riesgo de asfixia, abrasiones, etc...).

ANTES DE COMENZAR

- Comprobar las predisposiciones para instalación necesarias antes del montaje.
- Compruebe que todos los elementos están presentes en el embalaje utilizando la lista de contenido de las páginas siguientes. Compruebe también que ninguno de los componentes presenta defectos visibles.
- En caso de que detecten tales defectos, contacten inmediatamente con Devon&Devon.
- Para el montaje de este producto se requiere la presencia de un mínimo de dos operarios.
- Las instrucciones de montaje se proporcionan presumiendo que las paredes están a nivel y cuentan con una estructura idónea para sostener el producto.

UTENSILIOS NECESARIOS (NO PROPORCIONADOS POR DEVON&DEVON)

- A. Silicona
B. Taladro/destornillador eléctrico
C. Nivel
D. Punta de taladro 6 mm
E. Metro
F. Lápiz

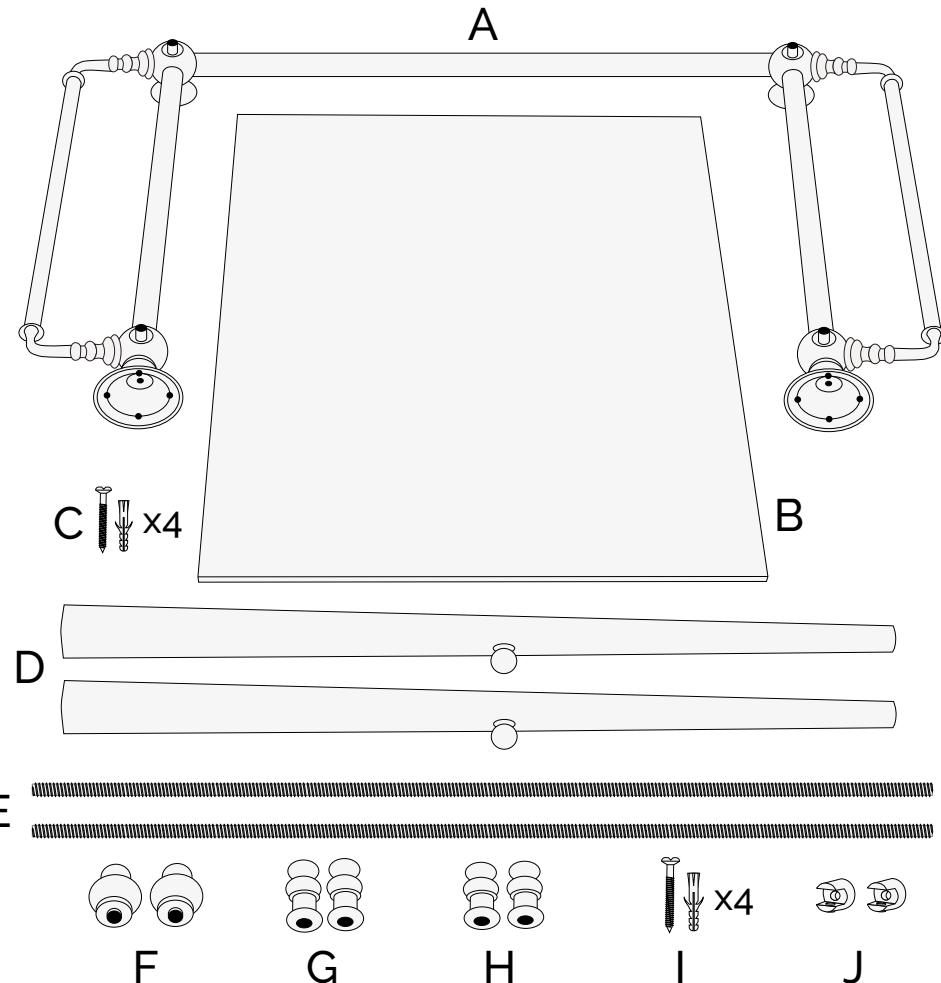


REPARACIONES

Para no invalidar la garantía, cualquier reparación debe ser realizada únicamente por personal especializado y autorizado.

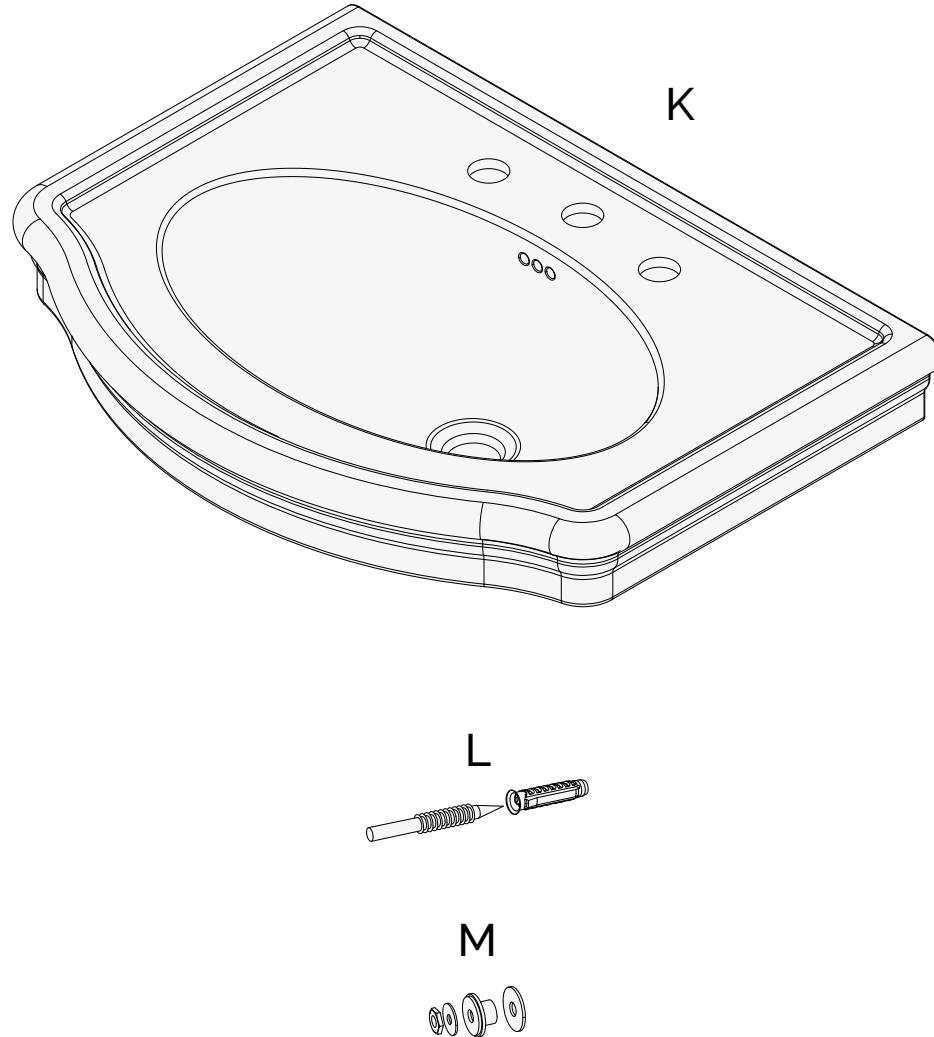
LISTA DE ARTÍCULOS – ESTRUCTURA LAVABO TIPO CONSOLA JOLIE

- A. Estructura metálica (x1)
- B. Repisa de cristal (x1)
- C. Tornillos y tacos de fijación a la pared para la estructura metálica (x4)
- D. Patas (x2)
- E. Barras roscadas (x2)
- F. Pies (x2)
- G. Soportes regulables para el lavabo (x2)
- H. Soportes fijos para el lavabo (x2)
- I. Tornillos y tacos de fijación para los soportes de la repisa de cristal (x2)
- J. Soportes para la repisa de cristal (x2)



LISTA DE ARTÍCULOS – LAVABO TIPO CONSOLA JOLIE

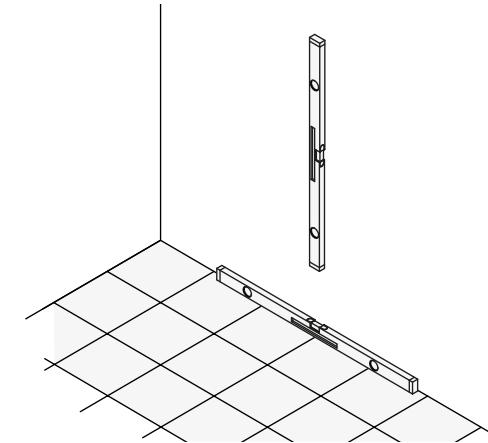
- K. Lavabo de cerámica (x1)
- L. Tacos y tornillos para la fijación a la pared del lavabo (x2)
- M. Arandelas de plástico (x2)



(Tornillos, tacos y arandelas no suministrados por Devon&Devon)

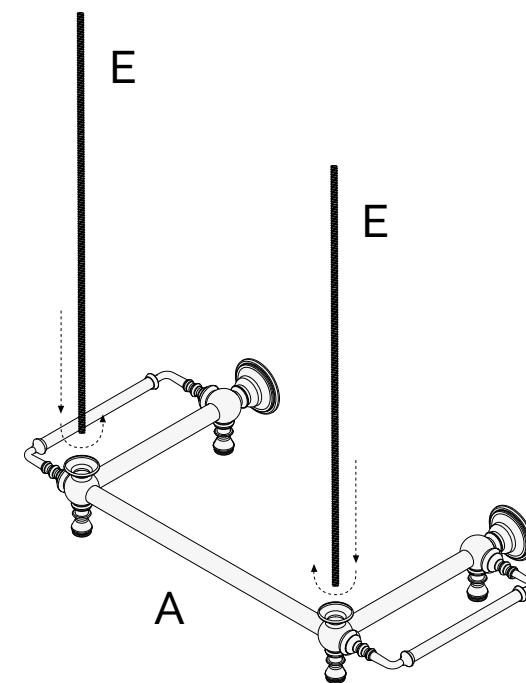
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1) Compruebe la perpendicularidad entre la pared y el pavimento.

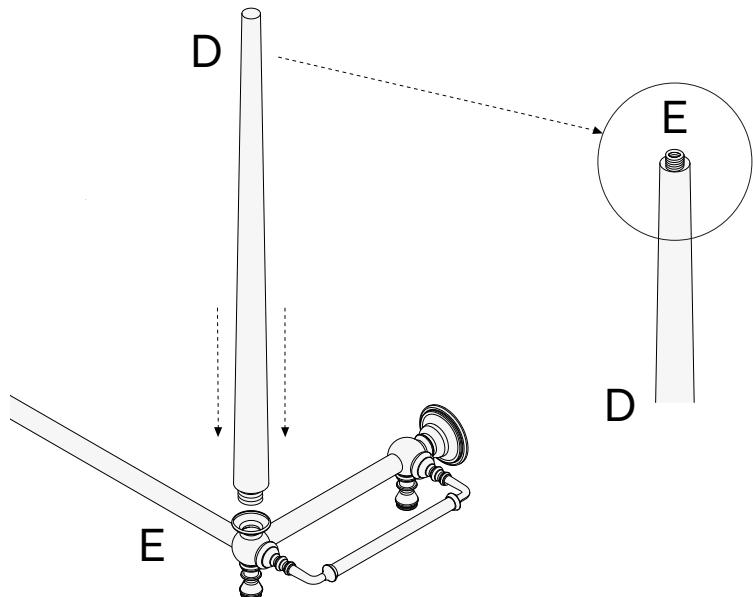
**ADVERTENCIA:**

COLOQUE UN CARTÓN U OTRO MATERIAL APTO PARA APOYAR SOBRE EL PAVIMENTO TODOS LOS ARTÍCULOS EXTRAÍDOS DEL EMBALAJE SIN QUE SE DAÑEN.

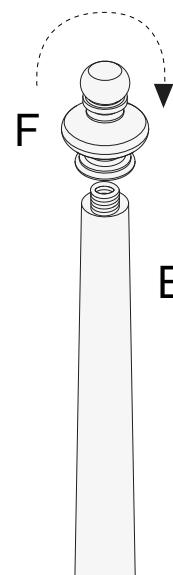
- 2) Atornille las varillas roscadas (E) a la estructura sobre la que van fijados los toalleros (A).



3) Introducir las patas (D) de la estructura sobre las barras roscadas (E).

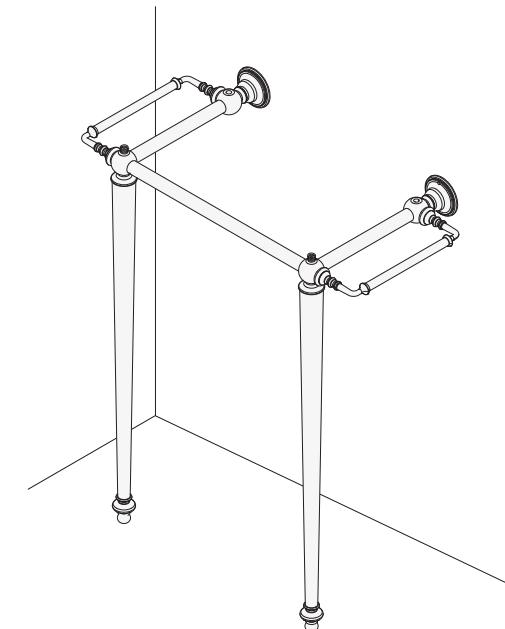


4) Fijar los pies (F) atornillándolos en la parte de la barra roscada (E) que sobresale e la pata.

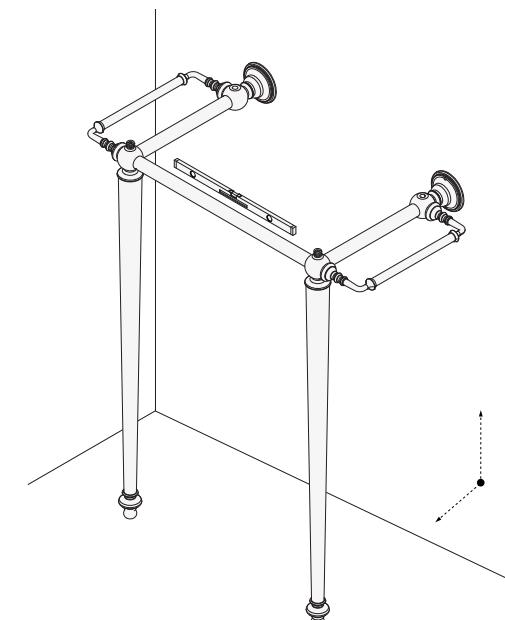


Repita estos pasos con ambas patas.

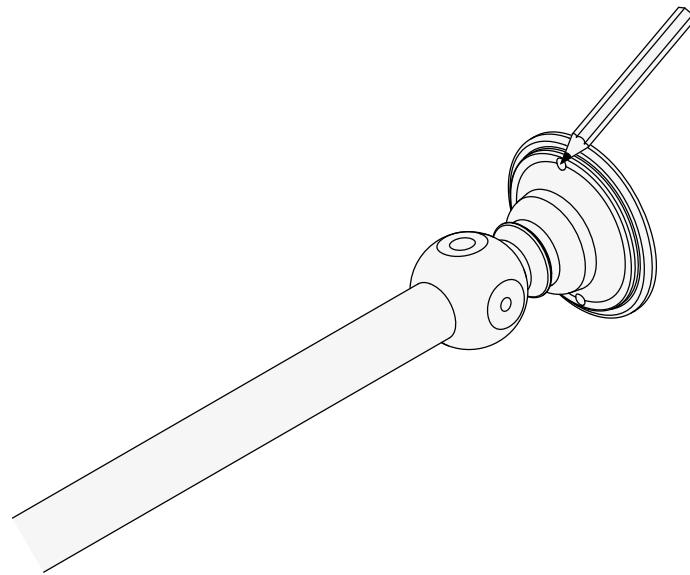
5) Coloque la estructura así montada contra la pared.



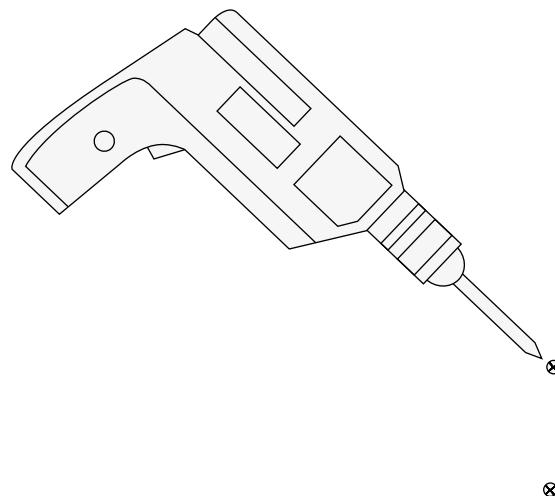
6) Con ayuda de un nivel, compruebe que la estructura esté en la posición correcta, tanto en paralelo como en ortogonal con respecto a la pared.



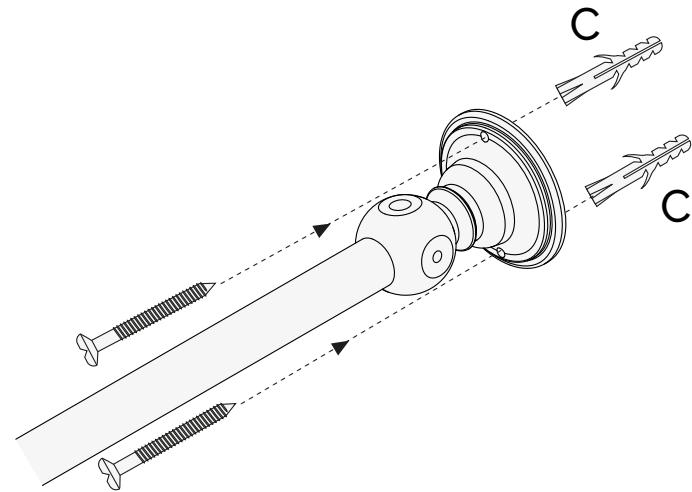
7) Marque en la pared los orificios para fijar los remaches.



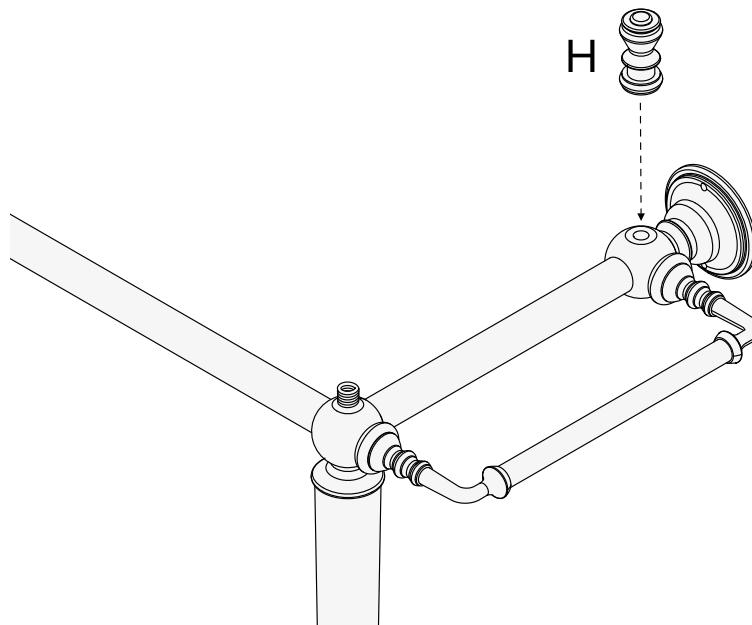
8) Retire la estructura y taladre los dos agujeros marcados para cada remache.



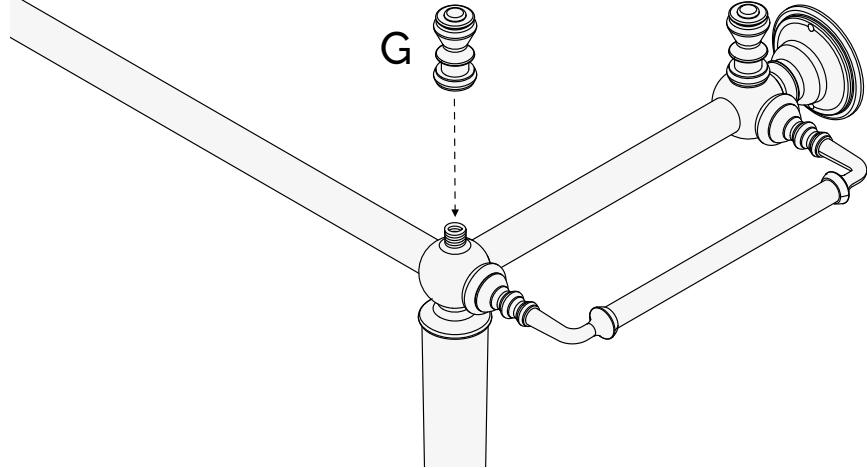
9) Introduzca en los orificios los tacos (C) que van incluidos de serie, coloque de nuevo la estructura en su sitio y fíjela con los tornillos suministrados.



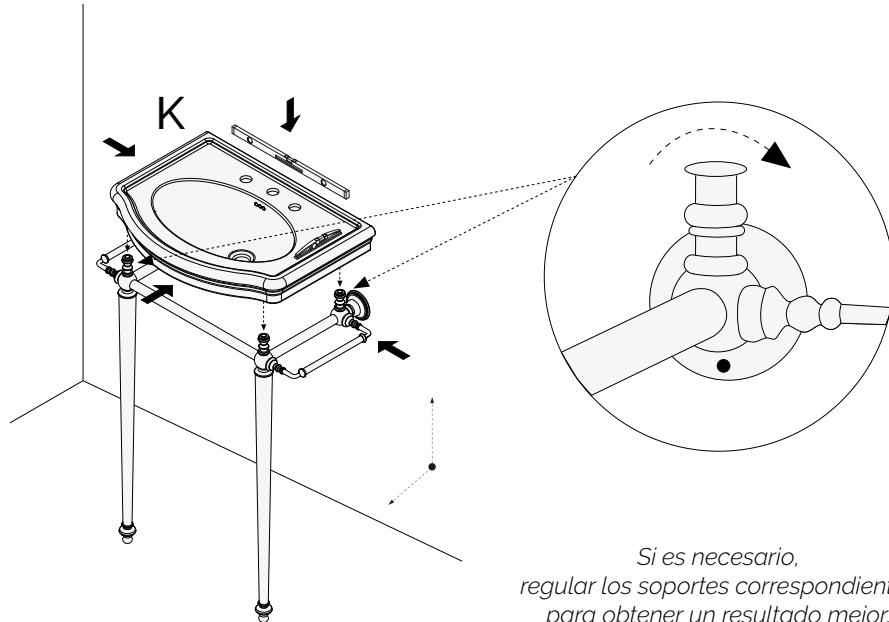
10) Monte en la estructura los soportes fijos (H) para el lavabo que se encuentran más cercanos a la pared.



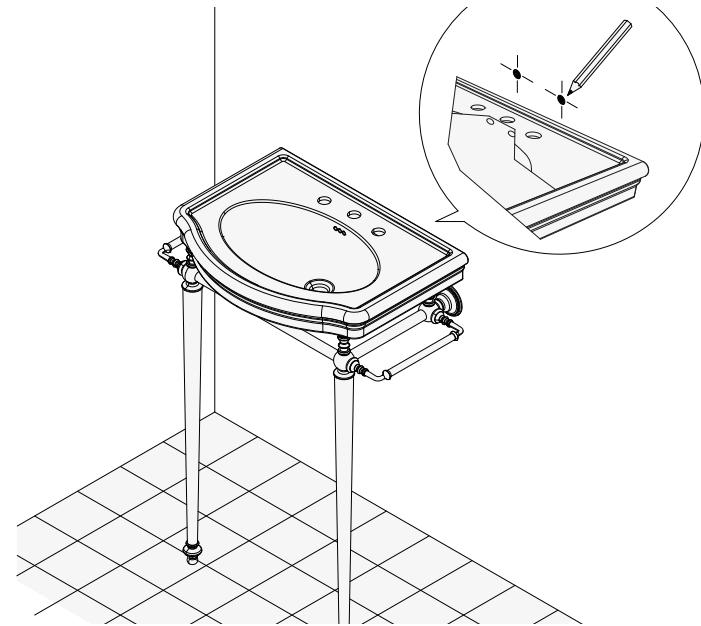
11) Monte en la estructura los soportes ajustables (G) que se encuentran más alejados de la pared.



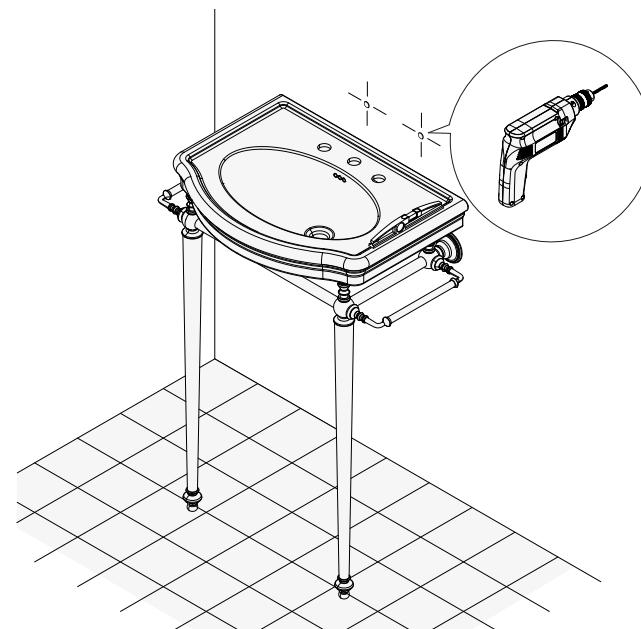
12) Apoye en la estructura el lavamanos New Etoile (K), buscando un buen compromiso entre el apoyo sobre la estructura y el apoyo a la pared.



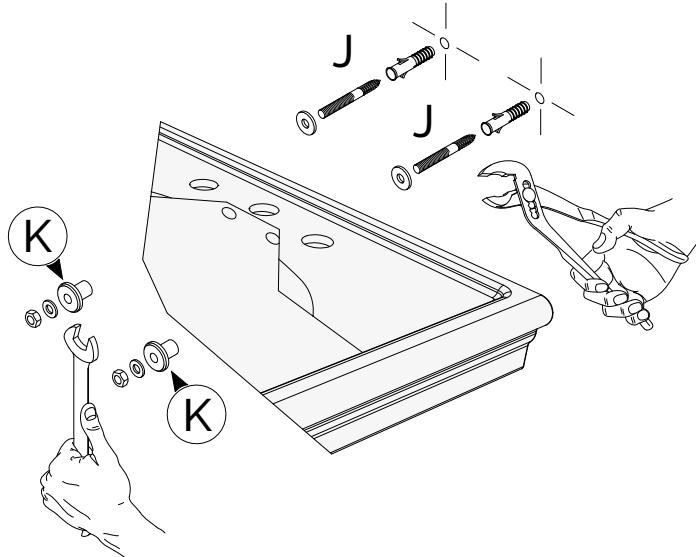
13) Después de comprobar la posición correcta del lavabo, marque dos orificios de fijación (mostrados en la imagen).



14) Retire el lavabo y taladre los dos orificios según las marcas realizadas.

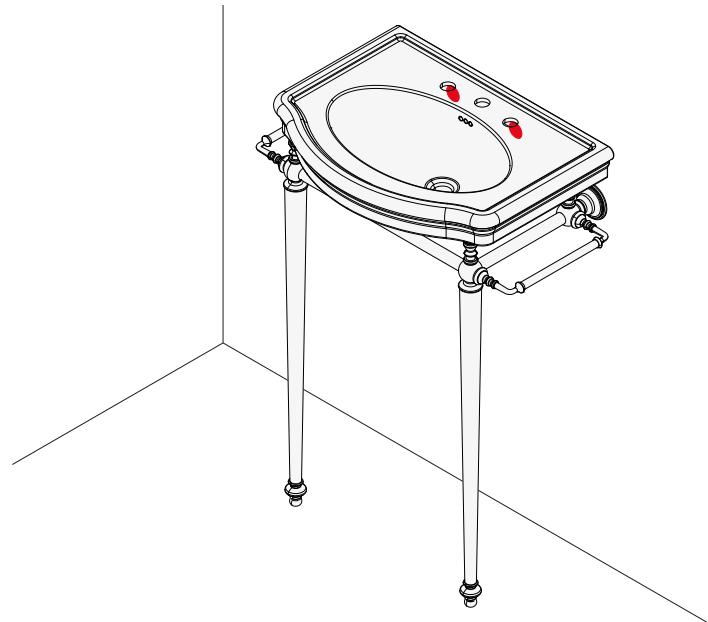


15) Inserte los tacos y los tornillos de fijación (J) suministrados en los dos orificios de la pared.

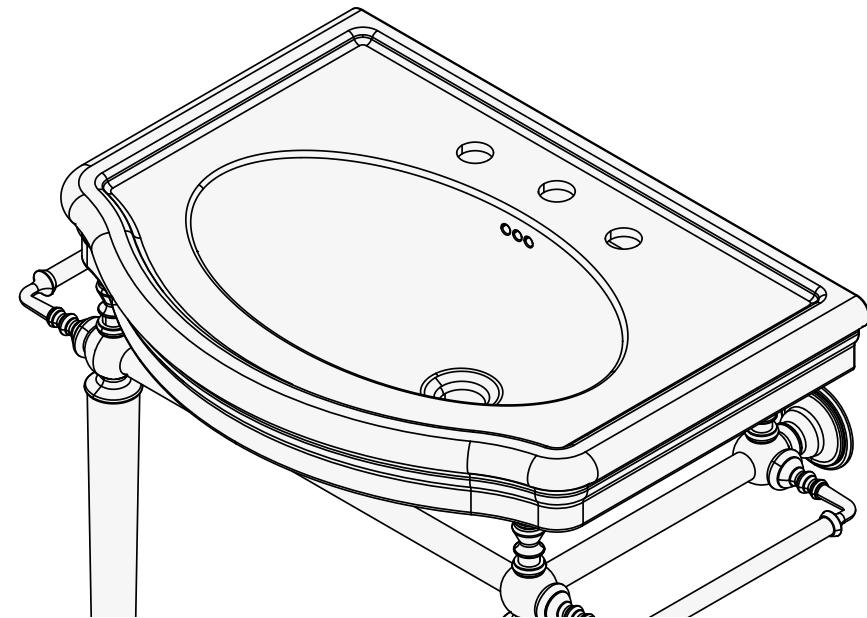


16) Coloque el lavabo de cerámica sobre los tornillos que sobresalen y sobre la estructura metálica y bloquéelo con las arandelas de plástico (K) suministradas.

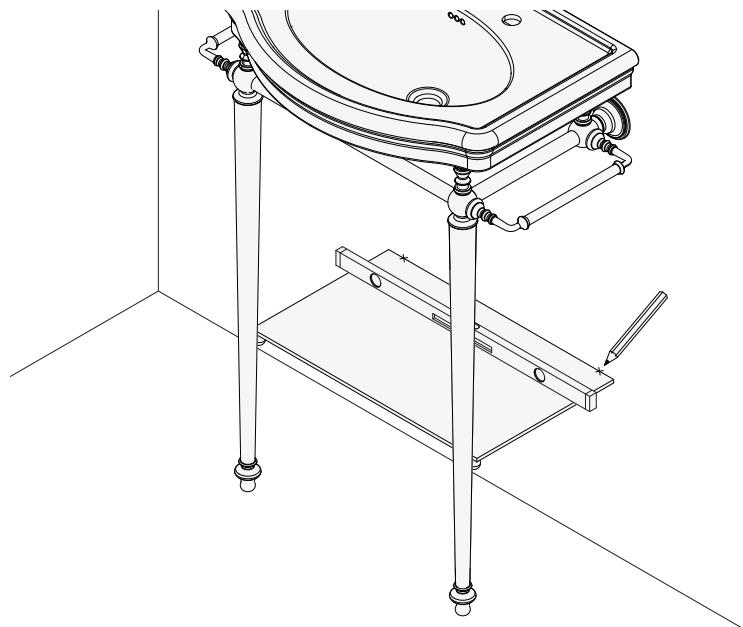
ADVERTENCIA: ES ACONSEJABLE MONTAR LOS GRIFOS ANTES DE FIJAR EL LAVABO



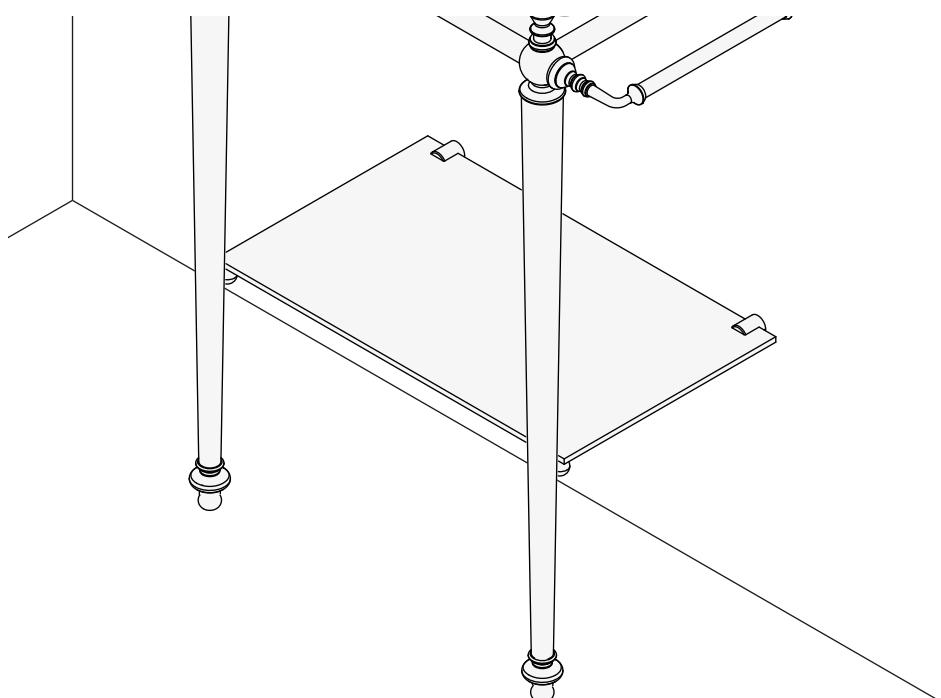
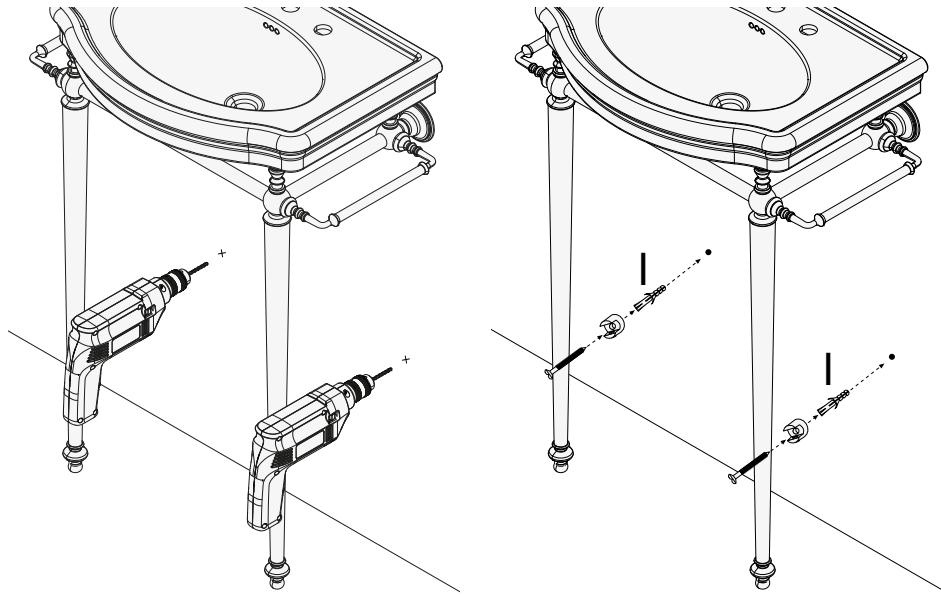
17) Vuelva a colocar el lavabo, teniendo cuidado de comprobar la estabilidad de las fijaciones.



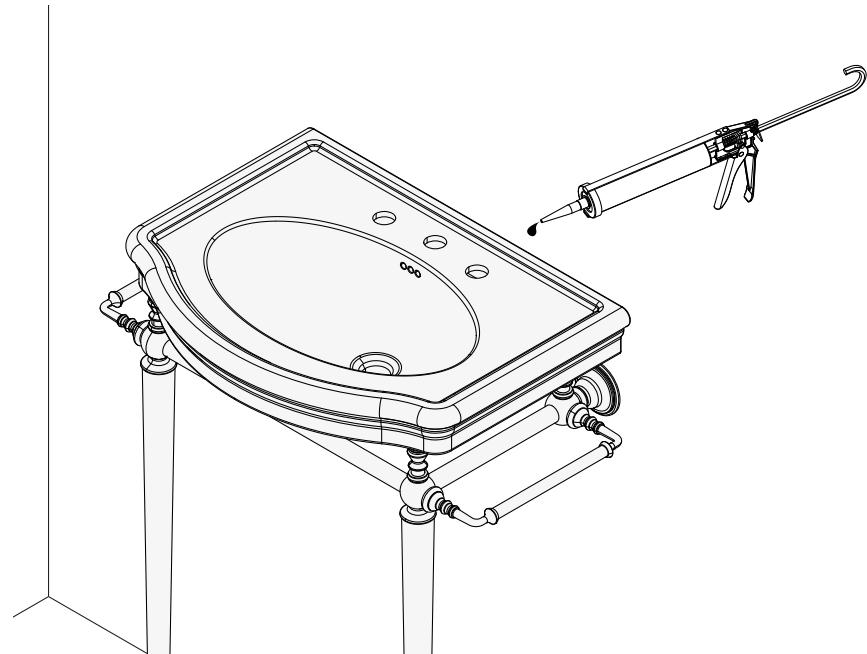
18) Coloque el estante de cristal sobre los soportes de las patas y, con la ayuda de un nivel de burbuja, marque los orificios de pared para los soportes (J).



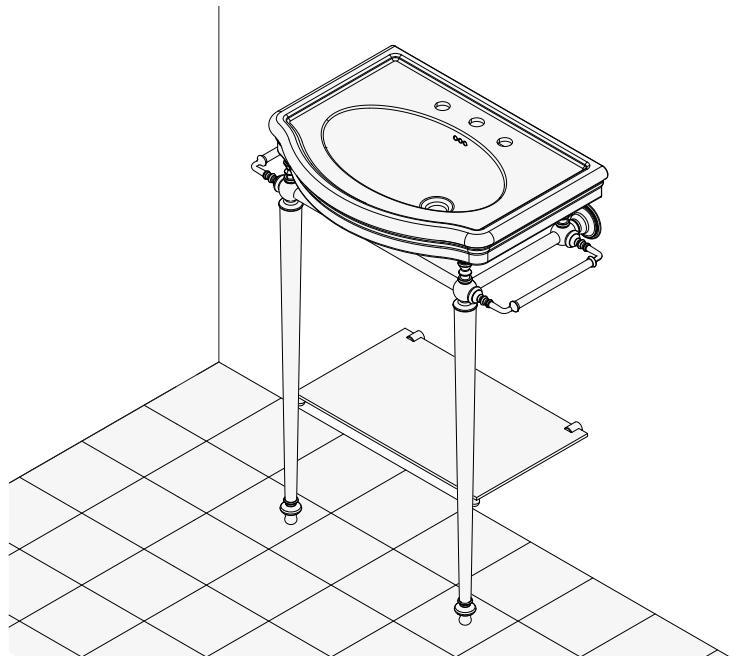
19) Retire el estante, taladre los orificios para los soportes de pared e inserte los tacos (I). Monte los soportes y, por último, monte el estante.



20) Aplicar la silicona entre el lavabo y la pared.



21) Una vez finalizado el montaje, la consola debe tener el aspecto que se muestra.



ИНСТРУКЦИИ К МОНТАЖУ

Благодарим за выбор изделия Devon&Devon.
Перед монтажом рекомендуем вам внимательно прочитать данное руководство.

P
Y
C

ОГЛАВЛЕНИЕ

Стр.84 - Предупреждения

Стр.84 - Перед началом сборки / Необходимые инструменты / Ремонт

Стр.85 - Упаковочный лист на каркас консоли Jolie

Стр.86 - Упаковочный лист на раковину консоли Jolie

Стр.87 - Инструкции к монтажу

Devon&Devon оставляет за собой право вносить изменения в изделия в случае технической или производственной необходимости. В любом случае мы не несем никакой ответственности за неудобство, причиненное вышеуказанными изменениями.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Перед началом монтажа проверьте детали на предмет повреждений. В случае дефектов или сомнений обращайтесь к дилеру.

Монтаж должен осуществляться при строгом соблюдении приведенных ниже инструкций. Компания не несет ответственности за установку, не соответствующую действующим стандартам, а также за монтаж и техническое обслуживание, выполненные без соблюдения приведенных здесь рекомендаций и инструкций по эксплуатации.



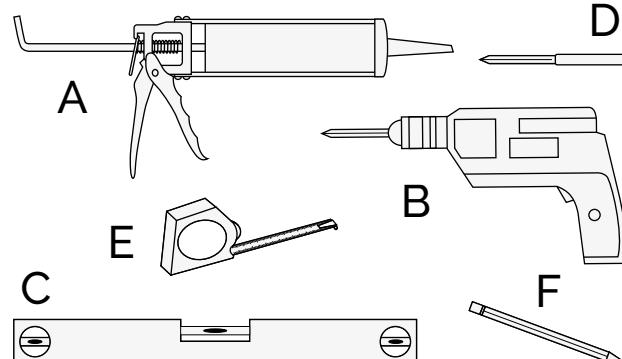
Элементы упаковки (коробки, полиэтиленовые пакеты, полистирол и т. д.) нельзя оставлять в пределах досягаемости детей, поскольку они могут быть источником опасности (риск удушья, ссадин и т. д.).

ПЕРЕД НАЧАЛОМ СБОРКИ

- Перед тем, как приступать к сборке, убедитесь в наличии всех элементов структуры.
- Проверьте наличие всех элементов внутри упаковки по упаковочному листу, приведенному на следующих страницах. Также убедитесь, что ни один из компонентов не имеет видимых дефектов.
- При выявлении каких-либо дефектов, немедленно сообщите производителю Devon&Devon.
- Для монтажа данного изделия необходимо участие, по крайней мере, двух рабочих.
- Данная инструкция рассчитана на то, что установка изделия будет производиться на ровную с теней, со структурой, способной выдержать изделие.

НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ (НЕ ВКЛЮЧЕНЫ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ В КОМПЛЕКТ)

A. Силикон



B. Дрель / Гайковерт

C. Уровень

D. Сверло на 6 мм

E. Линейка

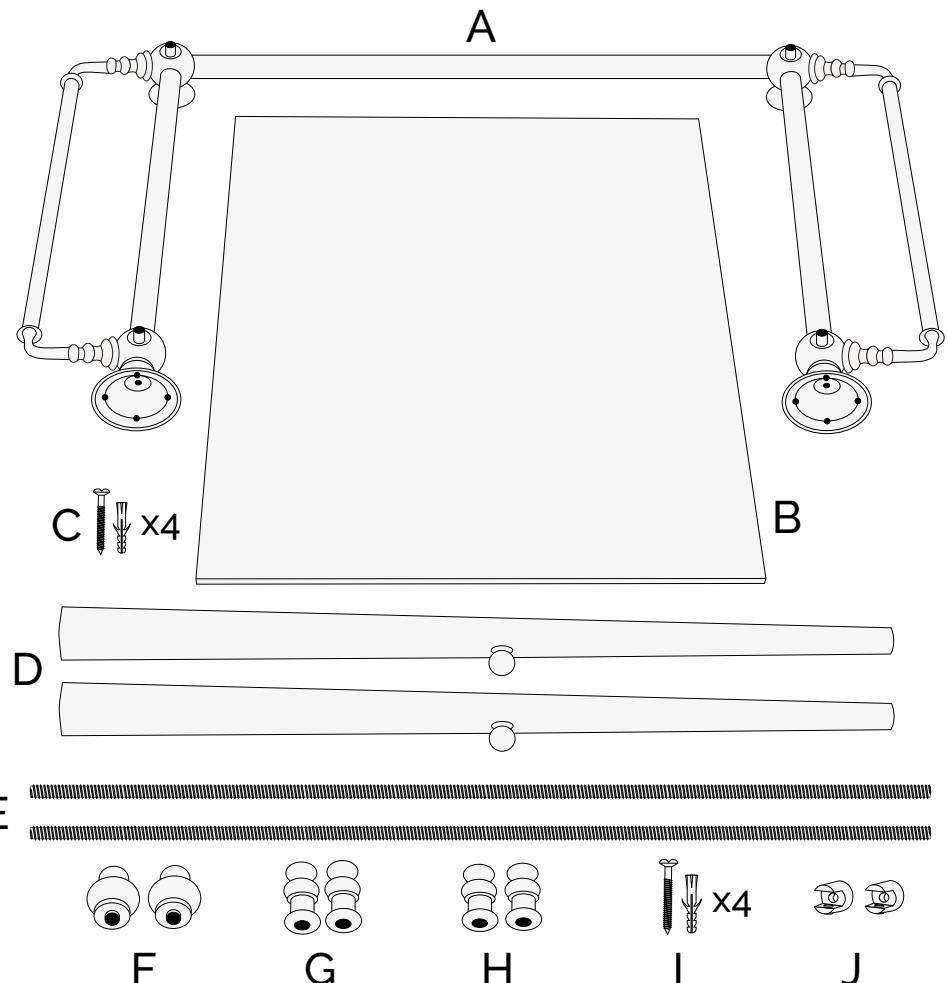
F. Карандаш

РЕМОНТ

Во избежание аннулирования гарантии любой ремонт должен выполняться только специализированным уполномоченным персоналом.

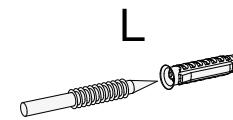
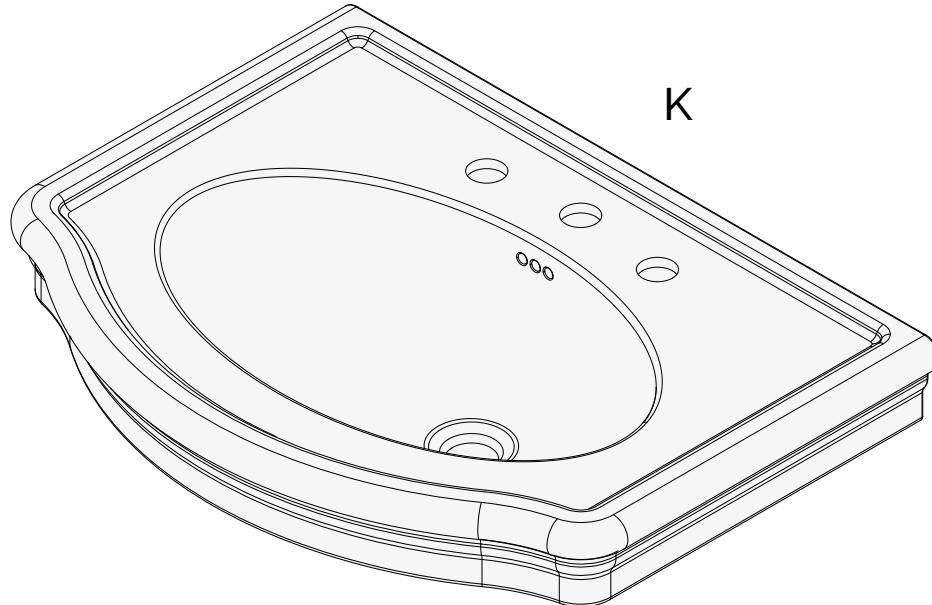
УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ НА КАРКАС КОНСОЛИ JOLIE

- A. Металлическая конструкция (x1)
- B. Стеклянная полка (x1)
- C. Шурупы и дюбели для крепления металлической основы к тене (x4)
- D. Пустые внутри ножки (x2)
- E. Стержни с резьбой (x2)
- F. Опорные ножки (x2)
- G. Регулируемые опорные стойки для раковины (x2)
- H. Неподвижные опорные стойки (x2)
- I. Шурупы и дюбели для крепления опор стеклянной полки (x2)
- J. Опоры стеклянной полки (x2)



УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ НА РАКОВИНУ КОНСОЛИ JOLIE

- K. Керамическая раковина (x1)
L. Дюбели и винты для крепления раковины к стене (x2)
M. Пластиковые шайбы (x2)



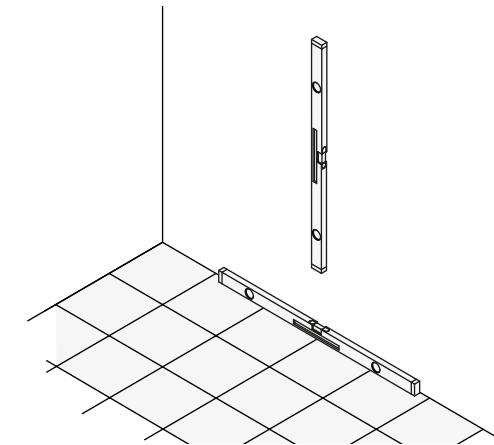
M



(Винты, дюбели и шайбы, не поставляемые Devon&Devon)

ИНСТРУКЦИИ К МОНТАЖУ

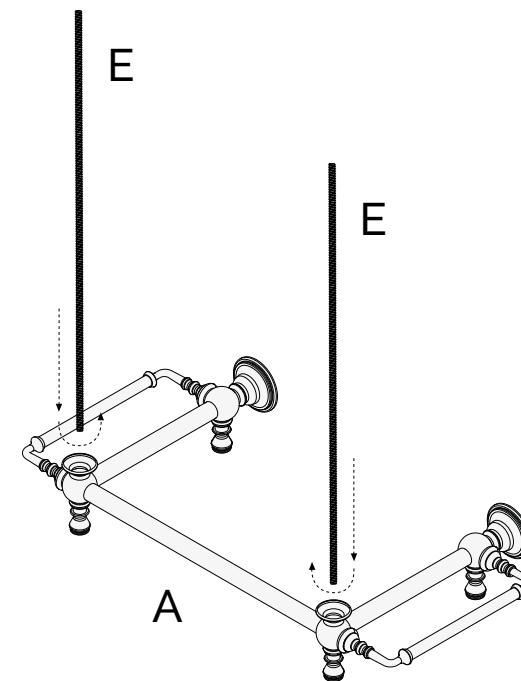
- 1) Проверьте перпендикулярность стены относительно пола.



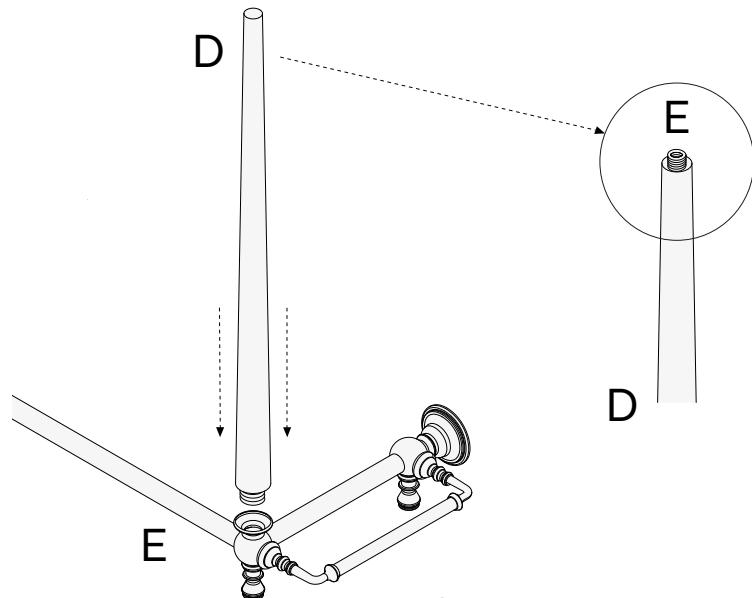
ВНИМАНИЕ:

ПОСЛЕ ИЗВЛЕЧЕНИЯ КОМПОНЕНТОВ ИЗ УПАКОВКИ ПОЛОЖИТЕ КАРКАС НА ГОРИЗОНТАЛЬНУЮ ПЛОСКОСТЬ ПОВЕРХ КАРТОННОЙ КОРОБКИ ИЛИ ДРУГОГО МАТЕРИАЛА, КОТОРЫЙ СОХРАНИТ ИЗДЕЛИЕ В ЦЕЛОСТИ.

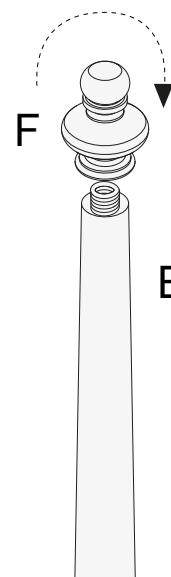
- 2) Прикрутить стержни с резьбой (E) к конструкции, на которой закреплены полотенцесушители (A).



3) Надеть полые внутри ножки (D) основной конструкции на стержни с резьбой (E).

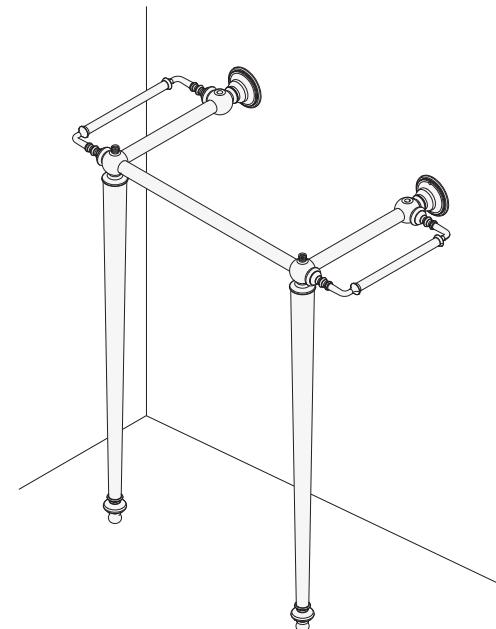


4) Fissare i piedini (F) avvitandoli alla parte della barra filettata (E) che sporge dalla gambe.

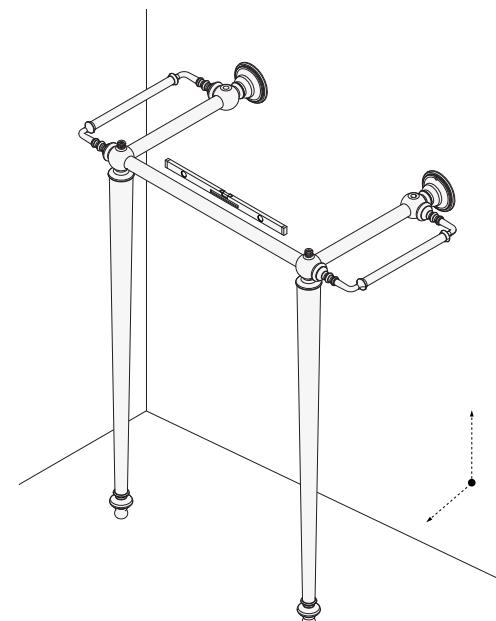


Выполните эти операции для обеих ножек.

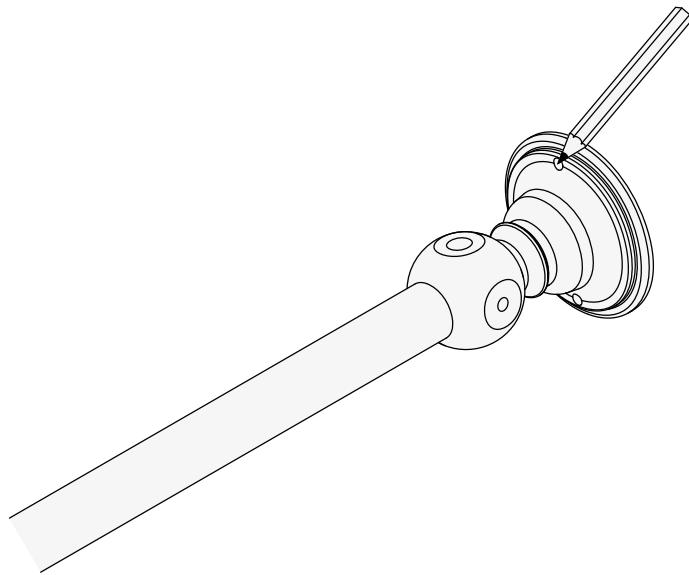
5) Придвиньте к стене собранную таким образом конструкцию.



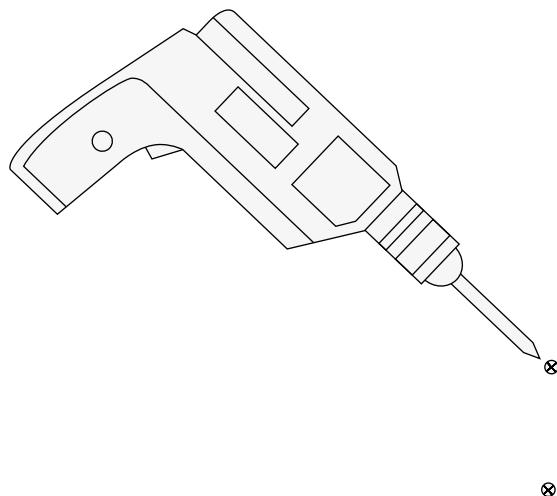
6) С помощью уровня проверить правильность расположения конструкции как параллельно, так и ортогонально стене.



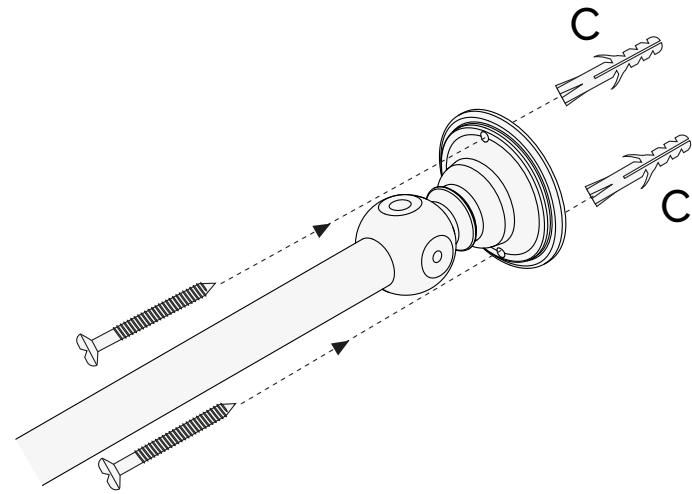
7) Разметьте на стене отверстия для крепления накладок.



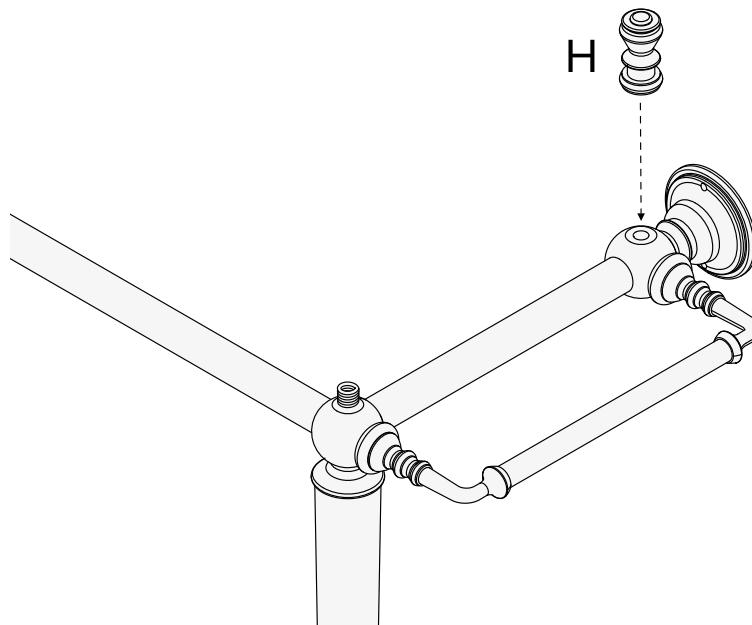
8) Отодвиньте конструкцию и выполните по разметке 2 отверстия для каждой накладки.



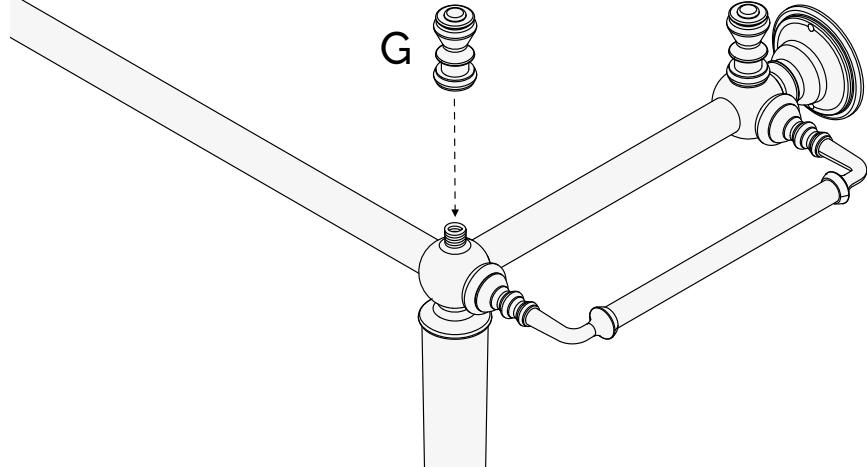
9) Вставьте в отверстия входящие в комплект дюбели (С), снова позиционируйте конструкцию и закрепите ее входящими в комплект винтами.



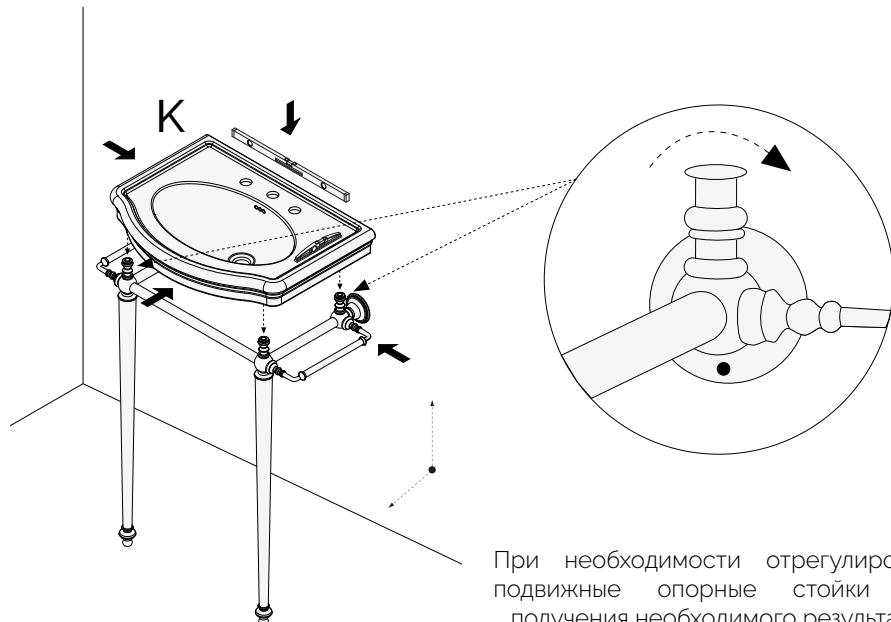
10) Установите на конструкцию неподвижные опоры (Н) для раковины, расположенные ближе к стене.



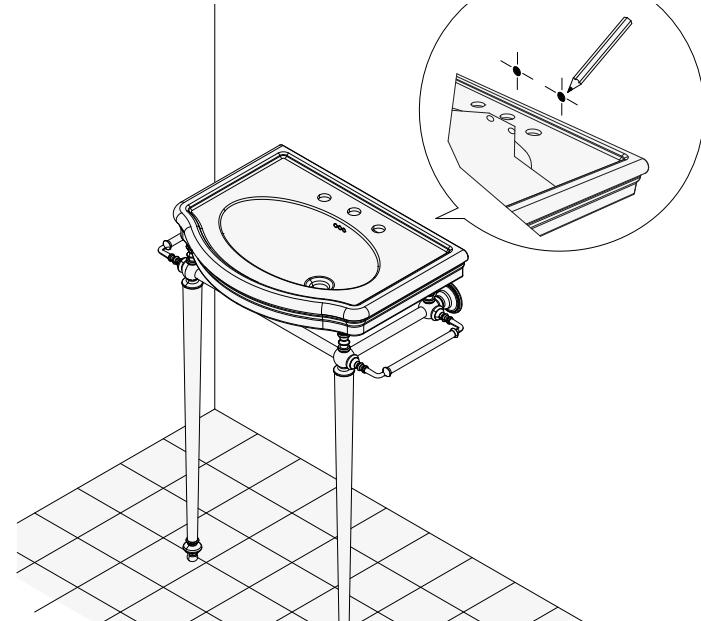
11) Установите на конструкцию регулируемые опоры (G), более удаленные от стены.



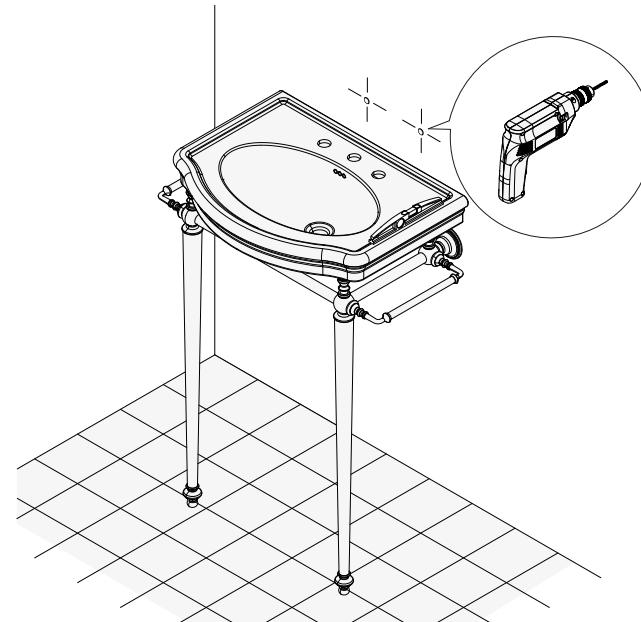
12) Установите на конструкцию раковину New Etoile (K), находя оптимальный компромисс между опорой на конструкцию и опорой на стену.



13) После проверки правильности положения раковины выполните разметку для двух крепежных отверстий (как показано на рисунке).

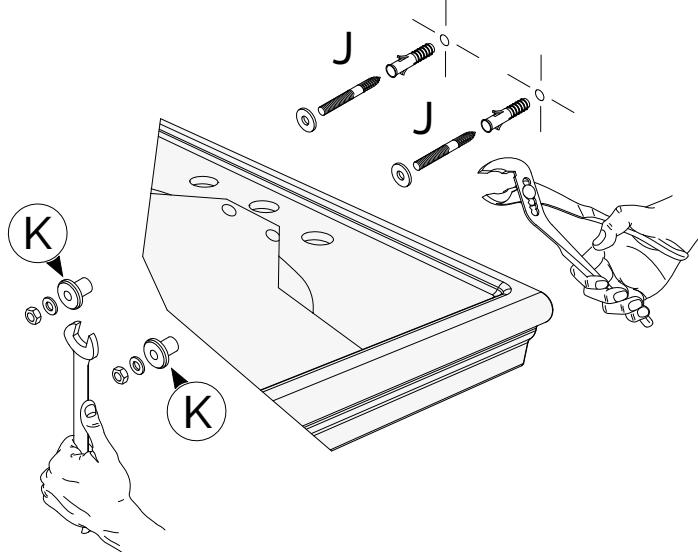


14) Снимите раковину и просверлите два отверстия в соответствии с выполненной разметкой.



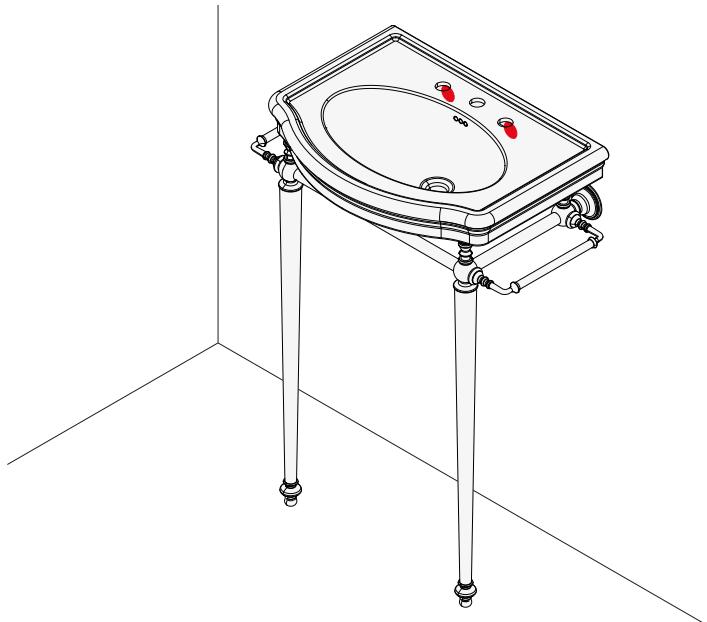
P Y C

15) Вставьте в два отверстия на стене входящие в комплект дюбели и крепежные винты (J).

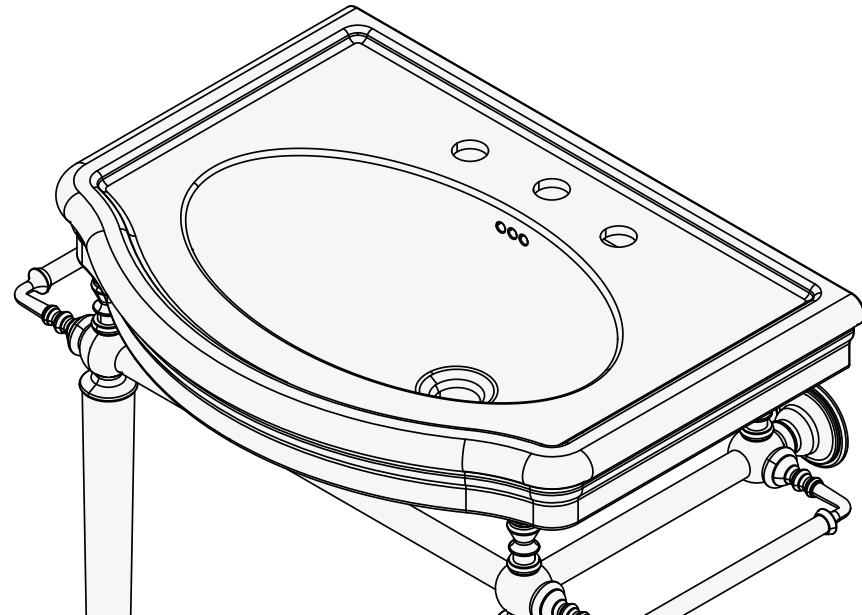


16) Установите керамическую раковину на выступающие винты и металлическую конструкцию и заблокируйте ее входящими в комплект пластиковыми шайбами (K).

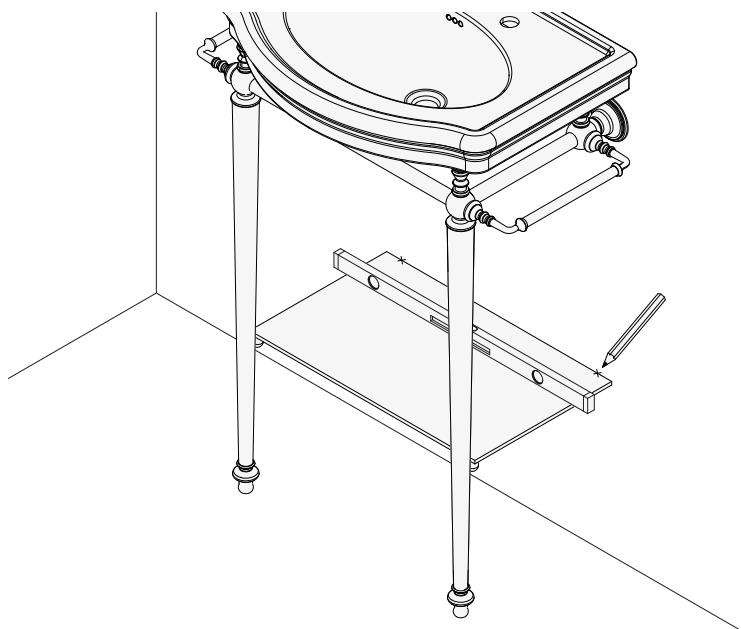
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: РЕКОМЕНДУЕТСЯ УСТАНАВЛИВАТЬ КРАНЫ ДО КРЕПЛЕНИЯ РАКОВИНЫ



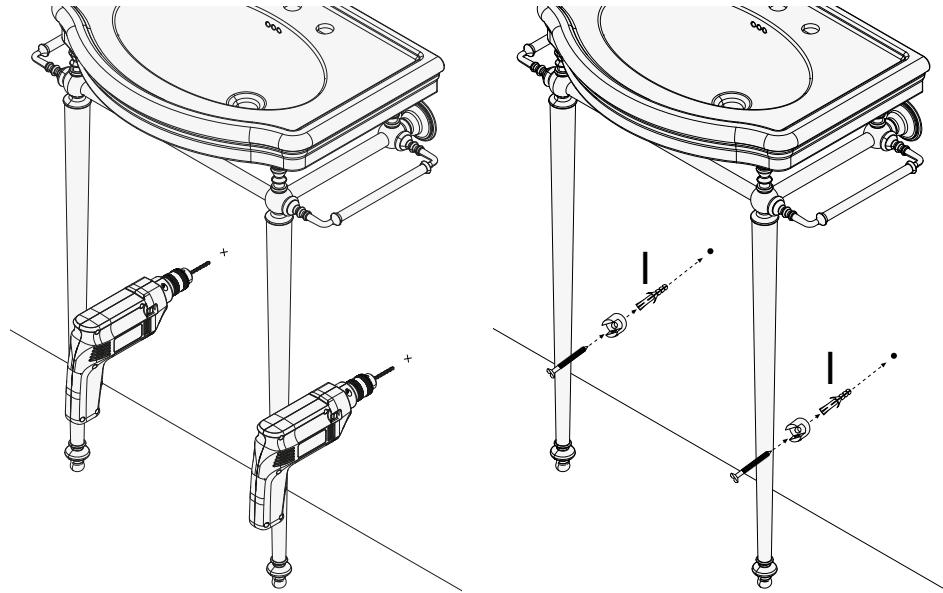
17) Снова установите раковину, проверяя прочность креплений.



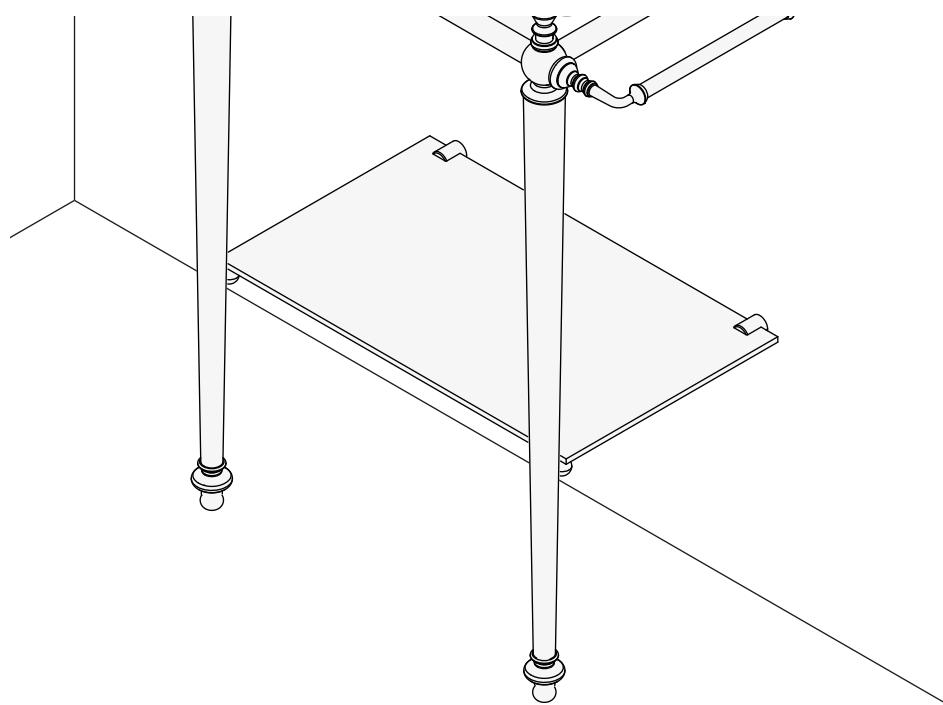
18) Установите стеклянную полку на опоры, предусмотренные на ножках, и с помощью спиртового уровня выполните разметку отверстий на стене для опор (J).



19) Снимите полку, выполните отверстия для настенных опор и вставьте дюбели (I).
Монтируйте опоры и затем установите полку.

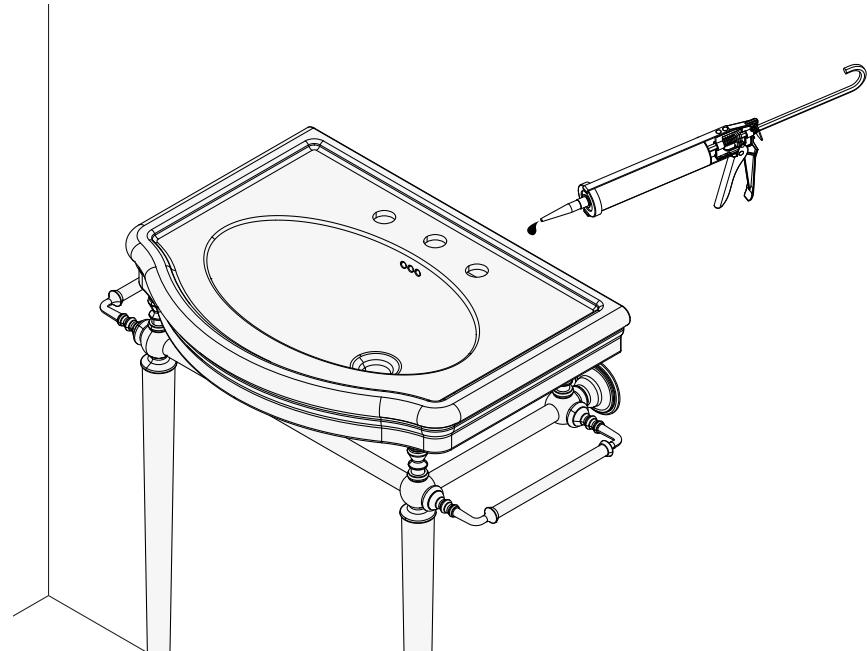


P
Y
C



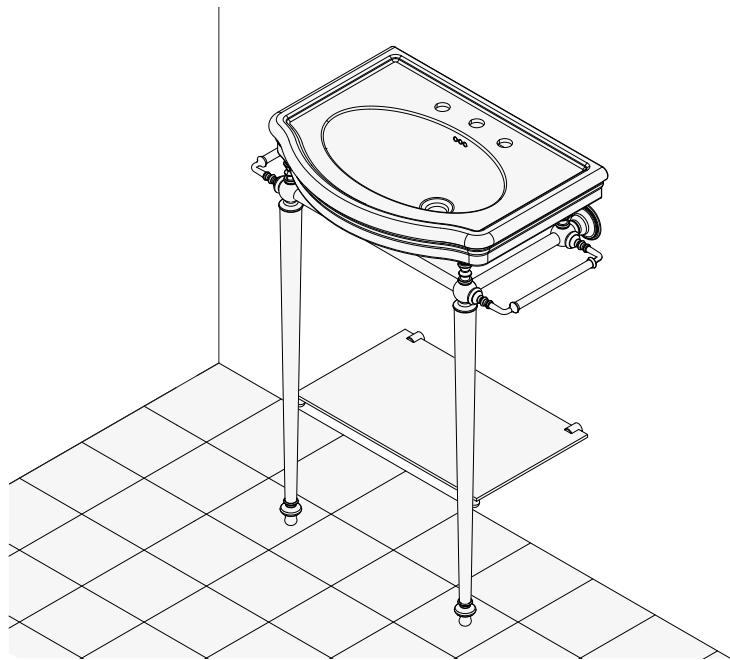
96

20) Заполнить пространство между раковиной и стеной силиконом.



P
Y
C

21) По завершении монтажа консоль должна выглядеть следующим образом.



97

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

Devon&Devon

Via di Casellina, 61D - 50018 - Scandicci (FI) Italy
Tel. +39 055 308350 - email: info@devon-devon.com

DEVON-DEVON.COM

Printed on February 2024

